12/9/06



തിരുവിതാംകോട്ട സർക്കാർ ഗസെററ

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു:

VOL. XLIV.] TRIVANDRUM, TUESDAY, September 11, 1906. / Avani 26, 1082. NO. 37

വാല്യം ൪൪. തിരുവനന്തപുരം [illegible] ചൊവ്വാഴ്ച നംബർ ൩൭.

CONTENTS

Part I.— ഒന്നാം ഭാഗം.

Appointment.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, Mr. T. R. Krishnaswami Iyengar B. A., is appointed Private Secretary to the Dewan, with effect from the 1st Instant.

REVENUE AND MAGISTRACY.

The Deputy Tahsildar, Kottarakara Taluk, to be in charge of the Revenue duties and the Taluk Magistrate, Pathanapuram, to be in charge of the Magisterial duties of the Kottarakara Taluk without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. P. Sesha Iyengar B. A. & B. L., on leave or until further orders.

The Deputy Tahsildar, Quilon Taluk, to be in charge of the Revenue duties and the acting 3rd class Magistrate, Paravur to be in charge of the Magisterial duties of the Quilon Taluk, without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. K. Ramaswamy Aiyar B. A. & B. L., on leave or until further orders.

Leave of Absence.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. K. Ramaswamy Aiyar B. A. & B. L., Tahsildar and 2nd class Magistrate Quilon Taluk, casual leave for 3 days.

M. R. Ry. P. Sesha Iyengar B. A. & B. L., Tahsildar and 3rd class Magistrate, Kottarakara Taluk, casual leave for 3 days.

FOREST DEPARTMENT.

Assistant Conservator, Mr. Rajaram Row, casual leave for one day, 18th Audi, 1081.

Assumption of Charge.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Mr. J. Eapen B. A. & B. L., transferred as District and Sessions Judge of Trivandrum, assumed charge of his duties on the afternoon of the 13th Chingom 1082.

M. R. Ry. R. Viraraghava Aiyengar Avergal B. A. & B. L., appointed to act as District and Sessions Judge of Parur, assumed charge of his duties on the afternoon of the 14th Chingom 1082.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. C. Raghava Chariar B. A., Assistant to the Division Peishkar and First Class Magistrate, Trivandrum, appointed to be in charge of the current duties of the Division Peishkar, Trivandrum, assumed charge of his duties on the afternoon of the 5th September 1906.

നിയമം

മിസ്റ്റർ ടി. ആർ. കൃഷ്ണസ്വാമി അയ്യങ്കാർ ബി. എ. യെ ൧൯൦൬ സെപ്തംബർ ൧൹ മുതൽ ദിവാൻജി അവർകളുടെ പ്രൈവറ്റു സെക്രട്ടറിയായി കല്പനപ്രകാരം നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. പി. ശേഷയ്യങ്കാർ ബി. എ. ബി. എൽ. അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തോ ഇനിയൊരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയോ സ്വന്ത ജോലികൾക്കു വിഘ്നം കൂടാതെ കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കിലെ റെവന്യൂ കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു കൊട്ടാരക്കര താലൂക്ക ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാരെയും മജിസ്ട്രേട്ടുകാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു പത്തനാപുരം താലൂക്ക മജിസ്ട്രേട്ടിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. കെ. രാമസ്വാമിഅയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ. അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തോ ഇനിയൊരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയോ സ്വന്ത ജോലികൾക്കു വിഘ്നം കൂടാതെ കൊല്ലം താലൂക്കിലെ റെവന്യൂ കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു കൊല്ലം ഡെപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാരെയും മജിസ്ട്രേട്ടു കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു പറവൂർ ആക്ടിംഗ മൂന്നാംക്ലാസു മജിസ്ട്രേട്ടിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

അവധി കൊടുത്ത വിവരം

കൊല്ലം താലൂക്ക തഹശീൽദാരും രണ്ടാം ക്ലാസു മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. കെ. രാമസ്വാമിഅയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ. നു മൂന്നു ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

കൊട്ടാരക്കര തഹശീൽദാരും മൂന്നാം ക്ലാസു മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. പി. ശേഷയ്യങ്കാർ ബി. എ. ബി. എൽ. നു മൂന്നു ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

അസിസ്റ്റന്റു കൺസർവെറ്റർ മിസ്റ്റർ രാജാറാമരായർക്ക ൧൦൮൧ ആടി ൧൮൹ ഒരു ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ ലീവ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ചാർജ്ജേറ്റ വിവരം

തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ത്രിക്കും സെഷ്യൻസും ജഡ്ജിയായി സ്ഥലംമാറ്റപ്പെട്ട ബി. എ. ബി. എൽ. മിസ്റ്റർ ജെ. ഏപ്പൻ ൧൦൮൨ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൩൹ ഉച്ച തിരിഞ്ഞു ചാർജ്ജേറ്റു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

പറവൂർ ഡിസ്ത്രിക്കും സെഷ്യൻസും ജഡ്ജിയായി വേലനോക്കുന്നതിനു നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. രാ. രാ. ബി. എ., ബി. എൽ. ആർ. വീരരാഘവയ്യങ്കാർ അവർകൾ ൧൦൮൨ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൪൹ ഉച്ചതിരിഞ്ഞു ചാർജ്ജേറ്റു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ പേഷ്കാരുടെ നടപ്പു ജോലികൾ നോക്കുന്നതിനു നിയമിക്കപ്പെട്ട തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ പേഷ്കാരുടെ അസിസ്റ്റന്റും ഒന്നാം ക്ലാസു മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. സി. രാഘവാചാര്യർ ബി. എ. ൧൯൦൬ സെപ്തംബർ ൫൹ ഉച്ചതിരിഞ്ഞു ചാർജ്ജേറ്റു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

Resumption of Charge.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. R. Renganatha Aiyar B. A., Assistant to the Dewan Peishkar and 1st class Magistrate, Padmanabhapurom Division, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of the 13th Chingom 1082.

M. R. Ry. R. Krishna Pillay B. A. & B. L., Tahsildar and 2nd class Magistrate, Neyyattinkara Taluk, on special duty reverted to his substantive appointment and resumed charge of his duties on the forenoon of the 8th Chingom 1082.

V. Sesha Iyengar, acting 3rd class Magistrate, Thiruvettar, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of the 8th Chingum 1082.

Cancelment of leave.

Four days' out of the 5 days' casual leave granted to Mr. Rajaram Row, Assistant Couservator, from the 8th Andi 1081 is cancelled at his request.

Notification.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The Legislative Council will meet in the Dewan's room, Public Offices, on Friday the 14th September, 1906 / 29th Chingom, 1082 at 4 P. M.

(By order)
K. JACOB,
Secretary to the Legislative Council.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
27th August, 1906.

തിരിച്ചു ചാൎജെറ്റ വിവരം

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ ദിവാൻപേഷ്കാരുടെ അസിസ്റ്റന്റും ൧ാം ക്ലാസ്സ മജിസ്ട്രേട്ടും ആയ മ. രാ. രാ. ആർ. രംഗനാഥയ്യർ ബി. ഏ. അവധികഴിഞ്ഞു ൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൧൩-ാം ഉച്ചക്കു മുമ്പു തിരിയെ ചാൎജെറ്റു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

വിശേഷാൽ ജോലിയിൽ ഇരുന്ന നെയ്യാററിൻകര തഹശീൽദാരും ൨ാം ക്ലാസ്സ മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. ഏ. ബി. എൽ. തന്റെ സ്ഥിരമായ ജോലിയിൽ ൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൮-ാം ഉച്ചക്കു മുമ്പെ തിരിയെ ചാൎജെറ്റു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു

തിരുവട്ടാർ ആക്ടിംഗ മൂന്നാം ക്ലാസ്സ മജിസ്ട്രേട്ട വി. ശേഷയ്യങ്കാർ അവധികഴിഞ്ഞു ൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൮-ാം ഉച്ചക്കു മുമ്പെ തിരിയെ ചാൎജെറ്റു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു

അവധിറദ്ദ ചെയ്ത വിവരം

അസിസ്റ്റന്റ കൺസർവെറ്റർ മിസ്റ്റർ രാജാരാമരായക്കു ൧൦൮൧ ആടി ൮-ാം മുതൽ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ൫ ദിവസത്തെ ക്യാഷ്വൽ അവധിയിൽ ൪ ദിവസത്തെ അവധി അപേക്ഷപ്രകാരം റദ്ദ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

പരസ്യം.

നിയമനിൎമ്മാണ സഭയുടെ ഒരു യോഗം ൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൨൯-ാം ക ൧൯൦൬ സെപ്തംബർ ൧൪-ാം വെള്ളിയാഴ്ച ഉച്ചതിരിഞ്ഞു ൪ മണിക്കു പുത്തൻകച്ചേരിയിൽ ദിവാൻ കച്ചേരിചെയ്യുന്ന മുറിയിൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഉത്തരവുപ്രകാരം
കെ. ജെക്കബ്
നിയമനിൎമ്മാണ സഭാ സിക്രട്ടെറി

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൬ ആഗസ്റ്റ ൨൭-ാം

Leave of Absence.

A. J. Vieyra Esquire, B. A., Chief Secretary to Government, casual leave for five days.

The following Revised State Life Insurance Rules are passed with the sanction of His Highness the Maha Rajah under date the 16th August 1906.

REVISED STATE LIFE INSURANCE RULES.

1. In these Rules:—

(*a*) "Proposer" means the person whose life is proposed to be insured.

(*b*) "Insured" means the person who has insured his life under these Rules.

(*c*) "Policy" means the written document containing the contract for the payment under these Rules of an endowment bonus in consideration of the premium paid by the Insured.

(*d*) "Pay" means the remuneration paid to an officer in respect of any permanent office held by him in the service of this Government, in respect of which office he may become entitled under any Rules which are now or which may hereafter be in force, to a pension, but shall not include any fees accruing to any officer in respect of such office.

(*e*) "Premium" means the periodical payment for any Policy

2. (*a*) All public servants holding permanent appointments before the 1st Thye 1073 *may* insure their lives under these Rules.

(*b*) All persons permanently entertained on or after the 1st Thye 1073 *shall* insure their lives unless pronounced unfit on medical examination under these Rules.

Provided that the age of the officer does not exceed 45 years or his salary is not below Rs. 10.

Provided further that any person whose salary is below Rs. 10 may, if he falls under clause (a) of this Rule, and *shall*, if he falls under clause (b), insure his life if, and as soon as, his salary is raised to Rs. 10 or more before he attains his 45th year of age.

3. Ten per cent of the pay of the Insured shall be recovered every month as premium and credited to Government till the Insured shall complete 55 years or, in the event of his dying earlier, till his death, in consideration of which a bonus (according to the table appended to these Rules) shall be payable from the Government Treasury to the Insured or his representative or assignee as the case may be, on his completing the age of 55 years, or at his death, if earlier. Fractions of a rupee other than half-a-rupee shall be excluded in calculating the monthly premium.

4. The age of the Proposer shall be taken to be the age at his last birthday.

5. Whenever the pay of the Insured is permanently increased, a further insurance shall be effected for such bonus as will cover the surplus premium available.

6. When an Insured ceases to be under the service of Government before completing the age of 55 years, he may elect either to continue to pay the premium due on his Policy till it becomes mature or discontinue payment of the same, in which latter case on his completing his 55th year he, or, in the event of his dying earlier, his representative or assignee will be paid such portion of the bonus as is proportionate to the amount of premium paid. Provided, however, that dismissed officials who have been ordered by Government to be included in the list of officers not eligible for re-entertainment in Government service shall not be entitled to the benefit of the option to continue to pay the premium.

7. If an Insured be degraded for any cause, he may either continue to pay the full premium on his Policy or discontinue payment of the difference between such premium and that due on his reduced pay, the bonus payable being in the latter case reduced proportionately as prescribed in the preceding Rule.

8. The business of the State Life Insurance Scheme shall be managed by the Chief Secretary to Government, or any other officer specially authorised in this behalf assisted by one of the Assistants in the Secretariat. The account portion of the work shall be attended to in the Central Account and Audit Office.

9. The Chief Secretary to Government or other officer specially authorised in this behalf shall, with the Dewan's sanction, frame such subsidiary Rules for the transaction of business as may be found necessary.

All matters not provided for in these Rules and all doubts about the construction or interpretation of the existing Rules shall be placed before the Dewan by the Chief Secretary or other officer aforesaid, and orders obtained.

10. All receipts and disbursements on account of the State Life Insurance shall be carried to a separate head of account and funds belonging to this account shall at the end of each month be invested in such manner as Government may deem fit.

11. The accounts of the Fund for each year shall be audited before the end of Chingom following by two Accountants who shall be selected by Government; and a report shall be submitted to Government by the Auditors before the end of Kanni as to the progress of the Fund during the previous official year with such statements as may be prescribed from time to time.

12. A public servant proposing to insure his life under these Rules shall submit a Proposal in Form No. 1 written in his own hand, whenever possible, and signed in the presence of his immediate superior or a Magistrate, who will in his turn sign the certificate to the effect that he has read and explained the form to the Proposer whose signature was affixed in his presence, and forward the same in a sealed cover to the Chief Secretary to Government or other officer specially authorised in this behalf.

13. The Chief Secretary or other officer aforesaid will after examining the Proposal, forward the same to the Medical Officer who may be appointed by Government in this behalf, requesting him to examine the Proposer and record his opinion regarding his age and health in the certificate appended to the Proposal.

Government may, in any case, dispense with the Medical examination contemplated in the first para of this Rule and admit the acceptance of a certificate of health produced by the Proposer from a competent Medical Officer.

14. It shall be the duty of the Medical Officer to examine the Proposer and record his remarks on the back of the Proposal and forward the same direct to the Durbar Physician in a sealed cover after obtaining the signature of the Proposer to the declaration prescribed therein.

15. The Proposal and Medical Report shall then be examined by the Durbar Physician and forwarded to the Chief Secretary or other officer specially authorised in this behalf with his opinion which shall be final. The Durbar Physician may, if he deems necessary, call a Medical Board to examine any Proposer before passing his final opinion. In all cases where the Medical Board is convened, the opinion of the majority shall be final. In cases of equality of votes, the Durbar Physician shall have a casting vote. The Durbar Physician shall see that his subordinates do not unnecessarily delay the examination of the applicants and the submission of their reports.

If the Proposer is thus declared to be fully eligible, the Chief Secretary or other officer aforesaid, shall issue a Policy in Form No. 3 and arrange to give intimation of the acceptance of the Proposal to the Proposer through his immediate superior If a Proposal is not fully eligible, the age of the Proposer shall be taken to be his age

plus the years recommended by the Durbar Physician to be added on, and a Policy in Form No. 3 A shall be issued for the amount of the bonus which the age so taken would entitle him to. The difference between the bonus thus entered in the Policy and that payable if his age had been accepted without any addition shall, however, be divided by the difference between his age and his 55th year, and the quotient shall be annually added to the bonus specified in the Policy until his death if it happens before his 55th year, and paid along with the said bonus. If he lives to the age of 55, the amount of bonus payable shall be the same as that which would have been payable if his age had been accepted without any addition.

16. The Chief Secretary or other officer specially authorised in this behalf shall forward the Policy to the Head of the Department in which the Proposer may be employed or to the Officer in charge of the Treasury from which his pay is disbursed for delivery to him on payment of the first premium in cash or deduction from his pay. The date of payment of the first premium shall be the date of the Policy, and shall be entered thereon by the Officer realising the premium, before delivery.

If the Proposer comes under the class of persons referred to in Rule 2 (b), the premium shall be recovered from the date of his appointment.

17. When an Insured has to further insure his life as required by Rule 5, he shall submit a Proposal in Form No. 2. The Proposal as well as the declaration prescribed therein shall be signed by the Insured in the presence of his immediate superior or a Magistrate, who in his turn shall attest both. The Chief Secretary or other officer specially authorised in this behalf may issue a Policy in Form No. 3 or No. 3A as the case may be, for such bonus as will cover the surplus premium and arrange to give intimation of the same to the Insured through his immediate superior. The procedure prescribed in Rule 16 shall be applicable to this further insurance.

18. On an Insured completing the age of 55 years, the sum assured by his Policy less the amount (if any) on account of arrears of premia, will be paid to him or to his assignee after the surrender of his Policy and on the production of a certificate of identity; but if he dies before completing the age of 55 years, the amount due will, on production of satisfactory evidence of death and of the claim to the bonus and on the surrender of the Policy, be paid to his legal representative or assignee. If there be doubt or dispute as to the person entitled to receive the bonus, it shall be paid after production of satisfactory proof of the claimant's right.

19. The premia shall be payable in advance and be recovered monthly by deduction from the pay of the Insured.

20. When the Insured is absent from duty on leave with allowances, the premium shall be realised when such leave allowances are drawn. If he should obtain leave without allowances or be suspended from service, the past premium, if not otherwise recovered, shall be a debt on his Policy carrying interest at 4 per cent per annum and shall be recovered as arrears from his future pay, if any, in instalments not exceeding 10 per cent of such pay in addition to the current premium.

21. When an Insured who has ceased to be in the service of Government has elected to continue to pay premium till his Policy matures, he may be allowed by the Chief Secretary or other officer specially authorised in this behalf, to pay such premium monthly, quarterly, half-yearly or yearly into any Government Treasury. Fifteen days' grace shall be allowed when the premium is payable monthly and a grace of one month when it is paid otherwise. If the Insured fails to pay the premium within the days of grace, no further cash payments shall be received from him and the amount insured will be reduced in proportion to the premium paid.

22. Every Insured shall be supplied with a Premium receipt-book (Form No. 4) in which payment of each premium shall be acknowledged by the Officer realising the same.

23. If an Insured should lose his Policy, a duplicate thereof may be issued to him by the Chief Secretary or other officer specially authorised in this behalf, on his paying a fee of one Rupee.

If an Insured public servant loses his Premium Receipt-book, the Chief Secretary or other officer specially authorised in this behalf may issue a new book certifying therein the receipt of the premia already realised, on the Insured paying a fee of Rupee one, if his salary is less than Rupees Twenty-five; Rupees two, if it is Rupees Twenty-five or above but is less than Rupees Fifty; and Rupees five, if it is Rupees Fifty or above per mensem.

24. False information furnished by an Insured or production by him of any false evidence in connection with the Insurance of his life shall render his Policy null and void and the premia paid by him shall be forfeited to Government.

25. Government reserve to themselves the right to add to, or modify or altogether cancel these rules in regard to future applicants.

26. These rules do not apply in respect of appointments, service in which does not by itself count towards pension under the Pension Rules.

27. These Revised Rules shall come into force with effect from 1st Chingom 1082. The Life Policies which have been issued under the Rules hitherto in force and which have not been converted into Endowment ones, shall however continue to be governed by those Rules.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th August, 1906.

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

Table of Bonus payable on the completion of age 55, tabulated according to age and to the monthly premium payable by the Insured. Vide RULE 3.

Age last birthday.	Monthly premium in rupees																			Age last birthday.
	1	1·5	2	2·5	3	3·5	4	4·5	5	5·5	6	6·5	7	7·5	8	8·5	9	9·5	10	
18	503	754·5	1006	1257·5	1509	1760·5	2012	2263·5	2515	2766·5	3018	3269·5	3521	3772·5	4024	4275·5	4527	4778·5	5030	18
19	487	730·5	974	1217·5	1461	1704·5	1948	2191·5	2435	2678·5	2922	3165·5	3409	3652·5	3896	4139·5	4383	4626·5	4870	19
20	471	706·5	942	1177·5	1413	1648·5	1884	2119·5	2355	2590·5	2826	3061·5	3297	3532·5	3768	4003·5	4239	4474·5	4710	20
21	455	682·5	910	1137·5	1365	1592·5	1820	2047·5	2275	2502·5	2730	2957·5	3185	3412·5	3640	3867·5	4095	4322·5	4550	21
22	439	658·5	878	1097·5	1317	1536·5	1756	1975·5	2195	2414·5	2634	2853·5	3073	3292·5	3512	3731·5	3951	4170·5	4390	22
23	423	634·5	846	1077·5	1269	1480·5	1692	1903·5	2115	2326·5	2538	2749·5	2961	3172·5	3384	3595·5	3807	4018·5	4230	23
24	408	612	816	1020	1224	1428	1632	1836	2040	2244	2448	2652	2856	3060	3264	3468	3672	3876	4080	24
25	393	589·5	786	982·5	1179	1375·5	1572	1768·5	1965	2161·5	2358	2554·5	2751	2947·5	3144	3340·5	3537	3733·5	3930	25
26	378	567	756	945	1134	1323	1512	1701	1890	2079	2268	2457	2646	2835	3024	3213	3402	3591	3780	26
27	363	544·5	726	907·5	1089	1270·5	1452	1633·5	1815	1996·5	2178	2359·5	2541	2722·5	2904	3085·5	3267	3448·5	3630	27
28	348	522	696	870	1044	1218	1392	1566	1740	1914	2088	2262	2436	2610	2784	2958	3132	3306	3480	28
29	333	499·5	666	832·5	999	1165·5	1332	1498·5	1665	1831·5	1998	2164·5	2331	2497·5	2664	2830·5	2997	3163·5	3330	29
30	318	477	636	795	954	1113	1272	1431	1590	1749	1908	2067	2226	2385	2544	2703	2862	3021	3180	30
31	303	454·5	606	757·5	909	1060·5	1212	1363·5	1515	1666·5	1818	1969·5	2121	2272·5	2424	2575·5	2727	2878·5	3030	31
32	289	433·5	578	722·5	867	1011·5	1156	1300·5	1445	1589·5	1734	1878·5	2023	2167·5	2312	2456·5	2601	2745·5	2890	32
33	275	412·5	550	687·5	825	962·5	1100	1237·5	1375	1512·5	1650	1787·5	1925	2062·5	2200	2337·5	2475	2612·5	2750	33
34	261	391·5	522	652·5	783	913·5	1044	1174·5	1305	1435·5	1566	1696·5	1827	1957·5	2088	2218·5	2349	2479·5	2610	34
35	247	370·5	494	617·5	741	864·5	988	1111·5	1235	1358·5	1482	1605·5	1729	1852·5	1976	2099·5	2223	2346·5	2470	35
36	233	349·5	466	582·5	699	815·5	932	1048·5	1165	1281·5	1398	1514·5	1631	1747·5	1864	1980·5	2097	2213·5	2330	36
37	219	328·5	438	517·5	657	766·5	876	985·5	1095	1204·5	1314	1423·5	1533	1642·5	1752	1861·5	1971	2050·5	2190	37
38	206	309	412	515	618	721	824	927	1030	1133	1236	1339	1442	1545	1648	1751	1854	1957	2060	38
39	193	289·5	386	482·5	579	675·5	772	868·5	965	1061·5	1158	1254·5	1351	1447·5	1544	1640·5	1737	1833·5	1930	39
40	180	270	360	450	540	630	720	810	900	990	1080	1170	1260	1350	1440	1530	1620	1710	1800	40
41	167	250·5	334	417·5	501	584·5	668	751·5	835	918·5	1002	1085·5	1169	1252·5	1336	1419·5	1503	1586·5	1670	41
42	154	231	308	385	462	539	616	693	770	847	924	1001	1078	1155	1232	1309	1386	1463	1540	42
43	142	213	284	355	426	497	568	639	710	781	852	923	994	1065	1136	1207	1278	1349	1420	43
44	130	195	260	325	390	455	520	585	650	715	780	845	910	975	1040	1105	1170	1235	1300	44
45	118	177		295	354	413	472	531	590	649	708	767	826	885	944	1003	1062	1121	1180	45
Pay Rs.	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	

LIFE. INS. 1.

TRAVANCORE STATE LIFE INSURANCE.

PROPOSAL FOR INSURANCE.

Statements to be made by Person proposing to Insure his Life for the first time.

Instructions to Proposer.	Statements to be made by Proposer.
Your full Christian name and surname should be written on the line marked (*a*); or Your full name and father's or Karanavan's name, your caste and residence, should be written on the lines marked (*a*), (*a*¹) and (*a*²).	(*a*) .... (*a*¹) .... (*a*²) ....
The place in which you were born should be stated on the line marked (*b*) if born in India, and the District or Province of birth.	I declare that I was born at........................ (*b*) .... on the........................
The day of your birth and the month and year in which you were born, should be stated on the line marked (*c*)	(*c*) ......day of........in the year........ so that I was ......years of age on the last birthday.
The appointment now held by you under Government and your substantive pay exclusive of all allowances should be stated on the lines marked (*d*) and (*d*¹).	I now hold the appointment of........ (*d*) .... My substantive pay is........................ (*d*¹) ....
The length of your service (if you are an old employé) under Government, and the period of leave taken by you, should be stated on the line marked (*e*).	and my service under Government extends over a period of........................ (*e*) ....years. During that period I have taken the following leave *viz.*
Date of permanent entertainment in service.	
Date of first permanent entertainment on Rs 10 or above.	
Was your life ever before rejected in the State Life Insurance or by any, and what Insurance Company?	

NOTE.—If the Proposer be a Christian, he must attach to this Proposal an attested copy of his baptismal certificate, or if this is impracticable, produce satisfactory evidence as to his age. If the Proposer be other than a Christian, he must forward his horoscope in original or a copy attested by a Magistrate or, if this has not been written at his birth, he must mention below the names and addresses of two respectable persons to whom reference can be made if necessary, regarding his age.

(*Date*) (*Signature of the Proposer.*)

Certificate by the Officer before whom the Proposal is signed.

I certify that I have read over [and explained] the above instructions and statements to the Proposer, and that the Proposer's signature was affixed in my presence.

(*N. B.* The portion of the Certificate bracketted to be attended to when the Proposer's knowledge of English is limited or *nil*, in other cases it may be struck out.)

(*Station*)

(*Signature*)

(*Date*)

(*Designation*)

Declaration to be signed by the Proposer in the presence of the Medical Officer.

I do hereby declare that the foregoing statements, and those made by me to the Medical Officer, are true to the best of my knowledge and belief, and that I have not withheld or concealed any circumstance with regard to which information has been required from me. I agree that the foregoing statements shall be the basis of the proposed contract for an insurance on my life, and that if it shall hereafter appear that I have wilfully made any untrue statement, or have fraudulently concealed any circumstance which I ought to have made known, then all the premia which shall have been paid under the said contract shall be forfeited, and the contract rendered absolutely null and void.

(*Date*)

Signature of the Proposer.

MEDICAL OPINION.

I am of opinion that ______________________________

is / is not suffering from disease likely to shorten life and that he has / has not had serious disease of any kind likely to recur.

I recommend / do not recommend the Government to insure the life of ______________ at the ordinary rates of premium.

Judging from his appearance______________________________'s age is ______________ years.

The above declaration was signed by the Proposer in my presence.

(*Station*)

Signature of the Medical Officer.

(*Date*)

LIFE INS. 2.

TRAVANCORE STATE LIFE INSURANCE.

PROPOSAL FOR FURTHER INSURANCE BY THE HOLDER OF

Policy No. , dated

Statements to be made by the Person who is already insured, and who proposes to effect a further Insurance on his Life.

Instructions to Proposer.	Statements to be made by Proposer.
Your full Christian name and surname should be written on the line marked (a).	(a) ____
or	
Your full name and your father's or Karanavan's name, your caste and residence, should be written on the lines marked (a), (a¹) and (a²),	(a¹) ____ (a²) ____
Your present appointment and the one you held when last insuring, together with the date and No. of previous Policy.	
Your present and former pay excluding all allowances	
Date of increase.	
Date of birth entered in the last Policy.	

(Date)

(Signature of the Proposer.)

Signed by the Proposer in my presence.

(Station)
(Date)

(Signature and designation of the Officer before whom the Proposal is signed.)

Declaration to be signed by the Proposer.

I do hereby declare that the foregoing statements and those made by me to the Medical Officer on the occasion of my first Insurance, are true to the best of my knowledge and belief, and that I have not withheld or concealed any circumstance with regard to which information has been required from me. I agree that the foregoing statements shall be the basis of the proposed contract for this further Insurance on my Life, and that if it shall hereafter appear that I have wilfully made any untrue statement, or have fraudulently concealed any circumstance which I ought to have made known, then all the premia which shall have been paid under the said contract shall be forfeited, and the contract rendered absolutely null and void.

(Date)

(Signature of the Proposer.)

Signed by the Proposer in my presence.

(Station)
(Date)

(Signature of the Officer before whom the Declaration is signed.)

LIFE INS. 3.

STATE LIFE INSURANCE.

POLICY No.______

Whereas____ holding the appointment of______________________________ ______________hereinafter called the Insured, has contracted with the Government of Travancore for an endowment bonus of the sum of Rupees______________ on his own life, and has deposited a Proposal and Declaration, dated the______ ______________, and signed by him as the basis of such contract;

Now it is hereby declared that if the Insured shall pay to the Government of Travancore in the manner prescribed in rules framed in that behalf, the sum of Rupees______________ being the first premium and Rupees__________ in every subsequent month, commencing with the month of______________ in the year 10 , and ending with the month of______________in the year________, or until his death, whichever shall first occur, the said Government shall be subject and liable to the payment to the said______________of the sum of Rupees______ on his completing the age of 55 years and the surrender of his Policy, or in the event of his death before completing the age of 55 years, to his assignees or legal representatives after surrender of the Policy and after the production of satisfactory evidence of the death of the said______________________________

But this contract is made subject to the following proviso, viz. It shall be void, and the payment made by the Insured under it shall be forfeited, if the statements contained in the aforesaid Proposal and Declaration be untrue.

The date of birth of the Insured is hereby admitted to be______________....

Chief Secretary to Government.

*The*__________ *day of*__________.

The first premium of Rs.__________has been paid into ______Treasury

(Station) *Signature of the*
(Date) *Officer realising the premium.*

N. B.—This policy is granted subject to the Rules issued by the Government of Travancore relating to State Life Insurance.

LIFE INS. 3A.

STATE LIFE INSURANCE.

POLICY NO.

Whereas ______________________________

______ holding the appointment of ______________________________

hereinafter called the Insured, has contracted with the Government of Travancore for an endowment bonus of the sum of Rupees ______________________________

____

on his own life, and has deposited a Proposal and Declaration, dated the ______________________________, and signed by him as the basis of such contract, *and whereas, on the recommendation of the Durbar Physician, it has been resolved to accept his application subject to an addition of* ______________ *years to his age;*

Now it is hereby declared that if the Insured shall pay to the Government of Travancore in the manner prescribed in rules framed in that behalf, the sum of Rupees ______________ being the first premium and Rupees ______________ in every subsequent month, commencing with the month of ______________ in the year 10____, and ending with the month of ______________ in the year ________, or until his death, whichever shall first occur, the said Government shall be subject and liable to the payment to the said ______________________________ of the sum of Rupees on his completing the age of 55 years and the surrender of his Policy, or in the event of his death before completing the age of 55 years, to his assignees or legal representatives after surrender of the Policy and after the production of satisfactory evidence of the death of the said ______________________________.

Provided that, in addition to the said amount of Rupees ______________, *he shall be entitled to receive Rupees* ______________________________

______________________________ *for every year he lives after the date of the payment of the first premium; and provided further that on his actually attaining the age of fifty-five, the bonus payable shall be Rupees* ______________________________.

But this contract is made subject to the following proviso, *viz*: It shall be void, and the payment made by the Insured under it shall be forfeited, if the statements contained in the aforesaid Proposal and Declaration be unture.

The date of birth of the Insured is hereby admitted to be ______________

The assumed age is ______________

Chief Secretary to Government.

The ______________ day of ______________

The first premium of Rs. ______________ has been paid into ______ Treasury.

(Station)
(Date)

Signature of the

Officer realising the premium.

N. B.—This Policy is granted subject to the Rules issued by the Government of Travancore relating to State Life Insurance

LIFE INS. 4.

STATE LIFE INSURANCE.

Premium Receipt Book.

Policy No.......................

Issued to..
Holder of Policy No...........................dated....................................19
for Rs. (.....................)...

For the Chief Secretary to Government.

Delivered with the above Policy to the said...
....
on the.....................................19 , on the receipt of the first Premium

(Signature and designation of the Officer realising the premium.)

STATE LIFE INSURANCE.

Account of Premia paid on account of Travancore State Life Insurance Policy No...............................for Rs...

Month for which Premium is paid.	Amount of Premium paid.	Signature of Officer receiving the Premium.	Date of payment.

Subsidiary Rules

1. The following registers shall be maintained in the Life Insurance Branch, the various Treasuries and Departments:—

IN THE LIFE INSURANCE BRANCH, HUZUR CUTCHERRY.

(1) General Register of Policies issued.
(2) Register of Policies paid.
(3) Alphabetical Index of the Insured.
(4) Register of Proposals received.

IN THE CENTRAL ACCOUNT AND AUDIT OFFICE (ACCOUNTS BRANCH).

(1) The Personal Ledger of Premia collected.
(2) The Register of Interest and other dues.

IN THE TREASURIES.

(1) General Register of Insured paying premium at the Treasury.
(2) Daily Register of Premia credited at the Treasury.

IN THE OFFICES OF HEADS OF DEPARTMENTS.

Register of Insured attached to the office.

2. The Assistant who is in charge of the Life Insurance Branch shall sign all routine communications "For the Chief Secretary", the Policies being signed by the Chief Secretary himself or such other officer specially authorised.

Rules regarding the Settlement of Claims to the Bonus of deceased Policy-Holders.

1. On the receipt of the report of the death of any Policy-holder, the Chief Secretary to Government or any other officer specially authorised in this behalf shall publish a notice in the Government Gazette inviting the claimants to produce within a date to be fixed therein, satisfactory evidence of their title or representative character.

2. The following will be accepted as satisfactory evidence of title unless the Chief Secretary or any other officer specially authorised in this behalf sees grounds to require further evidence:—

(a) A certificate from the Head of the office in which the deceased Policy-holder was serving at the date of his death, certifying, from his personal knowledge or on the declaration of two senior subordinates serving under him possessing personal knowledge, to the relationship of the claimant or claimants, as the case may be.

(b) In cases where the deceased has by a registered will bequeathed the bonus to any particular individual, a certified copy of such will, granted under the signature and seal of the Registrar in whose office the will was deposited or registered.

(c) Certificate of heirship, probate or letter of administration granted by the Resident or any Court of Law in British India, although such certificate, probate or letter of administration does not expressly mention the bonus due under the State Insurance Policy.

(d) Decree or order of a Civil Court of competent jurisdiction in Travancore or British India, recognizing the heirship of the claimant to the deceased, although the suit or proceeding in which the decree or order was passed, did not directly embrace the claim to the bonus under the State Policy.

(e) Certificate from any officer of Government drawing a salary of not less Rs. 200, or from a Tahsildar, Munsiff or Magistrate in the service of this State Justice of the Peace exercising jurisdiction in Travancore, declaring from his personal knowledge the relationship of the claimants to the deceased.

വിളംബരം.

൨൬ വിളംബരത്തിലെ തിയതിമുതൽ താഴെ പട്ടികയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലം ൧൦൭൧-ാമാണ്ടത്തെ ൨ ാം റിഗുലെഷൻ ൧൭ ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെട്ട റിസൎവാക്കിയിരിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൨൦

വി. പി. ഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ.

റിസൎവിൻെറ നമ്പരും പെരും	താലൂക്ക	വില്ലെജ്	അതിരുകൾ	ഉദ്ദേശം വിസ്തീൎണ്ണം	റിമാൎക്ക
വാലിമുക്കര	പത്തനാപുരം	പത്തനാപുരം	വടക്കു. പുന്ന നിന്നും പാടത്തെക്കുള്ള വഴി ഏനാത്ത മങ്ങലം പ്രവൃത്തിയിലെ കടക്കാനാനാം മുതൽ പത്തനാപുരം പ്രവൃത്തിയുടെ സൎവെ ചെയ്യ വടക്കെ അതൃത്തി ലൈൻ പത്തനാപുരം (അച്ചൻകോവിൽ) റിസൎവിൻെറ ബൌണ്ടറിവരെയും കിഴക്കു. കൊട്ടപ്പാറ ആറുവരെ പത്തനാപുരം (അച്ചൻകോവിൽ) റിസൎവ ബൌണ്ടറിയും തെക്കു. അമ്പനാട്ട ആററിൽ ചെരുന്നതുവരെ കൊട്ടപ്പാറ ആറും അവിടെനിന്നും കരിപ്പൻ തൊട്ടവരെ പത്തനാപുരം വില്ലെജ് (സൎവെനമ്പർ ൧൭൦൩ ാം നമ്പരായ) മിസ്റ്റർ ആണ്ടെഴ്സൻ സായ്പിൻെറ തൊട്ടവും പടിഞ്ഞാറ. കരിപ്പൻ തൊട്ടിൽ നിന്നും മൊക്കൊട്ട ഏലാവരെ വെട്ടിയിരിക്കുന്ന ലൈനും പിന്നീട ഉള്ളൂട്ട കടവുവരെ പുന്നലനിന്നു പാടത്തെക്കുള്ളവഴിയും അവിടെനിന്നും ഉള്ളൂട്ടുകടവു, കടശെരി, കണിയാകൊട ഈ കൃഷിസ്ഥലങ്ങളുടെ കിഴക്കു വശത്തുകൂടി തെളിയിച്ചിരിക്കുന്ന ലൈനും പുന്നല റിസൎവിൻെറ കിഴക്കെ അതൃത്തിയായ പുന്നല പാടം വഴിയും അവിടെനിന്നും പാടത്തുള്ള കൃഷിസ്ഥലങ്ങളുടെ കിഴക്കുവശത്തു കൂടി വടക്കെ അതൃത്തിയിൽ ചെരുന്നതുവരെ തെളിച്ചിരിക്കുന്ന ലൈനും.	ഏക്കർ ൨൯൦൦	മുക്കുളംകാവു, ഉദയനാർ, നിർവള, എലിയറക്കൽ, കാരവൊൺ, പിഴെത്തടം, പെരുന്തൊഴി, കല്ലനയം, ഞണ്ടതൊട ഈ കൃഷിസ്ഥലങ്ങളെ റിസൎവിൽ നിന്നും ഒഴിച്ചിരിക്കുന്നു

NOTICE.

It is hereby notified that telegraphic messages from parties to cases, contractors and other private individuals will not be taken notice of.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
10th September, 1906.

R. MAHADEVA AIYER,
For Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

കെസുകളിലെ കക്ഷികളും കരാറുകാരും മറ്റു കുടികളും കമ്പിത്തപാൽ മാൎഗ്ഗമായി ബോധിപ്പിക്കുന്ന സംഗതികളെ ഗൌനിക്കുന്നതല്ലാ എന്നു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചെരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൬ സെപ്തംബർ ൧൦

ഗവൎമ്മെന്റു ചീഫ് സെക്രട്ടെറി
അവൎകൾക്കു വെണ്ടി
ആർ. മഹാദെവയ്യർ.

NOTICE.

It hereby notified that registered covers except those received from officers, Companies and others having regular correspondence with Government will, as a rule be refused, unless the name of the sender and the subject matter are clearly superscribed on the cover.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
10th September 1906.

R. MAHADEVA AIYER,
For Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഗവൎമ്മെന്റുമായി സാധാരണമായിട്ടു എഴുത്തുകുത്തു നടത്താറുള്ള ആഫീസർമാരും കമ്പനികളും മറ്റും അല്ലാതെ വെറെ ആളുകൾ രെജിസ്റ്റർ ചെയ്തു അയക്കുന്ന ലെഖനങ്ങളുടെ മെൽവിലാസത്തിൽ, അയക്കുന്നവരുടെ പെരും സംഗതിയുടെ സാരവും വ്യക്തമായി എഴുതിയിരിക്കാത്തപക്ഷം, അവയെ നിയമെന ഉപെക്ഷിക്കുന്നതാകുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചെരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൬ സെപ്തംബർ ൧൦

ഗവൎമ്മെന്റു ചീഫ് സെക്രട്ടെറി
അവൎകൾക്കു വെണ്ടി
ആർ. മഹാദെവയ്യർ.

Notice.

The Dewan of Travancore will sell by public auction the contract for the transport of (1,00 000) one lac maunds of salt from the old and new Salt Factories at Thamarakulam to the Port Salt Depots at Trivandrum, Quilon and Alleppey.

2. The sale will take place at the Huzur Cutcherry, Trivandrum, at 2 P. M. on 6th Kanny, 1082/22nd September, 1906, when intending bidders should be present either in person or by duly authorised agents.

3. The quantities of salt to be transported are specified below:—

Trivandrum not exceeding ....40,000 maunds.
Quilon. ... .Do... .. ..40,000 ,,
Alleppey... .. ..Do....... .... 20,000 ,,

4. Each bidder will be required to make a deposit of British Rupees 100 before the commencement of the sale and none but those who have made this deposit will be permitted to compete. Deposits will be received by the Huzur Treasury officer up to the day of the sale. The treasury receipts should be produced at the time of the auction sale.

5. In the case of unsuccessful bidders the deposit will be returned as soon as possible after the auction is completed. In the case of successful bidders they will be retained as security against defaults until the required security is furnished and the agreement entered into within a week on stamped paper of proper value provided by the purchaser of the acceptance of the bid.

6. The Dewan retains to himself the right of refusing to confirm any bid without assigning any reason.

7. In addition to the forfeiture of the deposit, parties who fail to execute the agreement will be held liable for losses the Government may sustain in consequence of the default but shall not be entitled to any profits that may accrue from the resale of the contract.

8. The Dewan will refuse to allow any person to bid on the ground that he has been convicted by a Criminal Court or has previously been guilty of such a breach of the conditions of a contract under the salt, opium, abkari or tobacco Regulation, as in his opinion, renders him undesirable as a contractor.

9. The transport of salt shall commence immediately after the contract and shall be completed before the end of Masi 1082.

10. Purchasers at auction sales or resales shall not be permitted to sell, transfer or subrent their contract at will without the consent of Government.

11. Salt will be weighed in the presence of the contractor or his accredited agent at the place of export. The contractor or his agent should grant a receipt for the quantity of salt he takes charge of and will be bound to deliver the same at the Port of landing where salt will be reweighed by the Port Depot officers in the presence of the contractor or his agent. No allowance for loss or wastage of any kind will be allowed.

12. The salt will be issued in sacks of two maunds each clipped at the two ends of sewing with thread to be of one length at the contractors expense and should be delivered as such.

13. On reweighment of salt at the Port of landing if the quantity be found equal to that exported a receipt to that effect will be granted by the Port Depot Officers. If however there be deficiency a receipt for the actual quantity landed will be granted, the value of the deficiency at the monopoly selling price obtaining at the time of import in the Depots being recovered from the contractor.

14. The contract rate of freight will be paid to the contractor for the quantity delivered as soon as each shipment of salt is landed.

15. All charges of conveying the salt bags from the Allam stores to the vessel at the place of export as well as those of taking them from such vessel to the Port Salt Depot buildings at the Port of landing will also be borne by the contractor.

16. The contractor should provide himself with the requisite bags to contain two maunds each which will be returned to him after the reweighment of the salt.

17. Certificate will be granted to the contractor under the signature of the Excise Commissioner, Travancore, as soon as the agreement has been entered into, which should be produced before the Salt authorities at the place of export.

18. Security in cash or Government of India Pro-notes to the extent of one-third of the total freight will have to be furnished before the contract is entered into.

19. The Government reserve to themselves the right of rejecting all or any of the bids without assigning a reason or making such other arrangements as they may deem proper in the interests of Government.

20. The vessel laden with salt after it has left Thamarakulam shall not under any circumstances, call at any Port or place along the coast other than the port of destination nor shall have communication with any other vessel or boat.

21. The sample of the salt issued for transport will be sent under the joint seal of the contractor and the Factory Inspector in bottles to the Port Depots. On delivery, if the salt be found to be adulterated the contractor will have to buy the salt at the current selling price and will also have to pay a penalty of Rs. 4 per 100 maunds.

22. The contractor will have to pay a penalty of Rs. 4 per 100 maunds for the quantity of salt undelivered by the end of Mausy 1082.

23. Any money due to the Government by the default of the contractor will be realised from his security, the freight due to him and his other properties as if it were arrears of Land Revenue.

24. If the contractor fails to recoup the security after a portion of it has been otherwise utilised within 15 days of receipt of written notice he will be considered to have defaulted and the contract will be subject to the same conditions referred to in para 7 *supra*.

25. No vessel which in the opinion of the Inspector of Salt Factories in unseaworthy will be allowed to convey salt.

26. The transport of salt shall be in conformity with the Port and Customs Rules of the Ports and the Salt Regulation and Rules of this State.

27. The loading and unloading of salt should be between 7 A. M. and 5 P. M.

28. Boat-notes will be issued by the Factory officer for each vessel.

29. Any further information can be obtained at the Excise Commissioner's Office, Trivandrum.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
6th September 1906.

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

നോട്ടീസ്

താമരക്കുളം പുതിയതും പഴയതും ഉപ്പളങ്ങളിൽ നിന്നും ഒരു വൎഷം വരെ ഉപ്പ് തിരുവനന്തപുരം, കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ ഈ കൂടച്ചേരുകളിൽ കടൽവഴി കൊണ്ടുചെന്നു ഏല്പിക്കുന്നതിനു ള്ള ഉടമ്പടി തിരുവിതാംകൂർ ദിവാൻജി അവർകളാൽ ലേലംചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൧. ൧൦൮൨-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൩-ാം൲ ൧൯൦൬ സെപ്തംബർമാസം ൨൦-ാം൲ പകൽ ൨ മണിക്കു ഹജൂർകച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലംചെയ്യുന്നതും അപ്പോൾ ലേലത്തിൽ ചെല്ലുന്നതിനു മനസ്സുള്ളവർ തന്നത്താനോ അധികാരപ്പെടുത്തിയ കാൎയ്യസ്ഥന്മാർ മുഖാന്തരമോ ഹാജരായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ഓരോ സ്ഥലത്തു ഏല്പിക്കേണ്ടതായ ഉപ്പിന്റെ തുക താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു:—

തിരുവനന്തപുരം	...	...	൩൦,൦൦൦	മന്നിൽ കൂടരുതാത്ത
കൊല്ലം	...	...	൩൮,൦൦൦	ടി
ആലപ്പുഴ	...	...	൨൮,൦൦൦	ടി

൩. ലേലം തുടങ്ങുന്നതിനു മുമ്പായി ലേലത്തിനു ചെല്ലുന്നവർ ഓരോരുത്തരും ൫൦൦ (൧൦൦൦) ബ്രിട്ടീഷ്രൂപാ കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും ഇങ്ങനെ പണം കെട്ടിവച്ചിട്ടില്ലാത്തവരെ ലേലത്തിൽ ചേൎക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. ലേലത്തീയതി വരെ ഹജൂർ ഖജനാവിൽ പണം സ്വീകരിക്കുന്നതും ലേലസമയം ഖജനാ രസീതുകൾ ഹാജരാക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൪. ലേലം കഴിഞ്ഞാൽ കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ ഉടമ്പടി എടുത്തിട്ടില്ലാത്തവരുടെ പണം തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതും ഉടമ്പടി എടുത്തിട്ടുള്ളവരുടെ പണം ആവശ്യമുള്ള അത്രയും കൊടുത്തു ശരിയായ ഉടമ്പടി ഹാജരാക്കി ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിൽ അംഗീകരിച്ചു ഏൎപ്പെടുന്നതിന്റെ ഉപ്പിലേക്കായി ജാമ്യംവച്ചു കൊള്ളേണ്ടതുമാകുന്നു.

൫. യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്താതെയിരിക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം ദിവാൻ അവർകൾക്കുണ്ടു.

൬. ഉടമ്പടി എടുത്തിട്ടുള്ളവരുടെ വിട്ടുപോകുന്നവരുടെ പണമെല്ലാം ഗവൎമ്മെന്റിലേക്ക് പിടിച്ചെടുക്കുന്നതുകൂടാതെ അവരുടെ ചിലവിൽ വീണ്ടും ലേലം ചെയ്യുന്നതിൽ വച്ചു ഗവൎമ്മെന്റിനു നഷ്ടം കിട്ടിയാൽ ആ നഷ്ടം വീട്ടുന്നതിനു അവകാശപ്പെടുവാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൭. ഒരു ക്രിമിനൽ കോടതിയിൽ ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരായതോ അല്ലെങ്കിൽ ഉപ്പു, കള്ളു, പുകയില മുതലായ ചട്ടങ്ങളിൻപ്രകാരം ഉടമ്പടി ഏതു എടുത്തു വിട്ടു വീഴ്ചയില്ലാത്തവരോ ആയ യാതൊരാൾക്കും ഉടമ്പടിക്കാരനായി വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു വിഹിതമല്ലെന്നു ദിവാൻജി അവർകൾക്കു അഭിപ്രായമുണ്ടാകുന്ന യാതൊരു ആളെയും ലേലത്തിൽ വിളിക്കുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൮. ഉടമ്പടി പ്രകാരം ഉള്ള ഉപ്പു കയറ്റിയക്കേണ്ടതും ൧൦൮൨ മാശിമാസത്തോടുകൂടി പൂൎത്തിയാക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

൯. ഗവൎമ്മെന്റിന്റെ അനുവാദംകൂടാതെ ആദ്യ ലേലത്തിലോ രണ്ടാമത്തെ ലേലത്തിലോ ഉടമ്പടി എടുത്തിട്ടുള്ളവർ അവരുടെ അവകാശത്തെ വില്ക്കുകയോ കൈമാറ്റം ചെയ്യുകയോ കിട്ടുന്നതുക കൊടുക്കുകയോ ചെയ്തുകൂടാ.

൧൦. ഉപ്പു ഇറക്കി ഏല്പിക്കുന്ന സ്ഥലത്തു ഉടമ്പടിക്കാരന്റെയോ അവരുടെ അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കാൎയ്യസ്ഥന്റെയോ സമക്ഷം വച്ചു തൂക്കി കൊടുക്കുന്നതും അങ്ങനെ തൂക്കി ഏല്പിക്കുന്ന ഉപ്പിനു രസീതു കൊടുക്കേണ്ടതും ആ ഉപ്പുതന്നെ ഇറക്കി ഏല്പിക്കേണ്ടതും. ഇറക്കി ഏല്പിക്കുന്ന സ്ഥലത്തു ഉടമ്പടിക്കാരന്റെയോ അവരുടെ കാൎയ്യസ്ഥന്റെയോ കൂടി നിന്നു തൂക്കി കൂട്ടുന്നതും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഏല്ക്കുന്നതും യാതൊരു വിധത്തിലും യാതൊരു നഷ്ടമോ വകവച്ചു കൊടുക്കുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൧൧. ഓരോ ചാക്കിലും രണ്ടു മന്നു ഉപ്പുവീതം കൊള്ളുന്നതും അതുതന്നെ ഉടമ്പടിക്കാരന്റെ ചിലവിന്മേൽ ഏല്പ ഇപ്പോഴത്തെതായ ചാക്കിൽ നിറെക്കുന്നതും ഈ വക ചാക്കുകൾ ഇട്ടു തുന്നിക്കെട്ടേണ്ടതും അതേ മാതിരിയിൽ ഇറക്കി ഏല്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൨. ഇറക്കി ഏല്പിക്കുന്ന സ്ഥലത്തു കയററിയ സ്ഥലത്തു ഏററിക്കുറവും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ കൂടച്ചേരും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ആ വിവരത്തിനു രസീതു കൊടുക്കുന്നതും കുറവുണ്ടായിരുന്നാൽ ഇറക്കി ഏല്പിച്ച തുകക്കു രസീതു കൊടുക്കുന്നതും കുറവുള്ളതിനു അപ്പോൾ കൂടച്ചേരിൽ നടപ്പുള്ള വില്പുവിലയ്ക്കു ഉടമ്പടിക്കാരനിൽ നിന്നും വില ഈടാക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൧൪. ഓരോ ഉരുവിലെയും ഉപ്പു ഇറക്കി ഏല്പിച്ചതിൻ പ്രകാരം ഉടമ്പടിയിലെ നിരക്കനുസരിച്ചു ഇറക്കി ഏല്പിച്ച ഉപ്പിന്റെ കൂലി കൊടുക്കപ്പെടും.

൧൫. ഉരുക്കളിൽ നിന്നും ഉപ്പു കരയിൽ കൊണ്ടുപോകുന്നതു വരെയും കരയിൽ നിന്നും കൂട്ടചന്തിരങ്ങളിൽ ഏല്പിക്കുന്ന വരെയും ഉള്ള ചിലവു ഉടമ്പടിക്കാരൻ ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

൧൬. ഒരു ചാക്കിൽ രണ്ടു മണ ഉപ്പുവീതം കൊള്ളുന്ന ചാക്കുകൾ ഉടമ്പടിക്കാരൻ കൊണ്ടുവരേണ്ടതും ഉപ്പു തൂക്കി ഏററാൽ ഉടൻ മടക്കിക്കൊടുക്കുന്നതുമാണ്.

൧൭. ഉടമ്പടി എഴുതി വച്ചു ഉടൻ എക്സൈസ് കമ്മിഷണരുടെ അപ്പോഴത്തെ സർട്ടിഫിക്കെറ്റു ഉടമ്പടിക്കാരനു കൊടുക്കുന്നതും അതു അതും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരാക്കേണ്ടതുമാണ്.

൧൮. ഉടമ്പടി എഴുതുന്നതിനു മുമ്പായി ആകെയുള്ള കൂലിയിൽ മൂന്നിൽ ഒരു ഭാഗം രൊക്കം പണമായിട്ടോ ഇൻഡ്യാ ഗവമെൻറു വക പ്രോമിസറി നോട്ടായിട്ടോ ജാമ്യം കൊടുക്കേണ്ടതാണ്.

൧൯. യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ ഏതെങ്കിലും അപേക്ഷ ലേലത്തിൽ നിന്നും വിരോധിക്കുന്നതിനോ ഗവമെൻറിനു യുക്തമെന്നു തോന്നുന്ന മററു ഏർപ്പാട് അനുസരണമായ വിധത്തിൽ ചെയ്യുന്നതിനും ഉള്ള അവകാശം ഗവമെൻറിനുണ്ട്.

൨൦. ഉപ്പു കയററുമതി ചെയ്യുന്ന ഉരുക്കൾ ഉപ്പു കൊണ്ടുപോകുമ്പോൾ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന തുറമുഖത്തല്ലാതെ വേറെ സ്ഥലങ്ങളിൽ യാതൊരു കാരണത്താലും അടുക്കുകൂടാത്തതും വഴിയിൽ വച്ചു വേറെ ഉരുക്കളോ വള്ളങ്ങളോ ആയി ഏർപ്പാട് ചെയ്യുകൂടാത്തതുമാകുന്നു.

൨൧. കയററുമതി ചെയ്യുന്ന ഉപ്പിന്റെ മാതിരി കുപ്പികളിൽ അടക്കംചെയ്തു ഉടമ്പടിക്കാരന്റെയും അതും ഇൻസ്പെക്ടരുടെയും മുദ്രയോടുകൂടി കൂട്ടചന്തിരങ്ങളിലേക്കയച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ്. ഇറക്കി ഏല്പിക്കുമ്പോൾ ഉപ്പിന്റെ തരം താഴുന്നതിനു വല്ലതും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു കണ്ടാൽ അപ്പോഴത്തെ നടപ്പുള്ള വില്ക്കും വിലക്ക ഉപ്പു മുഴുവൻ ഉടമ്പടിക്കാരൻ വിലയ്ക്കെടുക്കേണ്ടതും കൂടാതെ നൂറു മണിനു നാലു (൪) രൂപാ വീതം പിഴയും കൊടുക്കണം.

൨൨. ഫലാ മാസം അവസാനത്തോടു കൂടി ഇറക്കി ഏല്പിക്കാത്ത ഉപ്പിന്റെ വകയ്ക്ക നൂറു മണിനു (൨) രൂപാ വീതം പിഴ കൊടുക്കണം.

൨൩. ഉടമ്പടിക്കാരന്റെ വീഴ്ചയാൽ ഗവമെൻറിലേക്ക ചെല്ലേണ്ടതായ പണത്തെ അയാളുടെ ജാമ്യത്തിലും ഡെമണിയിലും കെട്ടിലും മററു വസ്തുക്കളിലും നിന്നു ഈടാക്കുന്നതുപോലെ ഈടാക്കപ്പെടും.

൨൪. ജാമ്യത്തിലും ഡെമണിയിലും വല്ല സംഖ്യയും വേറെ വിധത്തിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയാൽ ഉടമ്പടിക്കാരനു നോട്ടീസ്സ കിട്ടുന്നതു മുതൽ ൧൫ ദിവസത്തിനകം അയാളു ജാമ്യവും ഡെമണിയും പൂർത്തിയാക്കേണ്ടതും ഇല്ലെങ്കിൽ ഈ ഉടമ്പടിയെ ലംഘനം ചെയ്തതായി വിചാരിച്ചു മുൻ ഏഴാം വകുപ്പിൽ പറയുംപോലെ മേൽ നടപടി നടത്തപ്പെടും.

൨൫. ഉപ്പും ഇൻസ്പെക്ടരുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഓട്ടത്തിനു കൊള്ളുകയില്ലെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ഉരുക്കളിൽ ഉപ്പു കയററിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിനു അനുവദിക്കയില്ല.

൨൬. രാത്രിയിൽ ചരക്ക ഇറ മുഖം പട്ടണങ്ങളെയും ഉപ്പു പട്ടണങ്ങളെയും അനുസരിച്ചു ഉപ്പു കയററുക ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

൨൭. കാലത്തു ഏഴ മണിക്കു മേലും വൈകിട്ടു അഞ്ചു മണിക്കു മുമ്പും ഉപ്പു കയററുകയും ഇറക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

൨൮. ഓരോ ഉരുവിലും ഉപ്പു കയററുന്ന വിവരത്തിനു അതും ഉദ്യോഗസ്ഥൻ വൌച്ചർ നോട്ട് കൊടുക്കുന്നതാണ്.

൨൯. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ എക്സൈസു കമ്മിഷണരാപ്പീസിൽ നിന്നും അറിയാവുന്നതാണ്.

ഹജൂർക്കച്ചേരി തിരുവനന്തപുരം
൧൯൩൩ സെപ്തംബർ ൬-ാം നു
൧൧൦൯ ചിങ്ങം ൨൧-ാം നു

എസ് ഗോപാലാചാരി
ദിവാൻ

TOWN IMPROVEMENT COMMITTEE, QUILON.

Rules regarding the introduction of license fees in the Town of Quilon passed by His Highness the Maha Rajah of Travancore on the 25th August 1906 9th Avani 1082 under Section 33, 53, 55 and 60 of Regulation III of 1073.

GENERAL CONDITIONS.

1. Applications for licenses shall be made in writing to the President of the Town Improvement Committee.

2. The application for license shall be made in the prescribed printed form (E appended) which can be had at the Committee's Office on payment of a fee of one chuckram, each.

3. The application shall be accompanied by the fee prescribed for the license under these rules.

4. The applications will be disposed of by the Committee and in emergent cases by the President.

5. A list of such licenses granted by the President shall be laid before the Committee at its next ordinary meeting for confirmation.

6. Licenses will be granted in the manner and subject to the conditions here-in-after laid down.

7. The license holder shall obey the orders of the President with regard to the arrangements to be made and precautions to be taken in connection with the purpose for which the license is granted.

8. A license shall hold good until the end of the official year for which it is granted, unless it is cancelled by the Commitee for sufficient reasons, or unless it is otherwise provided for in the license.

9. Should a license be cancelled on account of the misconduct of the licensee, the fee paid shall not be returned.

10. If an application for license be not granted the fees paid along with the application shall be refunded to the applicant.

11. The licensee shall hold himself responsible for any act of omission or commission in violation of the conditions of the license on the part of his agents or servants.

12. A register of licenses granted shall be kept in the Committee's office and a duplicate thereof shall be kept with the Sanitary Inspector or any other officer appointed for the purpose.

13. The license holder shall produce the license when called for by any member or officer appointed for the purpose.

14. These rules shall come into force at once.

SECTION 33.

Temporary occupation of streets.

CONDITIONS.

1. The fee for the license shall be at the rate of 4 chs. for every 100 sq. feet or fraction thereof for each day of occupation.

2. The licensee shall enclose the part occupied and shall during nights put up warning lights at the site.

3. The licensee shall restore the portion occupied to the original state, on the expiry of the period for which the license is granted.

License form..................A (as appended below).

SECTION 53.

Offensive and dangerous trades.

Places used for any of the following, namely

1. Melting tallow,
2. boiling bones, offal and blood,
3. (*a*) soap house, oil boiling house, and dyeing house,
   (*b*) tannery,
4. brick-kiln, and lime-kiln,
5. (*a*) ginger bleaching,
   (*b*) store house for fish, prawns, fish oil and hides,
6. yard or depot for trade in
   (*a*) straw, bamboo, arecanut trees, cadjans, dry sticks (pattals), charcoal, cocoanut shells and firewood,
   (*b*) timber and coal,
   (*c*) coir yarn or fibre, coir manufactured goods, hemp, and cotton,
   (*d*) copra,
   (*e*) oil mills,
7. store house for explosives such as
   (*a*) gunpowder or blasting powder,
   (*b*) dynamite or other kindred explosives,
   (*c*) petroleum,
8. drama and circus which charge fees for admission when held any where within the limits of the town of Quilon.

CONDITIONS.

(1) The roof of any building used for the storage or preparation of articles which the Committee may consider to be dangerous or explosive shall be made of non-inflammable materials.

(2) The licensee shall make sufficient provision for protecting combustible articles from taking fire.

(3) The following license fees shall be charged.

(1) Melting tallow—Rs. 6 per annum,

(2) boiling bones, offal and blood—Rs. 6 per annum,

(3) (*a*) soap house, oil boiling house and dyeing house fees ranging from Rs. 3 to Rs. 12 per annum,

(*b*) tannery—Rs. 12 per annum,

(4) brick-kiln, tile-kiln and lime-kiln—Rs. 12 per annum,

(5) (*a*) ginger bleaching—Rs. 12 per annum,

(*b*) storing fish, prawns, fish oil and hides in quantities exceeding one Indian maund of 82⅔ lbs. (avoir)—Rs. 3 to Rs. 12 per annum,

(6) yard or depot for trade in

(*a*) straw, bamboos, arecanut trees, cadjans, dry sticks (pattals), charcoal, cocoanut shells and fire wood—Rs. 3 to Rs. 6 per annum,

(*b*) timber and coal—Rs. 20 per annum,

(*c*) coir yarn or fibre, coir manufactured goods, hemp and cotton—Rs. 6 to Rs. 12 per annum,

(*d*) copra—Rs. 12 per annum,

(*e*) oil mills—Rs. 12 per annum,

(7) (*a*) gun powder or blasting powder retail 25 lbs. and under—Rs. 6 per annum, wholesale over 25 lbs Rs. 12 per annum,

(*b*) dynamite and other kindred explosive—Rs. 36 per annum,

(*c*) petroleum

retail, 100 gallons and under—Rs. 2 per annum,

wholesale, *i. e.* exceeding 100 gallons—Rs. 12 per annum, provided that every wholesale dealer will have the liberty to maintain one retail shop free of license fees. Those stored in Government godowns shall also be charged for as wholesale and the fee paid by the importers,

(8) Drama and circus which charge fees for admission when held anywhere within the limits of the Town of Quilon Rs. 2 *per diem*

License form............B (as appended below).

SECTION 55.

A. Slaughter house.

CONDITIONS.

(1) The slaughter house shall be located in a place specially designed by the Committee.

(2) The building shall be enclosed and shut out from public view and the floor thereof shall be well paved or cemented and made impervious. It shall always be kept clean. The floor shall be washed at least once a day and all the refuse matter, offal &c. shall be removed by the licensee to the places set apart for the purpose.

(3) No animal, the meat of which is intended to be sold shall be slaughtered in a slaughter house, unless it has been examined by the Sanitary Inspector or any other Officer appointed for the purpose and the fit condition of the animal has been certified to.

(4) The slaughter house shall be open to inspection by any member of the Committee or the officers of the Department.

(5) The licensee shall put up in front of the slaughter house a sign board bearing his name, the number of his license and the words "slaughter house for such and such animals".

License form.........C (as appended below).

B. Butcher's shop.

CONDITIONS.

(1) All butcher's shops shall unless specially exempted by the Committee, be within a licensed market.

(2) The license holder shall put up in front of the place of business a sign board containing his name, the number of the stall and the number of the license.

(3) There shall be a separate license for each place of storing or selling meat.

(4) The meat offered for sale shall be that of animals slaughtered in a public, or licensed slaughter house.

(5) The meat offered for sale shall be in good condition and not unwholesome.

(6) The license holder shall abide by the decision of the Sanitary Inspector or other officer appointed for the purpose with respect to the good condition of any meat offered for sale, and shall destroy any meat condemned by such officer.

(7) The shop shall always be open for inspection by the President, members of the Committee, the Sanitary Inspector or other officer appointed for the purpose and the license holder shall produce his license when demanded.

License form.........C (as appended below).

SECTION 60.

Private Markets.

(1) Private markets for the sale of fish, vegetables, or other articles may be constructed with the permission of the Committee, and on the plan approved of by them.

(2) The stalls in each market shall be serially numbered.

(3) The market shall be swept every day and the stalls be kept scrupulously clean.

(4) No person suffering from any infectious disease shall be allowed to keep a stall in the market.

(5) The stalls shall always be open to inspection by the members of the Committee, the Sanitary Inspector, or other officer specially appointed for the purpose.

(6) One room shall be set apart if required free of charge for the office of a member of the Sanitary Inspector's staff.

(7) No fish, vegetable or other articles of food which is unfit for human consumption shall be kept any where in the market.

(8) All such articles of food as have been condemned by any member of the Committee, the Sanitary Inspector or other officer specially appointed for the purpose shall at once be destroyed.

(9) A license fee of 5 per cent on the annual rental value of the stalls shall be charged on the license holder.

License form.........D (as appended below).

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

A.

Form of license granted under section 33 of Regulation II of 1076.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number.	Date of license.	Name of applicant.	Name and situation of the place intended to be occupied.	Dimensions.	Period for which the license is granted.	Signature of the license holder.	Signature of the President.	Remarks.

B.

Form of license granted under section 53 of Regulation III of 1076.

1	2	3	4	5	6	7	8
Number.	Date of license.	Name of applicant.	Name and situation of the place of business.	Purpose for which the license is granted.	Signature of the license holder.	Signature of the President.	Remarks.

C.

Form of license granted under section 55 Cl. (2) of Regulation III of 1076.

1	2	3	4	5	6	7	8
Number.	Date of license.	Name of the applicant.	Name and situation of the place of business.	Purpose for which the license is granted.	Signature of the license holder.	Signature of the President.	

D.

Form of license granted under section 60 of Regulation III of 1076.

1	2	3	4	5	6	7	8
Number.	Date of license.	Name of the applicant.	Name and situation of the place of business.	Purpose for which the license is granted.	Signature of the license holder.	Signature of the President.	Remarks.

E.

Form of application for license under sections 33, 53, 55 and 60 of Regulation III of 1076.

Name of applicant	
Place of his residence	
Trade or business for which license is applied for	
The name of the owner of the place and the boundaries where the business is proposed to be done	
If the license is under section 53 for carrying on any offensive or dangerous trade, the maximum quantity of material proposed to be stored or manufactured at one time.	
The period for which the license is applied	

No. 14699.

Notice

Is hereby given that a reward of (100) one hundred rupees will be given to any one who destroys a rogue elephant that is reported to be roaming about Anarchardie and Florence Estates in the Shencottah Taluk.

2. The elephant is a huge animal, in poor condition, with the tusks turned upwards and with numerous old bullet wounds.

3. Any one shooting the animal is requested to make an immediate report to the Divisional Forest Officer, Quilon Division, who will take charge of the tusks and teeth.

4. The reward will be granted on application through the Conservator of Forests.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th August, 1906.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

ചെങ്കോട്ട താലൂക്കിൽ അനചാടി എസ്റ്റേറ്റു തോട്ടത്തിലും ഫ്ലാറൻസ് എസ്റ്റേറ്റിലും അവയുടെ സമീപങ്ങളിലും സഞ്ചരിക്കുന്നതായി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അപായകരമായ ഒരു ആനയെ കൊല്ലുന്ന ആൾക്കു (൧൦൦) രൂപാ ഇനാം കൊടുക്കുന്നതാണെന്നു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൨. ആന വലുതും പടച്ചതും ആണ്. കൊമ്പുകൾ മേല്പോട്ടു വളഞ്ഞിരിക്കുന്നു വെടികൊണ്ട പഴയ പതക്കം ധാരാളം ഉണ്ട്.

൩. ഈ ആനയെ വെടിവച്ചു കൊല്ലുന്ന ആൾ ഉടൻതന്നെ വിവരം കൊല്ലം ഡിവിഷൻ ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാഫീസരെ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യേണ്ടതും ആ ആഫീസർ കൊമ്പുകളെയും പല്ലുകളെയും ഏറ്റു വാങ്ങിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

൪. വനം കൺസർവെറ്റർ മുഖാന്തരം അപേക്ഷിച്ചാൽ ഈ ഇനാം കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൩൦-ാം ആഗസ്റ്റ ൧൯൦൬

ഗവൺമെന്റ ചീഫ് സിക്രട്ടറി
എ. ജെ. വീയറാ.

NOTICE.

Hindu Heads of Departments are informed that the Dewan will be glad to receive those that call on Sunday afternoons

Visitors may call on the Dewan on other days between 7 and 9-30 A. M. by appointment; European Heads of Departments are also requested to call by appointment intimating the subjects they wish to discuss.

The Dewan will also receive in the Huzur Cutcherry between 11-30 A. M. and 4-30 P. M. all those who have office business before him.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
1st September 1906.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

No. $\frac{14065.}{\text{S. R. 1890.}}$

Customs Notification.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, it is hereby notified for general information that the bringing by sea or land into Travancore of American or West Indian cotton seed except such as has been fumigated to the satisfaction of the Customs Officer, is strictly prohibited.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
22nd August, 1906.

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

ചവുക്ക പരസ്യം

കല്പനപ്രകാരം സകലജനങ്ങളും അറിയുന്നതിന്നു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ കസ്റ്റംസ (ചവുക്ക) ആഫീസർക്കു, പരുത്തിക്കുരു, പുകക്കപ്പെട്ടതാണെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടാലല്ലാതെ അമെരിക്കായിലെ പരുത്തിക്കുരു വെസ്റ്റ ഇൻഡ്യൻ പരുത്തിക്കുരു ഇവയെ കടൽ വഴിയായൊ കരവഴിയായൊ തിരുവിതാംകോട്ടെക്കു കൊണ്ടുവരുന്നതു ഖണ്ഡിതമായി വിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൬ ആഗസ്റ്റ ൨൨-

ദിവാൻ എസ്. ഗോപാലാചാര്യർ.

No. $\frac{14165}{\text{S. R. 1912.}}$

Customs Notification.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah it is hereby notified that for the corresponding items of entry No. 15 (General Duties) in the Tariff Notification No. S. R. 216 dated the 31st January 1906, the following shall be substituted with effect from the 10th July 1906, namely

No.	Names of articles.	Per Tariff valuation.	Duty.
	* * *		
15	Copper braziers and sheets up to ⅛" thick.	cwt. Rs. 63.	Five per cent.
	* * *		
	Copper pigs, tiles, ingots, cakes, bricks and slabs.	,, Rs. 58.	Do.
	Copper plate over ⅛" thick and Sheathing.	,, Rs. 68.	Do.
	* * *		
	Tin, block.	,, Rs. 130.	Do.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
24th August, 1906.

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan

No. $\frac{1064.}{S. R. 1911}$

NOTIFICATION.

In continuation of Customs Notification dated the 10th March 1906, it is hereby notified under sanction of His Highness the Maha Rajah that entries Nos. 34, 35, 36 and 37 fixing tariff values for certain descriptions of Madras cloth shall be omitted from the list of tariff values appended to the said Notification. This Notification will take effect from the 10th July 1906 and from that date Madras cloths of the descriptions in question should be assessed to Customs duty on an *ad valorem* basis.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
24th August 1906.

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

No. $\frac{15096.}{S. R. 2008}$

Notification.

It is hereby notified under sanction of His Highness the Maha Rajah that sub-target aiming apparatus imported by a regiment for regimental purposes will be admitted free of duty under the heading "Drawing, Surveying and Educational and Gymnastic instruments, apparatus and appliances and parts thereof" in notification No. P. D. 385 dated 29th February.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
6th September, 1906.

S. GOPALACHARIYAR,
Dewan.

CHARITY OUR HOUSEHOLD DIVINITY

R.V.

धर्मोस्मत्कुलदैवतं

Part II.— രണ്ടാം ഭാഗം

Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables &c., for Oottupuras.

പരസ്യം.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷനിൽ ഉൾപ്പെട്ടതും തോവാള അഗസ്തീശ്വരം വിളവംകോട് എന്ന താലൂക്കുകളിൽ ചേർന്നതും ആയ ദേവസ്വം ഊട്ടു കൽപ്പുര മുതലായ സ്ഥലങ്ങൾക്കു ൧൦൫൨-ആമാണ്ടു കുംഭമാസം വരെ ചിലവിനു വേണ്ടിവരുന്ന നെല്ലു പച്ചക്കറി പലവിധ സാമാനങ്ങൾ ഇതുകൾക്കും ദേവസ്വങ്ങളിലെ ഉത്സവാദി അടിയന്തരങ്ങൾക്കു ആവശ്യപ്പെടുന്ന ഉണക്കലരി ഇതുകൾ സഹായ വിലക്കു ഏല്പിപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കുത്തക ചെയ്വാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. മേൽ വകകൾ പഴപ്പു പൂപ്പു ഇല്ലാതെ നല്ല തെളിവായും ഒന്നാമതു പതരു കൂടാതെയും അതാതു സ്ഥലങ്ങളിലെ ആചാരത്തിനും കീഴ്നടപ്പിനും പടിത്തരം പൊല്ലാതവിധത്തിലും ഉള്ളതായ നെല്ലും അരിയും ചെലവിച്ചു കീഴ്നടപ്പനുസരിച്ചും പ്രധാന സ്ഥലങ്ങൾക്കടുത്തായും തഹശീൽദാർ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുന്ന അറകളിൽ ആ സ്ഥലത്തുനിന്നും കൊടുക്കേണ്ടതായ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങൾക്കും ഒരു മാസത്തെ ചിലവിൽ കുറയാതെ ഏതു സമയത്തും ഇരിക്കത്തക്കവണ്ണം ഇൻസ്പെക്ടറേയും താലൂക്കിൽ നിന്നും നോട്ടീസ് മൂലം തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതുപോലെ അതാതു ഊട്ടുപുരക്കാരെ (ഗ്രാം) ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളുന്ന സെറാമെൻസ്, പാക്ക് അളവു കൊടുത്തു രസീതു വാങ്ങുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ദേവസ്വം ഊട്ടു കൽപ്പുര ഇതുകൾക്കു ഒരു മാസത്തെ ചിലവിനു വേണ്ട നെല്ലും അരിയും ഓരോ സ്ഥലങ്ങൾക്കും ഇത്ര വീതം വേണമെന്നും ഇന്നപ്രകാരം മുതൽ ഏല്പിക്കേണ്ടതെന്നും ഉള്ള വിവരം മുമ്പിലത്തെ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരാക്കി അപേക്ഷിച്ചാൽ പറഞ്ഞുതരുന്നതും മേൽ ക്രമം കൂടുതലായിട്ടോ കുറവായിട്ടോ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ സ്ഥാപിക്കപ്പെടുന്ന വിലക്കു ഏല്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ലേലം സ്ഥലം തിരിച്ചോ ഓരോ പ്രവൃത്തിയിലോ താലൂക്കിലോ ഉൾപ്പെട്ട സ്ഥലങ്ങൾക്കു ഒന്നായിട്ടോ ചെയ്യുന്നതായിരിക്കും.

൩. ഒരു മാസത്തിലെ അളവു കൊടുക്കുന്ന നെല്ലു അരി ഇതുകൾക്കുള്ള വില അടുത്ത മാസത്തിൽ കിട്ടുന്നതാണ്. ലേലത്തിൽ വിളിക്കുന്നവർ ഏല്പിക്കുന്ന നെല്ലിനോടൊ അരിയോടൊ രണ്ടുംകൂടി ചേർന്നോ അതുകളിടെയോ തുകയുടെ പകുതിയിൽ കുറയാതെ ജാമ്യം ഈടു വെച്ചു വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു നടക്കുന്നതിനു സ്വന്തം ചിലവിന്മേൽ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതിവെച്ചു കുത്തക നടക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. മേലെഴുതിയതിൻവണ്ണം നെല്ലും അരിയും ശേഖരിച്ചു ഏല്പിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകളൊടു തോവാള അഗസ്തീശ്വരം ഈ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന സ്ഥലങ്ങൾക്കു നാഗരുകോവിൽ സർക്കാർ കച്ചേരിയിലും വിളവംകോട് താലൂക്കിൽ ചേർന്ന സ്ഥലങ്ങൾക്കു പത്മനാഭപുരത്തു കച്ചേരിയിലും വച്ചു ലേലമായി കേട്ടു സഹായ വിലക്കു ഏല്പിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നാൽ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ക്രമപ്രകാരം ഉടമ്പടി എഴുതി

...ച്ചു പറഞ്ഞതുമൊത്തു ഏല്പിക്കാണ്ടി ലേലസമയം അൻപതു രൂപാ ധരമണി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ കെട്ടിവെക്കാത്തവരെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ മേൽ വിവരിച്ച ക്രമത്തിനു കുത്തക ഏറ്റു നടപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ൟ൦ വരുന്ന തുലാമാസം ... പത്തുമണിക്കു ... കന്നി ... നാഗർകോവിലിലും പകൽ ... മണിക്കു ... രൂപായോടുകൂടി ൟ൦ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളുകയും വേണം.

൩. സഹായ വിലക്കു ഏല്പിച്ചു ലേലം നിറുത്തി കൂടുമ്പോൾ ഉള്ള ദണ്ഡത്തിനു ഉണ്ണം കെട്ടി വെക്കുന്ന രൂപായിൽ കുത്തകക്കു ഏല്പിക്കുന്നവരുടെ രൂപാ ധരമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷമുള്ളവരുടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. ഗവമെണ്ടു അനുവാദം വരുന്നതിന്മേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും സ്ഥിരപ്പെട്ട വിവരം തഹശീൽദാർ നോട്ടീസുമൂലം തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതും ആകുന്നു.

൪. കുത്തക സ്ഥിരപ്പെടുന്ന ആളുകൾ പൊരുത്ത ധരമണി കെട്ടിവെക്കാതിരിക്കയോ പൊരുത്ത ധരമണി വച്ചു ഉടമ്പടി ചെയ്തു നെല്ലും അരിയും ഏല്പിക്കാതിരിക്കയോ വല്ല വിളവും വരുത്തുകയോ ൟ൦ കുത്തകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയോ ഹാജരാക്കുന്ന നെല്ല അരി മുതലുകൾ ൟ൦ വക ചിലവിനു ഉപയോഗപ്പെടുന്നതല്ലെന്നു കാണുകയോ ചെയ്തു സർക്കാരിൽ നിന്നും വേറെ വിധത്തിൽ വരുത്തി നടത്തിക്കയും അതിനാൽ സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നേരിടുകയും ചെയ്താൽ ആ വക നഷ്ടം ആദ്യ ലേലക്കാരനെക്കൊണ്ടു കെട്ടിവെപ്പിക്കുന്നതുകൂടാതെ ലേല സമയം വച്ചു ധരമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽകൂട്ടുന്നതും നഷ്ടം കെട്ടിവെക്കാത്തപക്ഷം അയാൾക്കു അവകാശമുള്ള സ്ഥാവരജംഗമ സ്വത്തുക്കളിൽ നിന്നും ൟടാക്കുന്നതും ആകുന്നു. എന്നാൽ വേറെ വിധം വരുത്തി നടത്തിക്കുന്നതിനു ലാഭം വരുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ആദ്യലേലക്കാരൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ല.

൫. ലേലം സ്വീകരിക്കുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കുന്നതും ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു കൂടുതലായി വല്ല വിവരവും അറിയണമെന്നുള്ളപക്ഷം ൟ൦ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി അപേക്ഷിച്ചാൽ പറഞ്ഞുതരുന്നതും ആകുന്നു. എന്നു ൧൦൮൫ ചിങ്ങം ൩൦-

ഡിവാൻപേഷ്കാർ നാരായണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ.

Notice inviting candidates for a vacant post of Santhi.

വിളവംകോട്ടു താലൂക്കിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

അണ്ടുകോട്ടു ദേവസ്വം ശാന്തിക്കു മാസം ൧ക്കു ൧൨ അരമാറാണി പണം ശമ്പളവും കാർത്തികമാസത്തിനു വിശേഷാൽ പൂജ ഉള്ളതിനു ഒരു കോട്ട നെല്ലും ൨ പണവും അനുഭവവും ഉണ്ടു ൟ൦ ശാന്തിക്കു ൯ സംവത്സര കാലസംഖ്യക്കു അടിയാ അടുക്കവരുമ്പോൾ ൨൦ പണം തീന്നുകൊള്ളാമെന്നു ആ ദേവസ്വത്തിൽ ശാന്തി കഴിച്ചു വരുന്ന ശ്രീനിവാസൻ മുഖ്യ പ്രാണൻ പോറ്റി എഴുതി വച്ചിട്ടുള്ളതില്ലും കൂടുതൽ തുകക്കു ആളെപ്പെടവാൻ ൟ൦ വരുന്ന കന്നിമാസം ൩൦-൦ ൟ൦ കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലം വിളിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായി വിളികേട്ടു കൊള്ളേണം. അടിയറക്കു കൂടുതൽ തുകയെപ്പറ്റി എഴുതി ബോധിപ്പിച്ച ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുപോലെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാണ. കൂടുതൽ തുകക്കു ഏല്പിക്കുന്നതു കൂടൻ നാലിലൊന്നു പണവും ശേഷം പണം ഉത്തരവു വന്നു തെര്യപ്പെടുത്തി കൂടുമ്പോഴും ഒടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ പണം ഒടുക്കാതെയോ മറ്റൊ വീഴ്ചവരുത്തിയാൽ വീണ്ടും ലേലം വിളിപ്പാനും അതിൽവച്ചു വരുന്ന നഷ്ടം ആദ്യലേലക്കാരനിലും അവരുടെ സ്ഥാവരജംഗമ വസ്തുക്കളിലും നിന്നു ൟടാക്കുന്നതാകുന്നു. ലാഭം വന്നാൽ ലേലക്കാരനു അവകാശമില്ലാത്തതാകുന്നു എന്നു

൮൫ ചിങ്ങം ൩൦-

ആ: തഹശീൽദാർ ആർ. കെ. കൃഷ്ണപിള്ള

Notification under section 6 of Regulation III of 1067.

Whereas Government have resolved to acquire the properties mentioned in the sub-joined schedule for the cutting of the Thovalai Channel, the owners and other persons claiming any interest in the properties are hereby called upon to appear either personally or by authorised agents before the undersigned on the day shown in the last column of the schedule and put in written statements showing the nature of their respective interests in the property, particulars of their claim to compensation for such interests and the amount of compensation which they may claim.

Nagercoil,
14—1—1082.

P. SATHIANESAN,
Special Assistant.

File No. of cases.	Particulars of property to be acquired							Name of registry holder.	Name of person in possession.	Date of hearing.
	Taluk.	Proverthy.	Muri.	Survey No. or Lekkom.	Nature of tenure.	Area in sq. feet.	Particulars of trees.			
1 of 82	Kalkulam.	Ponmana.	Surlacode.	Lekkom 1 to 12	Mankaromkattu Matam Vuia.	67631½	511 trees including 485 bamboos.	Sayhed Miah Sahib of Panakudi.	Sankaranarayanar Narayanar of Chirayinkil.	11th Kanni 1082.
2				11 & 12	Ponmana Davaswom Pattom	162098	379 trees including 355 bamboos	Kanakku Raman Naryanan of Oolladavu.	Iswari Bhagavathi Pillai of Thirunanthikarai.	do.
3				1 to 4	Pattom.	3467½	.	Parappan Marthandan of Puvancuzhi.	Parudesi Elias Narayananan of Surlacode.	do.
4				11 & 12	Devaswom Pattom	371822	3328 including 3290 bamboos	Raman Narayanan of Oolladavu Kanakku	Iswari Bhagavathi Pillai of Thirunanthikarai	do.
5				13	Pattom	100185½	716 including 698 bamboos.	Do	Do.	do.
6				15	Do.	38476½	397 including 390 bamboos	Ananthan Pichamuthan	Manickavasagom Ramanathan.	do.
7				16	Do.	108459½	1295 including 1280 bamboos	Guruvadom Abraham	Guruvadom Abraham.	do.

File No of cases	Taluk.	Proverthy.	Muri.	Survey No or Lekkom.	Nature of tenure	Area in sq. feet.	Particulars of trees.	Name of registry holder	Name of person in possession.	Date of hearing.
8				Lekkom. 27	Pattom	60,184½	442 including 420 bamboos.	Velayudhapperumal Nagendran.	Manickavasagom Ramanathan of Arumanallore.	11th Kanni 1082.
9				27	Do.	21,358	118 including 100 bamboos.	Annamala Palanivelu.	Annamala Palanivelu.	12th Kanni 1082
10				27	Do.	30,529½	7	Thiruvadi Sivathanuvan	Arunasalam Sivanunu of Pannicode.	Do.
11				27	Do.	21,1[illegible]2		Motharamman of Pannicode	Nagendran Ananchaperumaul and Annamala Palanivelu.	Do
12	Kalculam.	Ponmanai.	Pannicode.	27	Do	36,014½	3	Sivan Velu.	Velayudhan Lekshmi Pillai.	Do.
13				27	Do	9,406	80 bamboos.	Sankaranarayanan Muthucarappan.	Ramalingom Velayudhan	Do.
14				27	Do	37,804½	140 bamboos and 1—Thanni.	Perumal Subrahmanian.	Parvathipilla Valliamma.	Do.
15				27	Do	35,502	230 bamboos.	Do.	Chithambarakuttalam Muthumperumal.	Do.
16				27	Do	45,491	260 bamboos	Nagendran Ananchaperumal.	Nagendran Ananchaperumaul and Ananchaperumal Thanumalayaperumaul	Do.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ സ്പെഷ്യൽ അസിസ്റ്റൻറ കച്ചേരിയിൽനിന്നും ൧൦൨൭ ആമാണ്ടത്തെ ൩ാം റെഗുലേഷൻ ൩ാം വകുപ്പുപ്രകാരം എഴുതുന്ന നൊട്ടീസ എന്തെന്നാൽ

൧. കല്ക്കുളം മണ്ടപത്തുംവാതുക്കൽ പൊന്മന പ്രവൃത്തിയിൽ ചുങ്കത്തൊട്ട പന്നിയോട ൧ം മുറിയിൽ തൊവാള ചാനൽ വെട്ടുന്നതിനു ചിറയിൻകീഴ ശങ്കരനാരായണൻ നാരായണൻ മുതലായവരുടെ വക വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ൧൦൦൨ ൨ ൭ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ഈ വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള എല്ലാ ബാദ്ധ്യതക്കാരും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാദ്ധ്യതയുള്ള ആളുകൾ തന്നെയൊ കാര്യസ്ഥന്മാർ മുഖാന്തരമൊ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന ദിവസങ്ങളിൽ ഈ കച്ചേരി മുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

൩. ടി ആവശ്യപ്പെട്ട കാര്യങ്ങൾക്ക് ടി വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള ബാദ്ധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും ആ വിധ ബാദ്ധ്യതകൾക്ക വേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവരുടെ അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫല തുകയെയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്ന

൧൦൮൨ ആമാണ്ട ചിങ്ങമാസം ൧൫-ാം

സ്പെഷ്യൽ അസിസ്റ്റൻറ പി. സത്യനേശൻ.

വസ്തുവിവരം.

പുതിയ സർവേ നമ്പർ	സബ്ഡിവിഷൻ നമ്പർ എന്നാകുന്ന	വസ്തു ഇരിക്കുന്ന താലൂക്ക	പകുതി	ദേശം	കണ്ടം	ലക്കം	ഇനം	നിലമൊ പുരയിടമൊ എന്ന	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ പരപ്പളവ അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററും വിവരം	പതിവുകാരന്റെ പേര	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര	ഹാജരാകേണ്ട ദിവസം
൧	[illegible]	കല്ക്കുളം	പൊന്മന	ചുങ്കത്തൊട്ട	വെട്ടുവ[illegible]	[illegible]	[illegible]	നിലം	൩൯൩൩ ൧	മള അടുമ്പ [illegible]	പണകടി സഹിതം മി[illegible]	ചിറയിൻകീഴ മങ്ങാ[illegible] ശങ്കരനാരായണൻ നാരായണൻ	൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൩൧
൨						[illegible]	[illegible]	പുരയിടം	൧൩൨൦	മള [illegible]	ഉള്ളൂർ [illegible] രാമൻ നാരായണൻ	തിരുവനന്തപുരം [illegible] ഭഗവതിപ്പിള്ള	
൩					ക്കാട	[illegible]	തനതു [illegible]	നിലം	൩൭൩൦		പുവൻകാട്ടിൽ പാപ്പി [illegible] മാർത്താണ്ഡൻ	ചങ്ങരംകോട്ട പാതവൈ എന്ന നാരായണൻ	

പയൽ നമ്പർ	സ്ഥലം എടുക്കുന്ന ഉ ഉന്നവകക്കു എന്ന	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	ദേശം	ലക്കം		ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്ന	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ പെരുക്കം അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മറ്റും വിവരം	പെരിൽ പതിവുകാരന്റെ പെര	അനുഭവക്കാരന്റെ പെര	ഭിന്നിപ്പിക്കേണ്ട സംഖ്യ
൧	തൊവാള ചാനൽ	കൽക്കുളം	പൊന്മന	ചിതറക്കോട	൧൧൦ ൧൨		പൊന്മന ദേവസ്വംപാട്ടം	പുരയിടം	൩൭൨൫൨	മള ൩൨൦ താന്നി ൨ വെക്കാലി ൧ അത്തി ൧ പൂവൺ ൭ പലവൃക്ഷം ൩ മരുത്തു ൩ മള്ളഇലവു ൧ തെക്ക ൫ ഒറട്ടി ൩ മാവു ൧ എരുവ ൧ വണ്ടാഴ ൧	ഉള്ളൂരവൃകണക്ക രാമൻ നാരായണൻ	തിരുനാതിക്കര ഇളംതറവീട്ടിൽ ശങ്കരി ഭഗവതിപ്പിള്ള	൨൭൪ ന്നി ൨൭
൨					൧൩		പാട്ടം		൨൦൩൭൭	മള ൩൫൦ വണ്ടാഴ ൩ പലവൃക്ഷം ൫ ഇലവു ൧ പൂവൺ ൧ താന്നി ൨ വെക്കാലി ൩	ടി	ടി	
൩					൧൫		പാട്ടം		൩൨൭൬൯	പൂവൺ ൧ വണ്ടാഴ ൧ മള ൩൩൦ മാവു ൧ തെക്ക ൧	വടക്കെ ഉതിൽ തമ്പാതിരിച്ച ഖാദർ	മാവിക്കാരവാരകം കൊറാന്റെ മരിച്ചുപോയി അവകാശി പാന്തിക്കവാരകം ഖാദർ	

പയൽ നമ്പർ	സ്ഥലം എടുക്കുന്ന ഉദ്ദേശ്യം	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	മുറി	ലക്കം	ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്ന്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ പരപ്പളവ് അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മറ്റും വിവരം		പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര	
൧	തൊവാള ചാനൽ വക	കൽക്കുളം	പൊന്മന	ചുഴക്കോട	൫൩	പാട്ടം	പുരയിടം	൫൦൨൪൭൧	മുള പുവരശ് ഈട്ടി മരുതു തേക്ക	൫൨൨൦ ൨ ൭ ൫ ൫	ഗുരുപാദം ആബ്രഹാം	ഗുരുപാദം ആബ്രഹാം	
൨				പന്നിക്കോട	൨൧			൩൦൫൨൮൧	മുള പുവരശ് താന്നി മരുതു എരുവ ചില്ലവാക വെക്കാലി മാവു തേക്ക ഈട്ടി	൯൨൦ ൩ ൨ ൪ ൨ ൫ ൫ ൫ ൧ ൫	വേലായുധപ്പെരുമാൾ നാഗേന്ദ്രൻ	അരുമനല്ലൂർ മാണിക്കം രാമനാഥൻ	൫൬൯
൩					൨൧			൨൫൩൭൨	മുള താന്നി പുവരശ് പലവൃക്ഷം തേക്ക	൫൦൦ ൫ ൩ ൭ ൧	അണ്ണാമല പഴനിവേലു	അണ്ണാമല പഴനിവേലു	൭൮൫൫൫

പയൽ നമ്പർ	സ്ഥലം ഉൾപ്പെടുന്ന ജില്ല വകക്കെന്ന	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	മുറി	ലക്കം	ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്ന	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ പെരുക്കം അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററും വിവരം		പെരിയ പതിവുകാരന്റെ പേര	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര	റിപ്പോർട്ടിലെ ... നമ്പർ
൭൦	തൊവാള ചാനൽ	കൽക്കുളം	പൊന്മന	പന്നികൊട	൧.൭	പാട്ടം	പുരയിടം	൩൦൭൨൯	താന്നി പലവൃക്ഷം	൨ ൭	തിരുവടി ശിവതാണുവൻ	പന്നികൊട്ട അയ്യനാശലം ശിവരാമൻ	൫൦൩൨ ൧൯൯ ൫൨൭-
൭൧					൧.൭			൨൫൫൫൨	...		പന്നികൊട്ട മുത്താരമ്മൻ	പന്നികൊട്ട നാഗേന്ദ്രൻ അനന്തൻ പെരുമാൾ അണ്ണാമല പഴനിവേല	
൭൨					൨.൭			൩൩൦൫൭	പലവൃക്ഷം	൩	ശിവൻവേല	പന്നികൊട്ട നാലായുധം ലെക്ഷ്മിപ്പിള്ള	
൭൩					൨.൭			൯൪൦൩	മുള	൪൦	ശങ്കരനാരായണൻ മുത്തുകറുപ്പൻ	വിമ്പനല്ലൂർ താലീസം വെലായുധൻ	

പഴയ നമ്പർ	സ്ഥലം എടുക്കുന്നതു ഏതു വകക്കാണ	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	മുറി	കണ്ണാറ	ലക്കം	ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്നു	ഏറ്റെടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ വിസ്തീർണ്ണം അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററും വിവരം		പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേരു	അനുഭവക്കാരന്റെ പേരു	ഗവൺമെന്റിലേക്കു ചേരുന്ന
൫൭	തൊവാളു ചാനാൽ വക	കല്ക്കുളം	പൊന്മന	പന്നികോട്	...	൨൭	പാട്ടം	പുരയിടം	൬൩൦൨൪ ¼	മല താന്നി	൧൨൦ ൧	പെരുമാൾ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	പാർവ്വതിപ്പിള്ള വള്ളിഅമ്മ	൩൨-ം ക്ലാസ് ൨൦
൫൮					...	൨൭	ടി	ടി	൩൭൭൭൦	മല	൨൩൦	പെരുമാൾ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	ചിദംബരം കറാലം മുത്തുപെരുമാൾ	
൫൯					...	൨൭	ടി	ടി	൫൭൮൬൫	മല	൨൬൦	നാഗേശ്വരൻ അണ്ണാമലൈ പെരുമാൾ	നാഗേശ്വരൻ അണ്ണാമലൈപെരുമാൾ അണ്ണാമലൈപെരുമാൾ താണുമാലയപ്പെരുമാൾ	

രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗുലേഷനായ ൧൦൯൦-മാണ്ടത്തെ ൩-ാം റെഗുലേഷൻ ൩൩-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചുണ്ടായിട്ടുള്ള ൩-ാം ചട്ടപ്രകാരം
തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ത്രിക്ട് രജിസ്ട്രാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു

രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുകയോ നിഷേധിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ട് ൩൦ ദിവസത്തിനകം ചോദിക്കാതെ കിടപ്പുള്ളതും താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന സബ്‌രജിസ്ട്രാഫീസുകളിൽ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നതുമായ ആധാരങ്ങളെ തിരിച്ചുവാങ്ങുന്നതിനു അവകാശമുള്ള കക്ഷികൾ അതാതു സബ്‌രജിസ്ട്രാഫീസുകളിൽ ഹാജരായി മുറപോലെ ആധാരങ്ങൾ തിരിച്ചുവാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൯൫-മാണ്ട് മീനമാസം ൨൦-ാം-
തിരുവനന്തപുരം

ഡിസ്ത്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ വി. ശേഷയ്യർ.

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ്‌രജിസ്ട്രാരാഫീസുകളുടെ പേരുകൾ	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്കയോ നിഷേധിക്കയോ ചെയ്ത					ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതോ നിഷേധിച്ചതോ എന്നു	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	ആണ്ട്	മാസം	തീയതി	ആണ്ട്	മാസം	തീയതി	പുസ്തകം	നമ്പ്ര					
നാവായിക്കുളം	൧൦൯൫	തുലാം	൭	൧൦൯൫	തുലാം	൭	൧	൭൨൪	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു	കിളിമാനൂർ ദേശത്തു ചിറ്റിലിട്ട പുരയിടത്തിൽ നീലി കാളി	കിളിമാനൂർ ദേശത്തു ആക്കരെ വീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ ഗോവിന്ദൻ	നീലി കാളി	൩൫൦ പണത്തിന്റെ ഒറ്റി ഒഴിവുചീട്ടി
		മകരം	൧൭		മകരം	൧൭		൧൭൨൫		കിളിമാനൂർ പൊങ്ങനാട്ടു ദേശത്തു കുന്നത്തു പുരയിടത്തിൽ കാളി നാരായണി	മടവൂർ ദേശത്തു കാവുങ്ങൽ വീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ നാരായണൻ	കൃഷ്ണൻ നാരായണൻ	൩൦൦ പണത്തിന്റെ പണയം തീറാധാരം
			൨൩			൨൩		൧൭൫൪		നഗരൂർ ദേശത്തു നന്തായ്ക്കുന്നത്തു വാറുവിളാകം പുരയിടത്തിൽ ശങ്കരൻ വെളുത്ത	പി വാറുവിളാകം പുരയിടത്തിൽ ശങ്കരൻ രാമൻ മുതൽപേർ	ശങ്കരൻ രാമൻ	൧൫൦ പണം നെല്ലിന്റെ പണയം തീറാധാരം

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ്‌രജിസ്ത്രാർ കച്ചേരിയുടെ പേര്	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്കയോ നിഷേധിക്കയോ ചെയ്തു					ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതോ നിഷേധിക്കപ്പെട്ടതോ എന്ന	ആധാരം എഴുതികൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	കൊല്ലം	മാസം	തീയതി	കൊല്ലം	മാസം	തീയതി	പുസ്തകം	നമ്പ്ര					
നാവായിക്കുളം	൧൦൮൨	കന്നി	൨	൧൦൮൨	കന്നി	൨	൧	൧൭൨൭	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു	നഗരൂർ ദേശത്തു നഗരൂർ വിളയിൽ നാരായണൻ പത്മനാഭൻ	കിളിമാനൂർ ഇടപ്പഴഞ്ഞി ദേശത്തു കരിപ്പൂട്ടുവിള പുരയിടത്തിൽ മയ്തീൻകണ്ണു മീരാസായ്വു	മയ്തീൻകണ്ണു മീരാസായ്വു	൧൦൦൦ പണത്തിന്റെ പുറത്തെഴുത്തു രസീതു
			൨			൨	൧	൧൭൩൧		മടവൂർ ദേശത്തു പുതുപ്പുരക്കൽ പുരയിടത്തിൽ കാർത്തികപിള്ള മീനാക്ഷിപിള്ള	കിളിമാനൂർ ഉമ്മൻപള്ളിക്കര ദേശത്തു പറയൻകാട്ടു പുരയിടത്തിൽ നാരായണൻ കാളി	കാർത്തികപിള്ള മീനാക്ഷിപിള്ള	൭൯ പറ നെല്ലു പാട്ടവും ഒരു വർഷം കാലസംഖ്യയുമുള്ള വെറുമ്പാട്ടചീട്ട
			൧൫			൧൫	൧	൧൭൩൭		നാവായിക്കുളം ദേശത്തു വലിയവീട്ടു പുരയിടത്തിൽ കൃഷ്ണൻ അയ്യപ്പൻ മുതൽ പേർ	നാവായിക്കുളം ദേശത്തു ചാലക്കരവീട്ടിൽ നാരായണി ഉമ്മിണി	നാരായണി ഉമ്മിണി	൧൭൦൦ പണത്തിന്റെ പുറത്തെഴുത്തു രസീതു
			൧൬			൧൬	൧	൧൭൪൦		...കി ദേശത്തു ചാലക്കര വീട്ടിൽ നാരായണി ഉമ്മിണി മുതൽ പേർ	...കി ദേശത്തു തെങ്ങിലഴികത്തു മേലെ വീട്ടിൽ അയ്യപ്പൻ പരമേശ്വരൻ	അയ്യപ്പൻ പരമേശ്വരൻ	൧൭൨൫ പണത്തിന്റെ ചിട്ടി പണയാധാരം

രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗുലേഷനായ ൧൦൭൦ -ാമാണ്ടത്തെ ൧-ാം റിഗുലേഷൻ ൩൩-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൯-ാം ചട്ടപ്രകാരം

തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട രജിസ്ട്രാരാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു

രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിലും നിഷേധിച്ചതിലും ൩൦ ദിവസത്തിനകം ചോദിക്കാതെ കിടപ്പുള്ളതും താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന സബ്ബ രജിസ്ട്രാരാഫീസുകളിൽ സൂക്ഷിച്ചു വരുന്നതുമായ ആധാരങ്ങളെ തിരികെ വാങ്ങുന്നതിനു അവകാശമുള്ള കക്ഷികൾ മേൽപ്പറഞ്ഞ സബ്ബ രജിസ്ട്രാർ കച്ചേരികളിൽ ഹാജരായി മുറപോലെ ആധാരങ്ങളെ തിരികെ വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൯൧ -മാണ്ട് മീനമാസം ൩൦ -

തിരുവനന്തപുരം

ഡിസ്ട്രിക്ട രജിസ്ട്രാർ സി. ശേഷയ്യൻ.

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ്ബ രജിസ്ട്രാഫീസ്	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത					ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതോ നിഷേധിച്ചതോ എന്നു	ആധാരം എഴുതികൊടുത്ത ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	പുസ്തകം	നമ്പർ					
ഇരണിയൽ	൧൦൯൧	മകരം	൧൨	൧൦൯൧	മകരം	൧൨	൧	൨൩൩൩	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു	രാജാക്കമംഗലം മാമ്പട്ടവിളഊരിൽ വാലാണ്ടി മകൻ ആറുമുഖക്കണ്ണു	ടി മാമ്പട്ടവിളഊരിൽ ചടലമാടനാടാൻ മകൻ വേലായുധ പെരുമാൾനാടാൻ	ടി ചുടലമാടനാടാൻമകൻ വേലായുധ പെരുമാൾനാടാന	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു ൭൦൦ പണത്തിനു എഴുതിട്ടുള്ള മററിയും കഴിക്കാണഅധാരം
			൧൩			൧൩		൨൩൩൭		പഴയകടഊരിൽ ചെട്ടമാടനടിയാൻ മകൻ കമാരപെരുമാളും മാടനടിയാൻമകൻ കമാരവെല്ലവും	കന്നക്കറിച്ചിആറതെങ്ങുവിളഊരിൽ ചാന്നമനാകാലപ്പെരുമാൾനാടാൻ മകൻ ആറുമുഖം നാടാൻ	ടി മാടനടിയാൻ മകൻ കമാരവെല്ല	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു ൩൦൦ പണത്തിനു എഴുതികൊടുത്ത പിറക്കടആധാരം
			൨൩			൨൩		൨൪൩൩		ആറംകൊട്ടദേശത്തു കളത്തുവിട്ടിൽ പരപ്പിമകൾ കട്ടി	മാത്തൂരകല്ലുകമംഗലത്തുമഠത്തിൽ കേശവരുടെ പുത്രൻ ശങ്കരനാരായണരു	ടി പരപ്പിമകൾ കട്ടി	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു ൩൭൧ പണത്തിനു പൊളിച്ചെഴുതികൊടുത്തിരിക്കുന്ന സ്ഥിരാധാരത്തിന്റെ എതിരാധാരം

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന [illegible]	ആധാര [illegible]			ആധാരം [illegible]					[illegible]	[illegible] വിവരവും	ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ [illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible] ചിട്ടിൽ [illegible] [illegible] രാമൻ	തെക്കേ [illegible] വീട്ടിൽ [illegible] രാമൻ	ശ്രീ [illegible] രാമൻ	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച [illegible] പണത്തിന എഴുതിക്കൊടുത്ത അട്ടിപ്പേറവൊറ്റി
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	തിരുവി[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] കുഞ്ഞി മല്ലൻ [illegible]	തിരുവി[illegible] [illegible] എന്ന ചില്ലറ [illegible] കുഞ്ഞി പത്മനാഭൻ മ[illegible] [illegible] മുതൽ പെ[illegible]	ശ്രീ പത്മനാഭൻ പൊ[illegible]ിയാൻ	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച [illegible] പണത്തിന എഴുതിയ [illegible]
[illegible]		[illegible]	൧.൦		[illegible]	൧.൦		[illegible]		[illegible] [illegible] കുഞ്ഞി [illegible]	[illegible] പരവൂർ [illegible] കണ്ണൻ [illegible]	ശ്രീ കണ്ണൻ [illegible] അയ്യപ്പൻ	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച [illegible] പണത്തിന എഴുതിയ [illegible]
		[illegible]	൧.[illegible]		[illegible]	൧.[illegible]		൨൦൦൦		[illegible] വീട്ടിൽ [illegible] [illegible]	[illegible] നാരായണപ്പ[illegible] [illegible] ചാല [illegible]	ശ്രീ [illegible] മകൻ [illegible]	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦൦ പണത്തിന എഴുതിയ [illegible] ആധാരം

നമ്പർ ൩൯൨.

ആലങ്ങാട്ട ൧ ാം ക്ലാസ മജിസ്ത്രേട്ട കൊടതിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

൧൦൭൭ ാമാണ്ടത്തെ ൩ ാം റിഗുലെഷനിലെയും അതനുസരിച്ച ൧൦൭൭ ാമാണ്ട തുലാമാസം ൧൯-ാം ൹ പ്രകാരം ഹൈക്കൊടതിയിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള റൂളുകളിലെയും നിബന്ധനകളിൻ പ്രകാരം ആലങ്ങാട്ട ൧ ാം ക്ലാസ മജിസ്ത്രേട്ട കൊടതിയിലുള്ള താഴെ വിവരിക്കുന്ന റിക്കാൎഡുകളെ നശിപ്പിക്കുന്നതിനു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു ജനസമുദായത്തിന്റെ അറിവിലെക്കായി ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഈ പരസ്യം ഗവൎമ്മെണ്ട ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തിയതിമുതൽ ആറുമാസം കഴിഞ്ഞു റിക്കാൎഡുകളെ നശിപ്പിക്കുന്നതാകകൊണ്ട അതിലെ പകൎപ്പ കിട്ടണമെന്നു അപെക്ഷയുള്ളവർ മെൽപറഞ്ഞ അവധിക്കകം അപെക്ഷിച്ചു കൊള്ളെണ്ടതാകുന്നു എന്നു ൧൦൮൨ തുലാം ൧൪-ാം ൹-

൧ ാം ക്ലാസ മജിസ്ത്രേട്ട,
പി. ആറുമുഖംപിള്ള.

ആണ്ട	ഫയലിലുള്ള കെസ്സുകളുടെ നമ്പരുകൾ	നശിപ്പിക്കുന്നതിനു തിരഞ്ഞെടുത്തിട്ടുള്ള റിക്കാൎഡുകളുടെ വിവരം	റിമാൎക്ക
൧൦൭൪	൧ മുതൽ ൧൦൦ വരെയും ൧൦൨ മുതൽ ൩൭൧ വരെയും ൩൭൦ മുതൽ ൩൭൭ വരെയും ൩൭൯ മുതൽ ൪൦൯ വരെയും ൪൧൦ മുതൽ ൪൧൯ വരെയും നമ്പർ കെസ്സുകൾ	റൂൾ-സ്സിൽ ൨-ാം വകുപ്പും പ്രകാരം സൂക്ഷിക്കപ്പെടെണ്ടൻ ആവശ്യമില്ലാത്തതായ വാദി പ്രതിഭാഗം സാക്ഷിമൊഴികളും പ്രതിമൊഴികളും കരാറപത്രം പ്രാസസ്സുകൾ അന്യസ്സ പ്രമാണങ്ങൾ വക്കാലത്തു പലവക ഹൎജികൾ മാസാന്തക്കണക്കുകൾ മുതലായതു.	വിട്ടിട്ടുള്ള നമ്പരുകൾ മറകൊടതിയിലെക്കു അയച്ചുപൊയിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

Notices of escheat properties.

നമ്പർ ൩൯൩.

നെയ്യാറ്റുങ്കര താലൂക്ക കച്ചെരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

നെയ്യാറ്റുങ്കര അധികാരം വകക്ക ഠാണാവു കരം വകയിലും കരിശവലകുടിയുമായി ഒഴിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന മുതലുകളിന്മേൽ തിരുവാഹാഹരിപ്പണം തീൎപ്പാനുള്ള അന്നാട്ട പെരിങ്ങമല താമസിച്ചിട്ടുള്ള ചെരിക്കണി ചിന്നപ്പട്ടിക്കും അവകാശികളും ഇല്ലെന്നു കാണുന്നതിനാൽ ആയത പൊലുമായ ൩൪൭ നമ്പരിൽ അടിമാനം പുരയിടത്തിൽ ചിന്ന പൊന്നിയും അവകാശികളും തിരിച്ചു മറ്റുള്ള പകുതിയിൽ പുതുവൽ ൩൨൨ നമ്പർ തണ്ടപ്പെരിൽ കൊള്ളുന്ന സൎവെ നമ്പരിലെ സബ്ഡിവിഷനിൽ സെന്റുള്ള പുരയിടം അല്ലാതെ വെറെ സ്ഥാവര ജംഗമ വസ്തുക്കളും ഇല്ലെന്നു കാണുന്നു. ഈ വസ്തുക്കളിന്മേൽ അവകാശികളൊ ഉള്ള പക്ഷം ഈ പരസ്യം ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തിയതി മുതൽ ൬൦ ദിവസത്തിനകം തെളിവു സഹിതം കച്ചെരിയിൽ ഹാജരായി അപെക്ഷിക്കെണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ ചെയ്യാത്ത പക്ഷം ചിന്ന പൊന്നിയും അവകാശികളും ഇല്ലെന്നു വിചാരിച്ചു ആ വകയായുള്ള സ്ഥാവരജംഗമ വസ്തുക്കളെ ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചു മുതലെ കൂട്ടുന്നതിനും പിന്നീട പറയുന്ന പരാതി സ്വീകരിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നതിലെക്ക ഇടവരുമെന്നുള്ളതാണെന്നു ൧൦൮൨ മാണ്ടു തുലാം ൧൦-ാം ൹.

തഹശീൽദാർ വി. രാമയ്യൻ.

Notice of auction sale of certain articles.

കോട്ടയം [illegible] നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ഏറ്റുമാനൂർ ക്ഷെത്രത്തിലെ [illegible] കത്താൽ [illegible] പ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും [illegible] ഈ വക [illegible] തായിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ [illegible] കന്നലേലത്തിന [illegible] ഷം സംഖ്യ ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതാ [illegible] ങ്ങളും ഡെമണിയെ [illegible] ണ്ടും അതിൽവച്ചു [illegible] ന ഇടവരുന്നതുമാകുന്നു ലേലം സ്ഥിര [illegible] ചെയ്യുന്നതി [illegible] തെരി [illegible]

[illegible]

Notices of unclaimed properties.

തിരുവനന്തപുരം ഡർബാർ ഫിസിഷ്യൻസ് ആഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

കൊട്ടയം ആശുപത്രിയിൽ കിടന്നിരുന്നതും കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ [illegible] യിൽ [illegible] കരയിൽ [illegible] പാർവ്വതി എന്ന സ്ത്രീ [illegible] വദ്യം മരിച്ചുപൊയിരിക്കുന്നതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നു. അവളുടെ [illegible] ആരെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇന്നുമുതൽ മുപ്പതു ദിവസത്തിനകം ഈ ആഫീസിൽ [illegible] അവകാശത്തെ തെളിയിച്ചു രസീതു കൊടുത്തു ടി പാർവ്വതി എന്ന സ്ത്രീയുടെ [illegible] കയിൽ ചെത്തിരിക്കുന്നതും ഉദ്ദേശം എട്ടാ [illegible] രൂപാ വിലയുള്ളതും ആയ സാമാന ങ്ങളെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ [illegible] ഹാജരായി ബൊധിപ്പിക്കാത്തപക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞാൽ ഉടൻ ടി സാമാനങ്ങളെ ലേലത്തിൽ വില്ലിച്ചു [illegible] ക്കാരിലെക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഡർബാർ ഫിസിഷ്യൻസ് ആഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം [illegible] ചിങ്ങം [illegible]

[illegible]
അർ. [illegible]
ഡർബാർ ഫിസിഷ്യൻ

നമ്പ്ര	സാമാന വിവരം	[illegible]
൧	സ്വർണ്ണത്തിൽ കഴുത്തിൽ ഇടുന്ന ഉരുപ്പടി	[illegible]
൨	മൂക്കുത്തി	[illegible]
		൧

തിരുവനന്തപുരം ഡർബാർഫിസിഷ്യൻസ് ആഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

[illegible] ആശുപത്രിയിൽ കമ്പൗണ്ടർ ആയിരുന്ന സി. മാടസ്വാമിപ്പിള്ള മരിച്ചുപൊയിരിക്കുന്നതായി അറിവുകിട്ടിയിരിക്കുന്നു. അയാളുടെ അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇന്നുമുതൽ മുപ്പതു ദിവസത്തിനകം ഈ ആഫീസിൽ ഹാജരായി അവകാശത്തെ തെളിയിച്ചു രസീതുകൊടുത്തു ടി മാടസ്വാമിപ്പിള്ളയുടെ ശമ്പളത്തിൽ ചെല്ലുവാനുള്ള സർക്കാർ രൂപാ (൧൩—൧—൧൨) പതിമൂന്നും ചക്രം ഒന്നും കാശു പന്ത്രണ്ടും വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ ആരും ഹാജരായി ബൊധിപ്പിക്കാത്തപക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞാൽ ഉടൻ [illegible] സക്കാരിലെക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഡർബാർഫിസിഷ്യൻസ് ആഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം [illegible] ചിങ്ങം [illegible]

ലഫ്ടനന്റ കർണൽ ആർ. [illegible]
[illegible]
ഡർബാർഫിസിഷ്യൻ

പരസ്യം

[illegible] ലൊററാഫീസിൽ വന്നിരിപ്പുള്ളതിനാ [illegible] [illegible] ജെ. ബി ലാക് എം. എ. [illegible] മൊറിക്ക [illegible] ഏൻ, [illegible] പിള്ളയാൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട [illegible] വാർഷിക്കുന്ന [illegible] [illegible] ആവശ്യമുള്ളവർ ഹാജരായി [illegible] ലേലത്തിൽ വിളിച്ചെടുത്തൊ [illegible] വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

[illegible]
[illegible] പിള്ള.

Notice from the Ayurvedic Patasala.

തിരുവിതാംകൂറ് ആയുൎവേദ പാഠശാലയിൽ നിന്നു.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. ഈ പാഠശാലയിലെ [illegible] പരീക്ഷ [illegible] മുതൽ [illegible] ആയുൎവേദ പാഠശാലയിൽ വെച്ചു നാട്ടുവൈദ്യശാല മെൽവിചാരം കൊട്ടാരം വൈദ്യൻ പരമേശ്വരൻ മൂത്തതു അവർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൻകീഴിൽ വൈദ്യപരീക്ഷ നടത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൨. ഈ പരീക്ഷയ്ക്കു [illegible] പാഠശാലയിൽ പഠിച്ചു താഴെ പറയുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ [illegible] പരീക്ഷയിൽ [illegible] ഒരോ വിഷയങ്ങളിലും [illegible] പരീക്ഷ [illegible] ഒരു സൎക്കാർ നാട്ടുവൈദ്യനോ [illegible] സൎട്ടിഫിക്കറ്റ [illegible] സംസ്കൃത പാഠശാലയിലെ [illegible] ഒന്നാം ഭാഗത്തിലും [illegible] ജയിച്ചിട്ടുള്ളവരെ യഥാക്രമം [illegible] ചെയ്യപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

൩. പരീക്ഷയിൽ ചെരുന്നതിനുള്ള ഫീസ്സു

൧-ാം ഭാഗത്തിനു സൎക്കാർ ഫീസ ക.			൨ (രണ്ടു)
൨-ാം	ടി	ടി	൩ (മൂന്നു)
൩-ാം	ടി	ടി	൪ (നാലു)
൪-ാം	ടി	ടി	൫ (അഞ്ചു)
൫-ാം	ടി	ടി	൬ (ആറു)

൪. ടി പാഠശാലയിലെ [illegible] ഏതെങ്കിലും ഭാഗത്തിലും പരീക്ഷയ്ക്കു ചെരേണ്ടവർ താഴെ പറയുന്ന ഫാറം പ്രകാരം ഉള്ള അപേക്ഷയോടുകൂടി [illegible] തിരുവിതാംകൂർ നാട്ടുവൈദ്യശാലാ [illegible] ആഫീസി[illegible] കിട്ടത്തക്കവണ്ണം [illegible] ആകുന്നു.

൫. മെൽ കാണിച്ച ഫീസ്സു [illegible] തിരികെ കൊടുക്കയൊ [illegible] പരീക്ഷയ്ക്കു [illegible] ചെയ്യുന്നതല്ലാത്തതും [illegible] അപേക്ഷ [illegible] ആകുന്നു.

൬. പരീക്ഷയ്ക്കു [illegible] കൊടുക്കപ്പെടുന്നതും അപേക്ഷകൻ [illegible] പരീക്ഷാ സമയത്തിനു മൂന്നു മണിക്കൂറിനു മുമ്പിൽ (൩ മണിക്കു) പരീക്ഷാ [illegible] ആകുന്നു.

൭. [illegible] ഉത്തരങ്ങൾ മലയാള [illegible] സംസ്കൃത [illegible] പ്രത്യേക [illegible] ഇല്ലാത്ത [illegible] ഏതെങ്കിലും [illegible].

൮. പരീക്ഷയിൽ [illegible] താഴെ പറയുന്ന [illegible] ജയിച്ചിട്ടുള്ളവൎക്ക

(1) (Ayur Vedic Lower Examination)

[illegible] പ്രഥമ ഭാഗത്തിൽ ജെയിക്കുന്നവൎക്ക

(2) (Ayur Vedic Higher Examination)

ആയുൎവേദീയ [illegible] ഗവൎമ്മെന്റു സൎട്ടിഫിക്കെറ്റുകൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

൯. ഈ പരീക്ഷയെ സംബന്ധിച്ചു കൂടുതൽ വിഷയങ്ങൾ അറിവാനാവശ്യമുള്ളവർ തിരുവിതാംകൂർ നാട്ടുവൈദ്യശാല [illegible] ആഫീസിൽ അപെക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണെ.

പരീക്ഷ നടത്തുന്ന ദിവസം സമയം മുതലായതു താഴെ ചെൎത്തിരിക്കുന്നു.

നാട്ടുവൈദ്യശാലാ മെൽവിചാരം

കൊട്ടാരം വൈദ്യൻ

പരമെശ്വരൻ മൂത്തതു.

തിരുവിതാംകൂറ് ഗവൎമ്മെന്റു നാട്ടുവൈദ്യ പരീക്ഷ ... ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷാ ഫാറം.

അപേക്ഷകന്റെ പേർ	വാസസ്ഥലം (സ്ഥിരമായി പാർക്കുന്നതു)	രക്ഷകൎത്താവിന്റെ പേർ	ജാതി	വയസ്സ്	ജനനസ്ഥലത്തിന്റെ പേരെന്ന	പഠിച്ചിട്ടുള്ള വിഷയങ്ങളുടെ വിവരം	ഫീസ്			റിമാർക്ക
							രൂ			

പരസ്യത്തിൽ ൨ ൩ വകുപ്പുകളിൽ പറയുന്നപ്രകാരം സർട്ടിഫിക്കേറ്റും ഫീസും ഇതു സഹിതം അയച്ചിരിക്കുന്നു.

പേർ

ആണ്ടു   മാസം   ൹   (ഒപ്പ്)

Notice.

It is hereby notified for the information of the Bar and the public, that part IV of Volume XXI of the Travancore Law Reports is out of the Press and copies thereof will be available for sale in the High Court Office for three months from this date (unless the stock--375 copies--runs out earlier), after which the copies remaining unsold will be transferred to the Government Book Depot.

	Chs.	cash
Price per copy	14	,,
Packing and postage per copy... ...	1	12
Total.........	15	12

Orders unaccompanied by remittances *in full*, calculated at the above rates, will not be attended to. Remittances from the mofussil may be made in Currency Notes, by Postal Money Order or Anchal Hundi, or in half anna postage stamps with the usual discount.

High Court
Trivandrum,
6th September, 1906.
21st Chingom, 1082.

By Order,
P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,
Registrar.

Private Advertisement.

ആലപ്പുഴ മുൻസീഫകോട്ടിൽ

൧൦൯൭ൽ സ്വാം നമ്പർ ൭൭൭ മതു

വാദി

അമ്പലപ്പുഴ പ്രവൃത്തിയിൽ ടി മുറിയിൽ അനന്തനാരായണപുരത്തു ശ്രീകരമഠത്തിൽ രാഘവശെണായി ഗൊവിന്ദശെണായി

പ്രതികൾ

൧. മുതുകുളം പ്രവൃത്തിയിൽ ആറാട്ടുപുഴ മുറിയിൽ തറയിൽ കുഞ്ഞൻ വെലു ൨ ടിയിൽ നിന്നും പുത്തൻ പാണ്ട്യാലയിൽ എന്ന വീട്ടിൽ പൊതുകൂ ശെഖരൻ കുഞ്ഞൻ.

ടി പ്രതികളെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

വാദിയുടെ കച്ചവടത്തിൽ നിന്നും പ്രതികൾ ൧൦൯൬ മാർകഴി ൧൫-ൻ മുതൽ അയാണ്ടു ആടി ൨൬- വരെ പ. വാ. ചെയ്ത വാദി എഴുതിട്ടുള്ള പണത്തിനും പലിശയും ഉൾപ്പെടെ ൩൭൪ രൂ ൯ ചക്രം ൫ കാശു പണം കൊടുപ്പിക്കണമെന്ന അന്യായപ്പെട്ട പ്രതികൾക്ക സമനയച്ചതിൽ അവരുടെ സമൻ ശരിയായി നടത്തീട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു നമ്പർ ൧൦-ം വരുന്ന കന്നിമാസം ൨൬- വിചാരണക്ക വച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അന്നെ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്ക പ്രതികളൊ പ്രതികൾക്കവെണ്ടി വക്കീലൊ ൧൦-ം കൊടതി മുമ്പാകെ ഹാജരായിക്കൊൾകയും വെണം.

൧൦൯൭ ചിങ്ങം ൧൬-

ഉത്തരവുപ്രകാരം
ഹെഡ്ഗുമസ്താ വി. കൃഷ്ണരായർ.

ആലപ്പുഴ മുൻസീഫ കൊട്ടിൽ
൧൦൯൭ൽ സിവിൽ നമ്പർ ൯൪൨ മതു

വാദി

നെടുമടി പ്രവൃത്തിയിൽ തൊട്ടുവാത്തല മുറിയിൽ മാത്തൂർ നാരായണൻ കുഞ്ഞുണ്ണി

പ്രതികൾ

൧. കാർത്തികപ്പള്ളി താലൂക്ക കുമാരപുരം പ്രവൃത്തിയിൽ പൊത്തപ്പള്ളി തെക്കു മുറിയിൽ കാവുങ്കൽ അടിമ കാതിരു ൨ ടി യാന്റെ അനുജൻ ടി യിൽ അടിമ മയ്തീൻ കുഞ്ഞു.

പ്രതികളെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

നൂററുക്കൊന്ന വീതം പലിശയും അടുത്ത മീനം ഇൻ- അവധിയും കണ്ടു വാദിക്ക പ്രതികൾ ൧൦൯൬ ധനു ൨൭-ൻ ൧൦൦ രൂപായ്ക്കു എഴുതി കൊടുത്തിരിക്കുന്ന പ്രമാണത്തിൽ പടി മുതൽ പലിശ ഉൾപ്പെടെ ൭൦൮ മക്കാലെ അരക്കാൽ പണം കൊടുപ്പിക്കണമെന്ന അന്യായപ്പെട്ട പ്രതികൾക്ക സമനയച്ചതിൽ അവരുടെ സമൻ ശരിയായി നടന്നിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ൧൦-ം നമ്പർ വരുന്ന കന്നിമാസം ൨൬- വിചാരണക്ക വച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അന്നെ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്ക പ്രതികളൊ പ്രതികൾക്കവെണ്ടി വക്കീലൊ ൧൦-ം കൊട്ടു മുമ്പാകെ ഹാജരായിക്കൊൾകയും വെണം.

൧൦൯൭ ചിങ്ങം ൧൬-

ഉത്തരവുപ്രകാരം
ഹെഡ്ഗുമസ്താ വി. കൃഷ്ണരായർ

അമ്പലപ്പുഴ മുൻസീഫ കൊട്ടിൽ

൧൦൯൭ൽ സിവിൽ നമ്പർ ൯൦൭ മത

വാദികൾ

മുട്ടാറു പ്രവൃത്തിയിൽ രാമങ്കരി മുറിയിൽ വടക്കെപ്പുറമ്പിൽ അയ അത്തിപ്പുറമ്പിൽ അവുസെപ്പു തൊമ്മാ ൨ ഠ തിൽ ത്താവു തള്ള അവുസെപ്പു മറിയ ൨ ടിയിൽ അവുസെപ്പു ഗ്രൊരി രക്ഷകർത്താവു ടിയാരുടെ തള്ള അവുസെപ്പു മറിയ

പ്രതികൾ

൧ മുട്ടാറു പ്രവൃത്തിയിൽ വെഴപ്രാ മുറിയിൽ കൊമരത്തുംപാറമ്പിൽ കരവാളു അവുസെപ്പു ൨ ടിയിൽ അവുസെപ്പു മറിയ ൩ ടിയിൽ അവുസെപ്പു ത്രിത്ത ൪ ടിയിൽ അവുസെപ്പു ത്രെസ്യാ ൫ ടിയിൽ അവുസെപ്പു അന്ന ൬ ടിയിൽ അവുസെപ്പു കത്രിനാ ൭ ടിയിൽ അവുസെപ്പു റൊസ്സ

തിരുവിതാംകൂർ ആയുർവേദ പാഠശാലയിൽ വച്ചു ൧൦൮൨-ാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ൧൩-ം മുതൽ ൧൬-ം വരെ നാലു ദിവസംകൊണ്ടു നടത്തപ്പെടുന്ന വൈദ്യപരീക്ഷയുടെ വിഷയം സമയം മുതലായവയെ വിവരിക്കുന്ന പട്ടിക.

ഭാഗങ്ങൾ	മണിക്കൂറു	൮൨ വൃശ്ചികം ൧൩-ം	മണിക്കൂർ	൮൨ വൃശ്ചികം ൧൪-ം	മണിക്കൂറു	൮൨ വൃശ്ചികം ൧൫-ം	മണിക്കൂറു	൮൨ വൃശ്ചികം ൧൬-ം
പ്രഥമഭാഗം	൧൦ മുതൽ ൧൨ വരെ	അഷ്ടാംഗസംഗ്രഹം സൂത്രസ്ഥാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	സംഗ്രഹം ഉത്തരസ്ഥാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	സുശ്രുതം സൂത്രസ്ഥാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	ഹൃദയപ്രിയം പൂർവ്വഖണ്ഡം [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ
	൨ മുതൽ ൪ വരെ	സൂത്രസ്ഥാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങളും ശാരീരത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങളും	൨ മു ൪ വ	സുശ്രുതസൂത്രസ്ഥാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	സുശ്രുതം ഉത്തരസ്ഥാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ഹൃദയപ്രിയം പൂർവ്വഖണ്ഡത്തിൽ [illegible] അദ്ധ്യായവും തൃതീയഖണ്ഡത്തിൽ [illegible] അദ്ധ്യായങ്ങളും
ദ്വിതീയഭാഗം	൧൦ മുതൽ ൧൨ വരെ	അഷ്ടാംഗഹൃദയം ഉത്തരസ്ഥാനം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	അഷ്ടാംഗഹൃദയം ഉത്തരസ്ഥാനം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	ചരകം ചികിത്സാസ്ഥാനം [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	ചരകം കല്പസ്ഥാനം [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ
	൨ മു ൪ വ	ടി [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ടി [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ടി [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ടി [illegible] അദ്ധ്യായവും സിദ്ധിസ്ഥാനം [illegible] അദ്ധ്യായവും

ഭാഗങ്ങൾ	മണിക്കൂറു	വൃഷ വൃശ്ചികം [illegible]	മണിക്കൂറു	വൃഷ വൃശ്ചികം [illegible]	മണിക്കൂറു	വൃഷ വൃശ്ചികം [illegible]	മണിക്കൂറു	വൃഷ വൃശ്ചികം [illegible]
തൃതീയഭാഗം	൧൦ മു ൧൨ വ	അഷ്ടാംഗഹൃദയം ചികിത്സിതസ്ഥാനം ൧ മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	അഷ്ടാംഗഹൃദയം ചികിത്സിതസ്ഥാനം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	ചരകസംഹിതം സൂത്രസ്ഥാനം [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	ചരകം നിദാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങളും ശാരീരസ്ഥാനത്തിൽ [illegible] അദ്ധ്യായം.
	൨ മു ൪ വ	[illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ടി കല്പസ്ഥാനം മുഴുവൻ	൨ മു ൪ വ	ടിയിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ചരകം നിദാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങളും ഇന്ദ്രിയസ്ഥാനം [illegible] അദ്ധ്യായം.
ദ്വിതീയഭാഗം	൧൦ മു ൧൨ വ	അഷ്ടാംഗഹൃദയം ശാരീരസ്ഥാനം മുഴുവൻ	൧൦ മു ൧൨ വ	നിദാനം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	സുശ്രുതശാരീരം [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨	മാധവനിദാനം [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ
	൨ മു ൪ വ	ടി നിദാനസ്ഥാനം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ടി [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	മാധവനിദാനം [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	മാധവനിദാനത്തിൽ [illegible] ഈ അദ്ധ്യായങ്ങൾ
പ്രഥമഭാഗം	൧൦ മു ൧൨ വ	അഷ്ടാംഗഹൃദയം സൂത്രസ്ഥാനം ൧ മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	സൂത്രസ്ഥാനം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	ഭൈഷജ്യരത്നാവലിയിൽ ജ്വരാരോഗം [illegible] ഉദാവർത്താനാഹം ഈ അധികാരങ്ങൾ	൧൦ മു ൧൨ വ	ഭൈഷജ്യരത്നാവലിയിൽ വിഷൂചി [illegible] ഈ അധികാരങ്ങൾ
	൨ മു ൪ വ	ടി [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	[illegible] മുതൽ [illegible] വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	ടിയിൽ മൂത്രകൃച്ഛ്രം [illegible] ഈ അധികാരങ്ങൾ	൨ മു ൪ വ	[illegible] ഈ അധികാരങ്ങൾ

പ്രതികളെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

പണ്ടാര ഒന്നെക്കാൽ വീതം പലിശയും ഒപ്പ മീനം ൩൦-ാം അവധിയും കണ്ടു വാദികളുടെ തകപ്പൻ മരിച്ചുപോയ അപ്പുസെപ്പ അപ്പുസപ്പന്റെ പേക്ക ൨ാം പ്രതിയും ടിയാന്റെ ഭാര്യയും ൧ാം ൩ാം പ്രതികളുടെ തള്ളയുമായിരുന്ന മരിച്ചുപോയ കത്രീനയും ടി ൧൦൭൨-ാം മാണ്ട വക പാട്ടനെല്ലിന പ്രതികൾ എഴുതിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള ചീട്ടു ടി ചീട്ടിൽ മതിപ്പലിശ ഉൾപ്പെടെ നെല്ലിന്റെ വില ഉറുപ്പിക കൊടുപ്പിക്കണമെന്ന വാദികൾ അന്യായപ്പെട്ട പ്രതികൾക്കു സമനയച്ചതിന്റെ വേലത്തിനു സമൻ ശരിയായി നടന്നിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ൧൦൮൨-ാം വൃശ്ചികം ൨൭-ാം വിചാരണയ്ക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതു ആ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു പ്രതികളോ പ്രതികൾക്കു വേണ്ടി വക്കീലോ ഒരു കാര്യസ്ഥനോ ഹാജരായി കൊള്ളുകയും വേണം. ൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൨൭

ഉത്തരവുപ്രകാരം
ഹെഡ് ഗുമസ്താ വി. കൃഷ്ണരായർ.

ആലപ്പുഴമുൻസിഫകോട്ടിൽ
൧൦൮൨ൽ സ്മാൾ നമ്പർ ൭൩൭൭

വാദി

ആര്യാട്ടുപ്രവൃത്തിയിൽ തെക്കനാര്യാട്ടുമുറിയിൽ കണ്ണാട്ടുപറമ്പുവീട്ടിൽ നാരായണൻ ശിവരാമൻ

പ്രതികൾ

ആര്യാട്ടുപ്രവൃത്തിയിൽ തെക്കനാര്യാട്ടുമുറിയിൽ കന്നപ്പള്ളിവീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ പത്മനാഭൻ ൨-ാം ടി മുറിയിൽ മല്ലച്ചെരിവീട്ടിൽ ആശാരി ചിന്നപ്പനാശാരി

ഒന്നാംപ്രതിയെ തെരിയപ്പെടുത്തുന്നതു.

ഒന്നാംപ്രതി മൂന്നാംനിന്നു ൧൦൦ ബ്രിട്ടീഷുരൂപാ മുതൽ സ്വീകരിച്ച ഒന്നാംപ്രതിമുതൽ പേരുടെ വശത്തു ജാമ്യം വാദി നടത്തിവരുന്ന മെൽപ്പറഞ്ഞചിട്ടിയിൽ ൨ാം പ്രതിക്കു ചെന്ന ലേലത്തുകൽപ്പിച്ചു പണംപറ്റുകയും പത്താമതുചിട്ടിമുതൽ മേൽ വെയ്പ്പാനുള്ള മുതലും പലിശ ഉൾപ്പെടെ ൦ ൧൭ കാലെമാകാണി പണം ൨ാം പ്രതിയെക്കൊണ്ടു കൊടുപ്പിക്കുന്നതിന്നു വാദി അന്യായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഒന്നാംപ്രതിക്കു സമൻസുമുതലായതയച്ചതിൽ ശരിയായി നടന്നിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ൧൦൮൨ നമ്പർ ൧൦൮൨ മാസം ൩൦-ാം വിചാരണക്കുവച്ചിരിക്കകൊണ്ടു അന്നേ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ൧ാംപ്രതിയോ പകരം വക്കീലോ ഒരു കാര്യസ്ഥനോ ഹാജരായിക്കൊൾകയുംവേണം.

൧൦൮൨-ാമാണ്ടു
ചിങ്ങമാസം ൨൭-ാം }

ഉത്തരവുപ്രകാരം
ഹെഡ് ഗുമസ്താ, വി. കൃഷ്ണറാവു.

പരസ്യം

പറവൂർ മുൻസീഫ കോട്ട്
൧൦൮൨ൽ അസൽ നമ്പർ ൩൩൭.

വാദികൾ

അയിരൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ കരുമാല്ലൂർ കരയിൽ പുറപ്പിള്ളിക്കാവു ദേവസ്വം ഊരാണ്മസ്ഥരും മേലധികാരികളുമായ ടി കരയിൽ പടിഞ്ഞാറെ താഴത്തു വീട്ടിൽ കണക്ക കൃഷ്ണൻ അച്യുതൻ (൨) ടി മുറിയിൽ കളപ്പുരക്ക വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ അച്യുതൻ

പ്രതികൾ

(൧) ടി കരയിൽ കാഞ്ഞിരക്കാട്ടു കുളത്തിൽ കൃഷ്ണൻ രാമൻ (൨) ടി കരയിൽ പുറപ്പിള്ളിക്കാവു ദേവസ്വം മേലധികാരികളായ ടി കരയിൽ ചാപ്പള്ളി വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ (൩) ടി മുറിയിൽ വടക്കെ വീട്ടിൽ രാമൻ രാമൻ

വാദികളും ൨-ം ൩-ം പ്രതികളും ടി പുറപ്പിള്ളിക്കാവു ദേവസ്വത്തിൽ മേലധികാരികളും ടി ദേവസ്വം കരയോഗത്തിൽ നിന്നും ൧൦൭൯ൽ ഉണ്ടായ നിശ്ചയമനുസരിച്ചു ൧൦൭൯ലെ കാര്യാന്വേഷണം നടത്തുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതിനാലും ൧ാം പ്രതി കാര്യസ്ഥനും ആകുന്നു എന്നും ടി ദേവസ്വം വക വസ്തുക്കളിലെ പാട്ടം മുതലായതു പിരിച്ചു ൭൯ ചിങ്ങം മുതൽ ടി കർക്കടകം വരെ ടി ദേവസ്വം വക ചിലവു കഴിച്ചു ബാക്കിയുള്ള ആദായം മേലധികാരികളെ ബോധ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതുപോലെ ചെയ്യാതെ ൭൯ മുതൽ ൧ാം പ്രതി വീഴ്ച വരുത്തിയിരിക്കുന്നതായും ദേവസ്വം വക ചിലവു ചെയ്തിട്ടുള്ളതുകഴിച്ചു ബാക്കി കിട്ടേണ്ട സംഖ്യ ആവശ്യ

ച്ചെട്ടിട്ടും ബോധിപ്പിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ മേൽപറഞ്ഞ മൈലാൽ മാസത്തിൽ ആറു ... [illegible] വീതം കൂടുന്ന പലിശ പലിശ സഹിതം ഒന്നാം പ്രതിയെക്കൊണ്ടു ടി ദേവസ്വം വകക്കായി വാദികൾക്കു കൊടുപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റും ആണ് അന്യായം.

ടി ദേവസ്വത്തിൽ വാദികളെപ്പോലെ കരയോഗക്കാരായി വേറെയും ആളുകൾ ഉണ്ടെന്നും അവരെ എല്ലാം കക്ഷി ചെയ്തു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിന പ്രയാസമായിട്ടുള്ളതാണെന്നും ടി ദേവസ്വത്തിലേക്കു വേണ്ടി വ്യവഹാരം നടത്തുവാൻ വാദികൾക്കു അനുവാദം കൊടുക്കണമെന്നും മററും വാദികൾ ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ... [illegible] വരുന്ന കന്നിമാസം ... വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതുമാകയാൽ ... നമ്പർ വ്യവഹാരം വാദികൾ നടത്തുന്നതിൽ വച്ചു ടി ദേവസ്വത്തിലെ കരയോഗക്കാരിൽ ആർക്കെങ്കിലും വല്ല ആക്ഷേപവും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ സംഗതി ടി വിചാരണ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്ക അവരവരൊ അവരവരുടെ വക്കീലൊ ഈ കോട്ടിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ വാദികളെ മാത്രം വച്ചു കെസ്സു വിചാരണ നടത്തി തീർച്ച ചെയ്യുന്നതാണ.

൧൦൭൨ ചിങ്ങം ൨൩-

ഉത്തരവുപ്രകാരം ഹെഡ് ഗുമസ്താ
പത്മനാഭപിള്ള.

പരസ്യം

പറവൂർ മുനസിഫ് കോട്ട്

൧൦൭൨ ൽ അസൽ നമ്പർ വ്യവഹാരം

വാദികൾ

എടപ്പള്ളി തെക്കുംഭാഗം പ്രവൃത്തിയിൽ പാലാരിവട്ടം കരയിൽ പാലാരി വട്ടത്തു മാർ യൌഹന്നാൻ മാംദാനായുടെ പള്ളിവകക്കു വേണ്ടി ടി പള്ളികയ്ക്കാരനായ ൧. ടി പ്രവൃത്തിയിൽ വെണ്ണലകരയിൽ കന്നുപിള്ളിൽ പാക്കം തച്ചുതറെ നസ്രാണി വർക്കി ഔസേഫ്. ൨. കൊച്ചി സീമനെട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ പാലാരിവട്ടം മുറിയിൽ പള്ളത്തു നസ്രാണി ചീക്ക ആംപ്ലൊ.

പ്രതികൾ

൧. എടപ്പള്ളി തെക്കുംഭാഗം പ്രവൃത്തിയിൽ പാലാരിവട്ടം കരയിൽ ഏറുകാട്ടു പറമ്പിൽ പാക്കം പടനിലത്ത നസ്രാണി മത്തായി ലോനൻ ൨. ടി യിൽ മരിച്ച മത്തായിയുടെ ഭാര്യ മറിയം ൩. ടി യിൽ മരിച്ച ആഗസ്തിയുടെ ഭാര്യ മറിയം ൪. ടിയിൽ മരിച്ച ആഗസ്തിയുടെ മക്കൾ പ്രായം തികയാത്ത മറിയം ൫. ടി യിൽ തരെശ ൪. ൫. പ്രതികൾ മൈനറാകയാൽ രക്ഷകർത്താവും തള്ളയുമായ ൩ാം പ്രതി മറിയം.

മെൽപറഞ്ഞ പള്ളിവക എടപ്പള്ളി തെക്കുംഭാഗം പ്രവൃത്തിയിൽ പാലാരിവട്ടം മുറയിൽ ലക്കം തിട്ടമില്ല ഏറുകാട്ട പറമ്പിൽ തെറവടൻ കൊൾ ഉറ്റമുറിയും കിഴമെൽ കൊൽ നാലുക്കാലും അളവുള്ള സ്ഥലം ൧൦൬൦ മകരം ൨൫നു ൧ാം ൨ാം പ്രതികളും ൩ാം പ്രതിയുടെ ഭർത്താവും ൪. ൫. പ്രതികളുടെ അപ്പനും ആയ മരിച്ച ആഗസ്തിയും കൂടി പള്ളിക്കു വെണ്ടി അന്നത്തെ കയ്ക്കാരരുടെ പെരക്ക പാട്ടച്ചീട്ടെഴുതി ൧൦൬൦-ാം നമ്പരായി രജിസ്ട്രാക്കി എഴുതി കൊടുത്തിരിക്കുന്ന പാട്ടച്ചീട്ടും പ്രകാരം കുടിശ്ശിക പാട്ടവും നഷ്ടം വക സംഖ്യയും മെലാൽ പാട്ടം മെലാൽ പലിശ ചിലവു സഹിതം പരകൾ ഒഴിപ്പിച്ചു മാറി വസ്തു പ്രതികളെക്കൊണ്ടു ഒഴിപ്പിച്ചു ആയതും ബാക്കി പാട്ടവും നഷ്ടം വക സംഖ്യയും മററും ചിലവു സഹിതം പ്രതികളെക്കൊണ്ടും മരിച്ച അഗസ്തിയുടെ സ്വത്തിൽ നിന്നും പള്ളിക്കായി വാദികൾക്ക കൊടുപ്പിക്കണമെന്ന ൨൩൫൨ കാലെ അരക്കാൽ മുക്കാമാകാണി പണം സലചെയ്തു അന്യായം.

ടി പള്ളിയിലെ ഏർപ്പാടും കീഴ നടപ്പും അനുസരിച്ചു പള്ളിക്കു വെണ്ടി വ്യവഹാരം കൊടുക്കുന്നതു അപ്പഴപ്പഴത്തെ കയ്ക്കാരരാണെന്നും ടി പള്ളിയോഗക്കാരായി ഇനിയും ആളുകൾ ഉള്ളതും അവരെ എല്ലാം കക്ഷി ചെയ്തു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിന പ്രയാസമായിട്ടുള്ളതും ആകുന്നു എന്നും ഈ വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു വാദികൾക്ക അനുവാദം കിട്ടണമെന്നും അവർ ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു

ഈ നമ്പർ ഈ വരുന്ന കന്നിമാസം ൩൦-ാം വിചാരണക്ക വച്ചിരിക്കകൊണ്ടു പള്ളിവകയൊഗക്കാരിൽ ആർക്കെങ്കിലും വല്ല ആക്ഷെപവുമുള്ള പക്ഷം ആ സംഗതി ടി വിചാരണ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്ക അവരവരൊ ക്രമപ്രകാരമുള്ള അവരവരുടെ വക്കീലൊ ഈ കൊട്ടിൽ ഹാജരായി ബൊധിപ്പിക്കെണ്ടതാകുന്നു അല്ലങ്കിൽ വാദികളെ മാത്രം വച്ചു കെസ് വിചാരണ ചെയ്തു തീർച്ച ചെയ്യുന്നതാണ.

൧൦൭൨ ാമാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൨൩-

ഉത്തരവുപ്രകാരം
ഹെഡ് ഗുമസ്താ പത്മനാഭപിള്ള.

കൊട്ടാരക്കര സബ്ബ് രജിസ്ത്രാരാഫീസിൽ നിന്നും ൧൦൭൨-ലെ രജിസ്ത്രേഷൻ റെഗുലേഷൻ ൩൩-ം ൩൪-ം വകുപ്പുകളിലെയും അവയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ൧൦൭൦-ലെ റൂൾസ്സ് ൨൨-ം ൨൩-ം വകുപ്പിലെയും താല്പര്യപ്രകാരം എഴുതിയ നോട്ടീസ്.

എഴുകോൺ പ്രവൃത്തിയിൽ ഇരുമ്പനങ്ങാട്ടു മുറിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടൊട്ടു പുത്തൻവീട്ടിൽ പാർത്തിരുന്നു മരിച്ചുപോയ മാത്തൻ പണിക്കരുടെ മകൻ ശാമുവേൽ പണിക്കരെന്ന കത്തനാര് തന്റെ സ്വന്ത സമ്പാദ്യമായുള്ള സ്ഥാവരജംഗമ വസ്തുക്കളെ, തന്റെ സഹോദരന്റെ മകനായ മാത്തുണ്ണി പണിക്കരുടെ മകൻ ബാല്യം ൭ വയസ്സുള്ള കൊച്ചുകോശി പണിക്കർക്കുവേണ്ടി ടിയാന്റെ പിതാവും രക്ഷകർത്താവും ആയ മാത്തൻ പണിക്കർ മാത്തുണ്ണി പണിക്കരുടെ പേർക്കു ൧൦൮൧-ാമാണ്ടു ഇടവമാസം ൩൧-നു എഴുതിവച്ചതായ ഒരു വില്പത്രത്തെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിനായി ൦ മാസം ൨൫-നു ൦ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരാക്കിയിരിക്കുന്നതും അവയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിചാരണെക്കു ൨൦ ൧൦൮൨ കന്നി മാസം ൨൯-നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുമാകകൊണ്ടു ടി വില്പത്രത്തെപ്പറ്റി ആർക്കെങ്കിലും വല്ല ആക്ഷേപവും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അവർ വിചാരണ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു കൊട്ടാരക്കര സബ്ബ് രജിസ്ത്രാർ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അല്ലാത്തപക്ഷം റെഗുലേഷൻപ്രകാരമുള്ള നടപടി പൂർത്തിയാക്കുന്നതിനിടവരുമെന്നുള്ളതുമാകുന്നു. ൧൦൮൧ ആടി ൨൭-നു

സബ്ബ് രജിസ്ത്രാർ കെ. അയ്യപ്പൻ പിള്ള.

TRAVANCORE
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

TUESDAY,
11th Sept., 1906.



Vol. X. Educational Department. No. 29.

TABLE OF CONTENTS.

Notice.

With reference to the notice under date 8th July, 1903, instituting an examination for Teachers' Normal Certificates published in the Travancore Government Gazette dated 14th Idem, it is hereby notified that:—

I. The Written examination will be held on Monday 5th November, 1906, 20th Thulam, 1082, and the following day at the centres and places and under the supervision of the persons named below:—

Grade of examination	Centre.	Place of examination.	Superintendent
For all grades	Trivandrum (for male candidates)	Normal School for male teachers.	The Headmaster.
do.	do (for female candidates) .	H. H. the Maha Rajah's College for girls ..	Miss. D. H. Watts B. A., 1st Assistant.
For Lower Vernacular and Primary Normal certificates only ..	Kottayam ...	C. M. I Kottayam ..	The Principal
do.	Nagercoil ..	Vernacular Middle School, Kottar	The Assistant Inspector, District I.
For Primary Normal certificate only..	Quilon ...	English High School, Quilon .	The Headmaster.

II. The time-table for the Examination will be as follows:—

Days.	Hours.	Subjects.
English High School and Middle School Normal Certificates and Higher Vernacular Normal Certificate.		
Monday, 5th November	10—1	Organisation.
Do. ..	2—4	Discipline and Moral Training.
Tuesday, 6th November . ..	10—1	Methods of Teaching.
Lower Vernacular Normal Certificate and Primary Normal Certificate.		
Monday, 5th November	10—12	Organisation and Discipline.
Do	2—4	Methods of Teaching

III. Printed forms of application for admission may be obtained at the Office of the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, or from the Inspectors of Schools or the Headmaster of the Normal School for male teachers, Trivandrum.

IV. The fee for admission to the examination *viz.*, Sircar Rs 6 for English High School Normal certificate, Sircar Rs. 5 for English Middle School Normal certificate and Higher Vernacular Normal certificate, Sircar Rs. 4 for Lower Vernacular Normal certificate, and Sircar Rs. 2 for Primary Normal certificate, may be paid into any Treasury, and a receipt for the amount obtained and forwarded along with the application. On no account should the fees be remitted to the Superintendent of the Service Examinations in money, cheques, notes, stamps or other such form. Under no circumstances can any fee which has been paid be returned or utilised for a subsequent examination.

V. Candidates who apply only for the Practical Test, and Female candidates will be charged half the above rates.

VI. Applications for admission must reach the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, not later than the 1st October, 1906 / 15th Kanni, 1082, and no applications received after that date will be registered.

VII. Applications must be accompanied by the certificates mentioned in Section 3 and 5 of the notification referred to above.

VIII. Admission tickets will be distributed to candidates by the Superintendents of the examination at 10 A. M. on Saturday the 3rd November, 1906 / 18th Thulam, 1082, at the place in which the examination will be held.

IX. The Practical examination will be held on Monday 26th November, 1906 / 11th Vrichigom, 1082, and the following days at Trivandrum for all grades, at Kottayam and at Nagercoil for Lower Vernacular and Primary Normal Certificates and at Quilon for Primary Normal Certificate.

X. Three days before the date of the Practical Examination, each candidate will be supplied with a ticket showing the subject or subjects he will be required to teach.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum, 22nd August, 1906.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

Notice.

In continuation of the notification dated 8th March 1902, and published in the Government Gazette of 11th idem, it is hereby notified that the Travancore Middle School Examination will be held on Monday 10th December, 1906 / 25th Vrichigom, 1082 and the following days at the centres and places, and under the supervision of the persons named below:—

Centre.	Place of Examination	Superintendent.
Parur ...	English High School ...	The Headmaster, English High School.
Vaikam ...	do. Middle do. ...	do. do. Middle do.
Kottayam ...	Mar Dionysius Seminary ...	The Inspector of Schools, Northern Range
Changanacherry ...	English Middle School ...	The Asst. Inspector of Schools, District X.
Alleppey ...	do. High do. ...	The Headmaster, English High School.
Thiruvellah ...	do. Middle do. ...	The Asst. Inspector of Schools, District VIII.
Chenganoor .	Vernacular Middle School for boys ...	The Asst. Inspector of Schools, District VII.
Mavelikaray ...	English High School ...	The Headmaster, English High School.
Quilon ...	do. do. do. ...	do. do do.
Shencottah	do. Middle do. ...	The Asst. Inspector of Schools, District V.
Trivandrum (for male candidates) ...	H. H. the Maha Rajah's College ...	The Inspector of Schools, Southern Range.
do. (for female candidates) ...	H. H. the Maha Rajah's College for Girls ...	Miss D. H. Watts B. A. 1st Asst. College for Girls.
Kottar ...	English High School ..	The Headmaster, English High School

II. The examination will be open to all candidates who are not below 14 years of age and who can produce satisfactory certificate of good conduct.

III. The subjects and standards of examination shall be the same as those laid down in the notification above referred to.

IV. The examination shall be conducted in English and in Vernacular (Malayalam or Tamil).

V. Printed forms of application for admission to the examination may be obtained at the Office of the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, or from the Inspectors of Schools, or Headmasters and Managers of High and Middle Schools.

VI. The fee for admission to the examination *viz.*, Sircar Rupees (5) five may be paid into any Treasury and a receipt for the amount obtained and forwarded along with the application. On no account should the fees be remitted to the Superintendent of Service Examinations in money, cheques, notes, stamps or other such form. Under no circumstances can any fee which has been paid be returned or utilised for a subsequent examination.

VII. Applications for admission must reach the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, not later than 1st October 1906 / 15th Kanni 1082, and no application received after that date will be registered.

VIII. The time-table for the examination will be as follows:—

Days.	Hours.	Subjects.
Monday 10th December.	9—12 9—12 1—1-30 1-35—2-5 2-15—4-15	English Grammar and Language. (First Language) Vernacular Grammar and Language. (do.) Dictation (First Language)—English. Hand writing (First Language). Paraphrase and Composition (First Language).
Tuesday 11th December.	9—10-30 10-35—11-5 11-15—11-45 1—2 2-5—4-5	Malayalam Composition (Second Language). Malayalam Dictation (Second Language). Malayalam Hand-writing (Second Language) and Malayalam Dictation (First Language). Translation (Second Language). History.
Wednesday 12th December.	9—12 1—4	Arithmetic. Geography

IX. Writing materials will be supplied to the candidates.

X. Admission tickets will be distributed to the candidates by the Superintendents of the examination at 10 A. M. on Saturday $\frac{\text{8th December, 1906}}{\text{23rd Vrichigom, 1082}}$ at the place in which the examination will be held.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum,
22nd August, 1906.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

Notice.

In continuation of the notification dated 13th March, 1902, and published in the Government Gazette of 18th idem, it is hereby notified that the Vernacular Higher Examination will be held on Monday $\frac{\text{10th December, 1906}}{\text{25th Vrichigom, 1082}}$ and the following days at the centres and places, and under the supervision of the persons named below:—

Centre.	Place of Examination.	Superintendent
Parur	English High School	The Headmaster, English High School
Kottayam	Mar Dionysius Seminary	The Inspector of Schools, Northern Range.
Alleppey	English High School	The Headmaster, English High School
Quilon	Do. Do.	Do. Do.
Trivandrum (for male candidates)	H. H. the Maha Raja's College	The Inspector of Schools, Southern Range
Trivandrum (for female candidates)	H. H. the Maha Raja's College for girls.	Miss D H Watts B A, 1st Assistant, College for girls.
Kottar.	English High School	The Headmaster, English High School

II. The subjects and standards of examination shall be the same as those laid down in the notification above referred to.

III. The examination shall be conducted in Malayalam only.

IV. Printed forms of application for admission to the examination may be obtained at the office of the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, or from the Inspectors of Schools, or Headmasters and Managers of High Schools.

V. The fee for admission to the examination *viz.*, Sirkar Rupees (6) six may be paid into any Treasury and a receipt for the amount obtained and forwarded along with the application. On no account should the fees be remitted to the Superintendent of Service Examinations in money, cheques, notes, stamps or other such form. Under no circumstances can any fee which has been paid be returned or utilised for a subsequent examination. The applications should also be accompanied by the certificates mentioned in Section IV of the above mentioned notification.

VI. Applications for admission must reach the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, not later than $\frac{\text{1st October, 1906}}{\text{15th Kanni, 1082}}$ and no application received after that date will be registered.

VII. The time-table for the examination will be as follows:—

Days.	Hours.	Subjects
Monday 10th December	9—12 1—4	Language. Text-Books.
Tuesday 11th December	9—12 1—3	Arithmetic. Geometry (or Needle-work for female candidates.)
Wednesday 12th December	9—11 1—3-30	Indian History. Geography.
Thursday 13th December	9—12 1—3	Chemistry and Physics (or Domestic Economy and Hygiene for female candidates). English History.

VIII. Writing materials will be supplied to the candidates. Female candidates who take up needle-work as an optional subject will have to take with them scissors, needle and white thread, as they are not supplied.

IX. Admission tickets will be distributed to the candidates by the Superintendents of the examination at 10 A. M. on Saturday $\frac{\text{8th December, 1906}}{\text{23rd Vrichigom, 1082}}$ at the place in which the Examination will be held.

Office of the Superintendent of Service Examinations,
Trivandrum,
22nd August, 1906.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

പരസ്യം.

൧൦൮൩ ജൂലൈ ൧൪-ാം൹ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ തിരുവിതാംകൂർ ഗവൎന്മെന്റു ഗസററിൽ ഉപാദ്ധ്യായ ശിക്ഷാക്രമ സാക്ഷിപത്ര പരീക്ഷയെപ്പററി ആ മാസം ൮-ാം൹ വിജ്ഞാപനം ചെയ്തിട്ടുള്ള നോട്ടീസിനെ സംബന്ധിച്ചു ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. മെലാഴുതമായ പരീക്ഷ ൧൦൮൩ നവംബർ ൨൯-ാം൹ ൧൦൮൪ വൃശ്ചികം ൧൫-ാം൹ തിങ്കളാഴ്ച അതിനടുത്ത ദിവസവും താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ആളുകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിലും സ്ഥലങ്ങളിലും ശാലകളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

പരീക്ഷയുടെ തരം	സ്ഥലം	ശാല	അദ്ധ്യക്ഷൻ
എല്ലാതരം പരീക്ഷയും	തിരുവനന്തപുരം (പുരുഷന്മാൎക്കു)	ആൺ വാദ്ധ്യാന്മാൎക്കുള്ള നാൎമ്മൽ സ്കൂൾ	ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
ടി	ടി (സ്ത്രീകൾക്കു)	ഗവൎന്മെന്റു ഗാൎള്സ് കാളെജ്	മിസ്സ് ഡി എച്ച്. വാട്ട്സ് ബി. എ. ൧ാം അസിസ്റ്റന്റ്
ലോവർ വൎണ്ണാക്കുലർ നാൎമ്മൽ സട്ടിഫിക്കെററും പ്രൈമറി നാൎമ്മൽ സട്ടിഫിക്കെററും മാത്രം	കോട്ടയം	സി. എൻ. ഐ. കോട്ടയം	പ്രിൻസിപ്പാൾ
ടി	നാഗരകോവിൽ	കോട്ടാർ മലയാളം ആൺ മിഡിൽ സ്കൂൾ	൧ാം ഡിസ്ട്രിക്ട് അസിസ്റ്റന്റ് ഇൻസ്പെക്ടർ
പ്രൈമറി നാൎമ്മൽ സട്ടിഫിക്കെററു മാത്രം	കൊല്ലം	കൊല്ലം ഗവൎമെന്റു ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ	ഹെഡ് മാസ്റ്റർ

൨. പരീക്ഷക്കുള്ള സമയ വിവര പട്ടിക താഴെ ചേൎത്തിട്ടുള്ളതുപോലെ ആയിരിക്കും.

ദിവസം	മണിക്കൂർ	വിഷയം
		ഹയർ വൎണ്ണാക്കുലർ നാൎമ്മൽ സട്ടിഫിക്കെററു.
തിങ്കളാഴ്ച നവംബർ ൨൯ ...	൧൦—൧	പാഠശാല ഏൎപ്പാടു
ടി ...	൨—൪	വ്യവസ്ഥിതിയും സന്മാൎഗ്ഗ ശിക്ഷണവും.
ചൊവ്വാഴ്ച നവംബർ ൩൦ ...	൧൦—൧	ബോധന മുറകൾ
		ലോവർ വൎണ്ണാക്കുലർ നാൎമ്മൽ സട്ടിഫിക്കെററും പ്രൈമറി നാൎമ്മൽ സട്ടിഫിക്കെററും.
തിങ്കളാഴ്ച നവംബർ ൨൯ ...	൧൦—൧൨	പാഠശാല ഏൎപ്പാടും വ്യവസ്ഥിതിയും.
ടി ...	൨—൪	ബോധന മുറകൾ

൩. അച്ചടിച്ച അപേക്ഷ ഫാറങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരത്തു സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാപ്പീസിൽ നിന്നോ, പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടന്മാരുടെ പക്കൽ നിന്നോ, തിരുവനന്തപുരം ആൺ വാദ്ധ്യാന്മാക്കുള്ള നാർമ്മൽസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്ററുടെ പക്കൽ നിന്നോ വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതാണ്.

൪. ഹയർ വർണാക്യുലർ നാർമ്മൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റിനുള്ള ഫീസ് ൩ രൂപാ ൭ ലോവർ വർണാക്യുലർ നാർമ്മൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റിനുള്ള ഫീസ് ൩ രൂപാ ൪ പ്രൈമറി നാർമ്മൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റിനുള്ള ഫീസ് ൩ രൂ ൩. അതാതു പരീക്ഷകൾക്കുള്ള ഫീസ് ഏതെങ്കിലും ഒരു ഖജാനാവിൽ ഒടുക്കി ഒരു രസീതു വാങ്ങി അപേക്ഷയോടുകൂടി അയക്കേണ്ടതാണ്. ഫീസു രൂപായായിട്ടോ, ചെക്കായിട്ടോ, നോട്ടായിട്ടോ, സ്റ്റാമ്പായിട്ടോ ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റു ഏതുവിധമെങ്കിലുമോ സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടിനു അയച്ചുകൂടാത്തതാകുന്നു. ഒടുക്കിയ ഫീസു ഒരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു കൊടുക്കയാകട്ടെ, ഇനി ഒരു പരീക്ഷക്കു വകവച്ചു നിറുത്തുകയാകട്ടെ ചെയ്യുന്നതല്ല.

൫. പ്രായോഗിക പരീക്ഷക്കു മാത്രം ചേരുന്നവരും സ്ത്രീകളായ പരീക്ഷ്യന്മാരും മേല്പറഞ്ഞ ഫീസു നിരക്കിൽ പകുതി ഒടുക്കിയാൽ മതിയാകുന്നതാണ്.

൬. പരീക്ഷക്കു ചേരുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷകൾ ൧൯൨൮ അക്ടോബർ ൧-നു-ക്കു ൧൧൦൪ കന്നി ൧൬-നോ അതിനു മുമ്പോ തിരുവനന്തപുരത്തു സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാഫീസിൽ എത്തിയിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ തീയതി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൭. മുൻ പറഞ്ഞ നോട്ടീസിൽ ൩-ം ൫-ം വകുപ്പുകളിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള സർട്ടിഫിക്കേറ്റുകൾ അപേക്ഷയോടു കൂടി ചേർത്തിരിക്കേണ്ടതാണ്.

൮. പരീക്ഷാസ്ഥലങ്ങളിൽ ൧൯൨൮ നവംബർ ൧൦-ക്കു ൧൧൦൪ തുലാം ൨൫-നു ശനിയാഴ്ച കാലത്തു ൧൦ മണിക്കു പ്രവേശനച്ചീട്ടുകൾ അതാതു സ്ഥലത്തെ പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടന്മാർ വിതരണം ചെയ്യുന്നതാണ്.

൯. തിരുവനന്തപുരത്തുവച്ചു എല്ലാ തരത്തിലും ഉള്ള പ്രായോഗിക പരീക്ഷയും കോട്ടയത്തും നാഗർകോവിലിലും വച്ചു ലോവർ വർണാക്യുലർ നാർമ്മൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റിനും പ്രൈമറി നാർമ്മൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റിനും ഉള്ള പ്രായോഗിക പരീക്ഷയും കൊല്ലത്തുവച്ചു പ്രൈമറി നാർമ്മൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റിനുള്ള പ്രായോഗിക പരീക്ഷയും ൧൯൨൮ നവംബർ ൨൬-ക്കു ൧൧൦൪ വൃശ്ചികം ൧൧-നു തിങ്കളാഴ്ചയും അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

൧൦. പ്രായോഗിക പരീക്ഷക്കു ൩ ദിവസം മുമ്പു ഓരോ പരീക്ഷ്യനും പഠിപ്പിക്കേണ്ട വിഷയമോ വിഷയങ്ങളോ കാണിക്കുന്നതായ ടിക്കറ്റുകൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൧൦൪ ചിങ്ങം ൩൦.

സൂപ്രണ്ട്,
പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള

പരസ്യം

൧൯൦൩ മാൎച്ച് ൧൦-നു യിലെ ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ടി മാസം ൯-നു യിലെ പരസ്യത്തിന്റെ തുടൎച്ചയായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ "തിരുവിതാംകൂർ മിഡിൽസ്കൂൾ പരീക്ഷ" ൧൯൦൩ ഡിസംബർ ൧൪-നു ൧൦൭൯ വൃശ്ചികം ൨൯-നു തിങ്കളാഴ്ചയും അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലും താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ആളുകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിലും, സ്ഥലങ്ങളിലും, ശാലകളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ.

സ്ഥലം	ശാല	അദ്ധ്യക്ഷൻ
പറവൂർ	ഗവൎമ്മെന്റു ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ	ഗവൎമ്മെന്റു ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
വൈക്കം	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ ടി
കോട്ടയം	മാർ ഡയനീഷ്യസ് സെമിനാരി	വടക്കൻ റെഞ്ചു പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
ചങ്ങനാശേരി	ഗവൎമ്മെന്റു ഇംഗ്ലീഷ് മിഡിൽ സ്കൂൾ	൧-ാം ഡിസ്ത്രിക്ടു പള്ളിക്കൂടം അസിസ്റ്റന്റു ഇൻസ്പെക്ടർ
ആലപ്പുഴ	ടി ഹൈസ്കൂൾ	ഗവൎമ്മെന്റു ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
തിരുവല്ലാ	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ	൨-ാം ഡിസ്ത്രിക്ടു പള്ളിക്കൂടം അസിസ്റ്റന്റു ഇൻസ്പെക്ടർ
ചെങ്ങന്നൂർ	ഗവൎമ്മെന്റു ആൺ മലയാളം മിഡിൽസ്കൂൾ	൩-ാം ഡിസ്ത്രിക്ടു പള്ളിക്കൂടം അസിസ്റ്റന്റ ഇൻസ്പെക്ടർ
മാവേലിക്കര	ടി ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ	ഗവൎമ്മെന്റു ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
കൊല്ലം	ടി ടി	ടി ടി
ചെങ്കോട്ട	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ	൪-ാം ഡിസ്ത്രിക്ടു പള്ളിക്കൂടം അസിസ്റ്റന്റു ഇൻസ്പെക്ടർ
തിരുവനന്തപുരം (ആൺകുട്ടികൾക്കു)	ഗവൎമ്മെന്റു കാളെജ്	തെക്കൻറെഞ്ചു പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
ടി (പെൺകുട്ടികൾക്കു)	ടി ഗേൎൾസ് കാളെജ്	മിസ്സ് ഡി. എച്ച്. വാട്ട്സ് ബി. എ. ൧-ാം അസിസ്റ്റന്റു, ഗേൎൾസ് കാളെജ്
കോട്ടാർ	ടി ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ	ഗവൎമ്മെന്റു ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ

൨. പതിനാലു വയസ്സിൽ കുറയാത്ത പ്രായം ഉണ്ടായിരിക്കയും സന്മാൎഗ്ഗിയെന്നു തൃപ്തികരമായ ഒരു സൎട്ടിഫിക്കെറ്റു ഹാജരാക്കകയും ചെയ്യുന്ന എല്ലാ അപേക്ഷക്കാൎക്കും ഈ പരീക്ഷയിൽ ചേരാവുന്നതാകുന്നു.

൩. പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള വിഷയങ്ങളും പാഠക്രമവും മേല്പറഞ്ഞ പരസ്യത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളവ തന്നെ ആയിരിക്കും.

൪. പരീക്ഷ ഇംഗ്ലീഷിലും സ്വദേശ ഭാഷയിലും (മലയാളത്തിലും തമിഴിലും) നടത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൫. പരീക്ഷകൎക്കു വേണ്ടതിനുള്ള അച്ചടിച്ച അപേക്ഷ ഫാറങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരത്തു സൎവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാഫീസിൽ നിന്നൊ, പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടൎമാർ, ഹൈസ്കൂൾ, മിഡിൽസ്കൂൾ ഈ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലെ ഹെഡ്മാസ്റ്റരന്മാർ, മാനെജരന്മാർ ഇവരുടെ പക്കൽ നിന്നൊ കിട്ടുന്നതാണ.

൭. പരീക്ഷയിൽ ചേരുന്നതിനുള്ള ഫീസ്, അതായതു സർക്കാർ രൂപാ (൫) അഞ്ചു ഏതെങ്കിലും ഒരു ഖജനാവിൽ ഒടുക്കി ചെലാന്റെ രസീതു വാങ്ങി അയച്ചിരിക്കേണ്ടതും അപേക്ഷയോടുകൂടി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഫീസു രൂപാ പണമായോ, ചെക്കായോ, സ്റ്റാമ്പായോ ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റു ഏതു വിധമായോ സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടിനു അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതല്ല. ഒടുക്കിയ ഫീസ് യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതല്ല. ഫീസു [illegible] പരീക്ഷക്കു [illegible] ചെയ്യുന്നതല്ല.

൮. പരീക്ഷക്കു ചേരുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷകൾ [illegible] നവംബർ [illegible] തീയതിക്കു മുമ്പായി തിരുവനന്തപുരത്തു സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാഫീസിൽ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. ആ തീയതി കഴിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതല്ല.

൯. പരീക്ഷകളുടെ സമയവിവരപ്പട്ടിക താഴെ ചേർത്തിട്ടുള്ളപോലെ ആയിരിക്കും.

തീയതി	മണിക്കൂർ	വിഷയം
തിങ്കളാഴ്ച ഡിസംബർ ൧൮	കാലത്തു ൯—൧൦ ൧൦—൧൨ വൈകിട്ടു ൧—൧.൩൦ ൧.൩൦—൨.൩൦ ൨.൩൦—൪.൩൦	ഇംഗ്ലീഷ് വ്യാകരണവും ഘടനയും (മുഖ്യഭാഷ) സംഭാഷണവും [illegible] (ടി) വായനക്കെഴുത്തു (മുഖ്യഭാഷ). ഇംഗ്ലീഷ് കയ്യെഴുത്തു (മുഖ്യഭാഷ) വ്യാഖ്യാനവും വാചാ [illegible] (മുഖ്യഭാഷ
ചൊവ്വാഴ്ച ഡിസംബർ ൧൯	കാലത്തു ൯—൧൦.൩൦ ൧൦.൩൦—൧൧.൩൦ ൧൧.൩൦—൧൨.൩൦ വൈകിട്ടു ൧—൨ ൨.൩൦—൪.൩൦	മലയാളം വായനക്കുറിപ്പ് (ഉപഭാഷ) മലയാളം വായനക്കെഴുത്തു (ഉപഭാഷ) മലയാളം കയ്യെഴുത്തു (ഉപഭാഷയും) മലയാളം വായനക്കെഴുത്തു (മുഖ്യഭാഷയും) ഭാഷാന്തരം (ഉപഭാഷ) ചരിത്രം
ബുധനാഴ്ച ഡിസംബർ ൨൦	കാലത്തു ൯—൧൨ വൈകിട്ടു ൧—൪	കണക്കു ഭൂമിശാസ്ത്രം

൧൦. പരീക്ഷ്യന്മാർക്ക് എഴുത്തു സാധനങ്ങൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

൧൧. പരീക്ഷാശാലയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ചീട്ടുകൾ അതാതു സ്ഥലത്തു വച്ചു ൧൮-ാം ഡിസംബർ [illegible] വൃശ്ചികം [illegible] ശനിയാഴ്ച പകൽ ൧൧ മണിക്കു പരീക്ഷാധ്യക്ഷന്മാരാൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൧൦൯ ചിങ്ങം ൩൧—

സൂപ്രണ്ട്
പി. അയ്യപ്പൻ പിള്ള

പരസ്യം

[illegible] ലെ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ആ മാസം [illegible]-ലെ പരസ്യത്തിനു തുടർച്ചയായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ [illegible] യോഗ്യതാപരീക്ഷ [illegible] ഡിസംബർ [illegible] വൃശ്ചികം [illegible] തിങ്കളും [illegible] ദിവസങ്ങളിലും താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ആളുകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിലും സ്ഥലങ്ങളിലും ശാലകളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

സ്ഥലം	ശാല	അദ്ധ്യക്ഷൻ
പറവൂർ ...	ഗവർമ്മെന്റ ഇംഗ്ലീഷു സ്കൂൾ	ഗവർമ്മെന്റ ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
കോട്ടയം ...	[illegible] സിമ്മനാരി	[illegible] പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
ആലപ്പുഴ ...	ഗവർമ്മെന്റ ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ	ഗവർമ്മെന്റ ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
കൊല്ലം ...	ടി	ടി
തിരുവനന്തപുരം (ആൺകുട്ടികൾക്കു)	ഗവർമ്മെന്റ കാളേജ	തെക്കൻറേഞ്ചു പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
ടി (പെൺകുട്ടികൾക്കു)	ടി ഗേൾസ് കാളേജ്	മിസ്സ് ഡി. എച്ച്. വാട്സൺ ബി. എ. ഗവർമ്മെന്റ ഗേൾസ് കാളേജ് അസിസ്റ്റന്റ
കോട്ടാർ ...	ഗവർമ്മെന്റ ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ	ഗവർമ്മെന്റ ഇംഗ്ലീഷു ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ

൨. പരീക്ഷകളുടെ വിഷയങ്ങളും പാഠക്രമവും മേൽപ്പറഞ്ഞ പരസ്യത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതു തന്നെ ആയിരിക്കും.

൩. പരീക്ഷ മലയാളത്തിൽ മാത്രം നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

൪. പരീക്ഷക്കു ചേരുന്നതിനുള്ള അച്ചടിച്ച അപേക്ഷ ഫാറങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരത്തു സർവീസ പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാപ്പീസിൽ നിന്നോ, പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാർ, ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റരന്മാർ മുതലായവർ ഇവരുടെ പക്കൽ നിന്നോ കിട്ടുന്നതാണ്.

൫. പരീക്ഷയിൽ ചേരുന്നതിനുള്ള ഫീസ് അതായതു സർക്കാർ രൂപാ (൩) മൂന്നു ഏതെങ്കിലും ഒരു ഖജനാവിൽ കെട്ടി അതിലേക്ക രസീതു വാങ്ങി ആയതിനെ അപേക്ഷയോടുകൂടി അയക്കേണ്ടതാണ്. ഫീസ രൂപാ പണമായോ, ചെക്കായോ, നോട്ടായോ, സ്റ്റാമ്പായോ, ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റു ഏതു വിധമായോ സർവീസ പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടിനു അയച്ചുകൂടാത്തതാകുന്നു. കെട്ടിയ ഫീസ യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു കൊടുക്കയാകട്ടെ ഇനി ഒരു പരീക്ഷക്കു വകവച്ചു നിറുത്തുകയാകട്ടെ ചെയ്യുന്നതല്ല. മേൽപ്പറഞ്ഞ നോട്ടീസിൽ [illegible] വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള സർട്ടിഫിക്കെറ്റുകളും അപേക്ഷയോടുകൂടി ചേർത്തിരിക്കേണ്ടതാണ്.

൬. പരീക്ഷയിൽ ചേരാനുള്ള അപേക്ഷകൾ [illegible] അക്ടോബർ [illegible]-ാംനു [illegible]-നു അതിനുമുമ്പായി തിരുവനന്തപുരത്തു സർവീസ പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാപ്പീസിൽ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം അയക്കേണ്ടതാണ്. ആ തീയതി കഴിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരണയോഗ്യങ്ങളായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതല്ല.

൭. പരീക്ഷകളുടെ സമയവിവരപ്പട്ടിക താഴെ ചേർത്തിട്ടുള്ളതുപോലെ ആയിരിക്കും—

ദിവസം	മണിക്കൂർ	വിഷയം
തിങ്കളാഴ്ച,	൰—൧൨	ഭാഷ
ഡിസംബർ ൧൦	൧—൪	പാഠപുസ്തകങ്ങൾ
ചൊവ്വാഴ്ച,	൰—൧൨	അങ്കഗണിതം (കണക്ക്)
ഡിസംബർ ൧൧	൨—൪	ക്ഷേത്രഗണിതം (താല്പര്യമുള്ള സ്ത്രീകൾക്ക് [illegible] വിഷയം)
ബുധനാഴ്ച,	൰—൧൧	ഇൻഡ്യാ ചരിത്രം
ഡിസംബർ ൧൨	൧—൩—൩൦	ഭൂമിശാസ്ത്രം
വ്യാഴാഴ്ച,	൰—൧൨	ആരോഗ്യശാസ്ത്രവും പ്രകൃതിശാസ്ത്രവും (താല്പര്യമുള്ള സ്ത്രീകൾക്ക് ഗൃഹകൃത്യവും ആരോഗ്യരക്ഷാശാസ്ത്രവും)
ഡിസംബർ ൧൩	൧—൩	ഇംഗ്ലണ്ട് ചരിത്രം

൨. പരീക്ഷയ്ക്കു വേണ്ട എഴുത്തുസാധനങ്ങൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്. തയ്യൽ വിഷയം എടുക്കുന്ന സ്ത്രീകൾ സൂചിയും നൂലും [illegible] കൊണ്ടുവരേണം. അവ പരീക്ഷാസ്ഥലങ്ങളിൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതല്ല.

൩. പരീക്ഷാശാലയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ചീട്ടുകൾ അതാതു സ്ഥലങ്ങളിൽ വച്ച് [illegible] ഡിസംബർ [illegible] വൃശ്ചികം [illegible] ശനിയാഴ്ച കാലത്തു ൰ മണിക്ക് പരീക്ഷാ മേലധികാരികൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

വിദ്യാഭ്യാസ സൂപ്രണ്ടാഫീസ്, തിരുവനന്തപുരം ൧൦൮൨ ചിങ്ങം [illegible]

സൂപ്രണ്ട്
പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള.

Notice.

With reference to Section VIII, para 1, of the Grant-in-aid Code 1081, all applications for maintenance grants to Primary Schools (ordinary and backward class schools) should, in order that the grants may have effect during 1907, be submitted not later than 19th Kanni 1082 / 5th October 1906. The applications for backward class schools should be submitted in the form annexed.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th August 1906.

P. AIYAPPAN PILLAI,
SECRETARY TO GOVERNMENT
Educational Department.

പരസ്യം.

[illegible] പ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തീട്ടുള്ളതിനെ അനുസരിച്ച്, സാധാരണ പ്രൈമരി പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കോ, വിദ്യാഭ്യാസ വിഷയത്തിൽ പിന്നോക്കമായിരിക്കുന്ന സമുദായങ്ങളുടെ പ്രൈമരി പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കോ [illegible] സഹായധനം [illegible] അപേക്ഷകൾ എല്ലാം ൧൦൮൨ [illegible] കന്നി [illegible] കഴിയുന്നതിനു മുമ്പായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസ വിഷയത്തിൽ പിന്നോക്കമായിരിക്കുന്ന സമുദായങ്ങളുടെ പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കു സഹായധനത്തിനുള്ള അപേക്ഷകൾ താഴെ കാണുന്ന ഫാറം അനുസരിച്ച് അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർ കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൩൦-ന്നു ആഗസ്റ്റ ൧൯൦൬

പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള.
ഗവർമ്മെന്റ് എഡ്യുക്കേഷൻ സിക്രട്ടറി

Application for general maintenance grant to schools for poor and educationally backward classes.

Name of school.	Taluk and proverthy in which the school is situated.	Name, and postal address of manager.	Name and postal address of correspondent.	Number of classes in the school.	Average number on rolls in each class during 3 months preceding date of application.	Average attendance in each class during 3 months preceding date of application.	Distribution of the strength of the school according to the classes to which the pupils belong [i. e. Pulayah, Paraiah, Pallan, Kuravan, Paraven, Thandan, Marakkan, Mukkuvan, Kanikars (Hill tribes).]	Percentage of pupils belonging to the backward classes to the total number on the Register.	Name age and vernacular language of teachers.	Qualifications of teachers with previous service if any, in other schools.	Salaries proposed to be paid to the teachers.	Remarks.

Declaration. I, the responsible manager of the above institution do hereby declare that all the conditions of aid laid down in the Grant-in-aid Notification, 1070, and in the Travancore Educational Rules are being, and will continue to be fully complied with; and that I am prepared to subject the Institution together with all its records, registers and accounts, to inspection by any officer of Government authorized for the purpose

Date.

Manager.

നിബന്ധനം വിദ്യാഭ്യാസ വിഷയത്തിൽ പിന്നൊക്കവുമുള്ള സമുദായങ്ങളുടെ പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കു സാമാന്യമായ രക്ഷാസഹായധനത്തിനുള്ള അപേക്ഷ.

പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ പെരു	പള്ളിക്കൂടം ഏതു താലൂക്കിലും പ്രവൃത്തിയിലും എന്നു	മാനെജരുടെ പെരും മെൽവിലാസവും	എഴുത്തുകുത്തുചെയ്യുന്ന ആളിന്റെ പെരും മെൽവിലാസവും	പള്ളിക്കൂടത്തിൽ എത്ര ക്ലാസ്സുകൾ ഉണ്ടെന്നു	അപെക്ഷക്കു മുമ്പു അടുത്ത മൂന്നു മാസങ്ങളിൽ ഓരൊ ക്ലാസ്സിലുള്ള ശരാശരി രജിസ്റ്റർ	അപെക്ഷക്കു മുമ്പു അടുത്ത മൂന്നു മാസങ്ങളിൽ ഓരൊ ക്ലാസ്സിലുള്ള ശരാശരി ഹാജർ	പുലയൻ, പറയൻ, പള്ളൻ, കറവൻ, പരവൻ, തണ്ടാൻ, മരയ്ക്കാൻ, മുക്കുവൻ, കാണിക്കാർ മുതലായ മലജാതിക്കാർ ഒരോ ഓരൊ സമുദായങ്ങളിൽനിന്നും എത്ര കുട്ടികൾ വീതം ഉണ്ടു എന്നു	രജിസ്റ്റർ പ്രകാരം ഉള്ള കുട്ടികളുടെ ആകത്തുകയിൽ നൂററിനു എത്ര വീതം നിബന്ധനം വിദ്യാഭ്യാസ വിഷയത്തിൽ പിന്നൊക്കവുമുള്ള സമുദായങ്ങളിൽ ചെർന്നവർ ഉണ്ടു എന്നു	വാദ്ധ്യാന്മാരുടെ പെരും വയസ്സും മാതൃഭാഷയും	വാദ്ധ്യാന്മാരുടെ യൊഗ്യതയും മററു പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലുള്ള സർവീസും	വാദ്ധ്യാന്മാൎക്കു കൊടുക്കാമെന്നു സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ള ശമ്പളം	റിമാൎക്ക

കച്ചീട്ട്

ഈ മാതിരിയുള്ള സഹായധനചട്ടത്തിൽ വിവരിക്കുന്ന നിബന്ധനകളെയും തിരുവിതാംകൂർ വിദ്യാഭ്യാസവിഷയനിബന്ധനകളെയും അനുസരിച്ചു ഇപ്പോഴും നടന്നുവരുന്നതും മേലാൽ നടന്നുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും പള്ളിക്കൂടവും അതു സംബന്ധമായ റിക്കാർട്ടുകൾ, രജിസ്റ്ററുകൾ, കണക്കുകൾ ഇവകളെ അതിലേക്കായി അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഏതു ഗവർന്മെന്റു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയും പരിശോധനക്കു [illegible] കീഴ്പ്പെടുത്തിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും മേൽപറയപ്പെട്ട പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ [illegible] തലപ്പെട്ട മാനേജരായ ഞാൻ ഇതിനാൽ ഉറപ്പുവരുത്തിക്കൊള്ളുന്നു.

ദിക്കു 21നു ൹ മാനേജർ

മദ്ധ്യറെഞ്ജ് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടരാപ്പീസ്
൧൦൫൧ കർക്കടകം ൩-
കൊല്ലം.

പരസ്യം

പട്ടാഴി ഹെഡ് മാസ്റ്ററായിരുന്നു മരിച്ചുപോയ ശങ്കരപ്പിള്ളക്ക ഈ കഴിഞ്ഞ മെടം ഇടവം മാസങ്ങളിലെ ശമ്പളം വകയിൽ ൧൧ രൂ. ൩ ചക്രം ൧൫ കാശു (പതിനൊന്നു രൂപാ മൂന്നു ചക്രം പതിനഞ്ചു കാശു) ആ പള്ളിക്കൂടത്തിൽനിന്നും ചെല്ലാനുള്ളതായി കാണുന്നതും ഈ തുക പണം ഈ പരസ്യം കണ്ട ഒരു മാസത്തിനകം ടിയാന്റെ ന്യായമായ അവകാശികൾ ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ വേണ്ട ലക്ഷ്യങ്ങളോടുകൂടി ഇവിടെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതുമാകുന്നു അവധി കഴിഞ്ഞു കൊണ്ടുവരപ്പെടുന്ന യാതൊരു അവകാശങ്ങളും ഗണിക്കപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

ഇൻസ്പെക്ടർ പി. രാമസ്വാമി അയ്യൻ.

NOTICE I.

Government Examinations.

GOVERNMENT TECHNICAL EXAMINATIONS—NOVEMBER AND DECEMBER 1905.

(1) Notice regarding issue of Single Subject Certificates

Candidates who passed in one or more subjects at the Government Technical Examinations held in November and December last are hereby informed that their certificates will be issued, as under, on or after the 22nd August next *and for three months only from that date.*

I. "Pupil" candidates from *recognised* institutions will receive their certificates through the heads of the respective institutions from which they appeared.

II. "Private" candidates (*i. e.*, candidates against whose names the words "Private study" are entered in the pass-lists), except such of them as were examined at Madras, Mercara, Bangalore, Mysore or Trivandrum, should apply for their certificates to the Collectors of the districts in which the centres entered opposite to their names in the pass-lists are situated: those examined at Madras should apply for their certificates to the Deputy Collector of Madras; those examined at Mercara, to the Commissioner of Coorg, Mercara; those examined at Bangalore and Mysore, to the Inspector-General of Education in Mysore, Bangalore, and those examined at Trivandrum, to the Honourable the Resident in Travancore and Cochin

(1) In applying for certificates, each candidate should give his general number and state the office he holds.

(2) Candidates should apply for their certificates through the heads of the offices in which they are employed. Those who hold no appointment should submit certificates from some reliable authority to the effect that they appeared and passed in one or more subjects at the above examinations (the subjects and grades being specified).

(3) Candidates who apply for their certificates on or after the 22nd November next will be required, under G. O., No. 300, Educational, dated the 24th May 1897, to pay a penalty of Annas Eight for each certificate for the Elementary grade and of One Rupee for each certificate for the Intermediate or for the Advanced grade.

(4) The amount of penalty should be paid into a Government treasury and the receipt enclosed with the application. This application should not be made *to the Secretary to the Commissioner for Government Examinations*, but must be addressed to one or other of the officers mentioned in II above, as the case may be.

(2) Notice regarding Group Certificates and Diplomas.

Candidates who, at the Government Technical Examinations held in November and December last, completed the tests prescribed for a *Group Certificate* or a *Diploma* are requested to furnish the undersigned, before the 1st July next, with the information required under the several heads in the annexed form. *Those candidates that appeared as pupils from Colleges or Schools should submit the required information through the heads of their institutions and those that appeared as private candidates, direct.*

[The Group Certificates and Diplomas will be forwarded to "pupil" candidates, through the heads of their respective institutions, and to "private" candidates, direct, by the 22nd August next.]

Register number.	Name of candidate.	Subjects passed in.				Whether a "pupil" or a "private" candidate"; if a "pupil," name of the institution from which candidate appeared.	Year and month in which the examination was held.	Supplement to the *Fort St. George Gazette* notifying candidate's success.		Address in full	Remarks
		Subject	Grade	Class	Number in order of merit			Date.	Page		

Notice II.

The certificates of the following successful candidates have been received in the Resident's Office for delivery on application, from the Commissioner for Government Examinations. The attention of the candidates is invited to Rule II (3) *supra*:—

Names of Candidates.

(1) Eileen Reynolds
(2) Anna Joseph
(3) Teresa Joseph
(4) Elee Mathan
(5) Frances Martin
(6) Mary O'Reilly
(7) V. Venkitarama Aiyar
(8) C. K. Krishna Pillai
(9) R. Narayana Pillai
(10) K. Venkiteswara Aiyar
(11) P. Thanoo Pillai
(12) R. Govinda Pillai
(13) N. Narayana Pillai
(14) N. Parameswaran Pillai
(15) Zipporah R. Pudmam
(16) Mary Joshua
(17) K. Padmanbha Aiyar
(18) K. Ramakrishna Pillai
(19) R. Krishna Aiyar
(20) M. Chellaswami
(21) A. Velu Pillai
(22) K. Raja Varma
(23) J. Shaik Mohideen
(24) T. Alfred Rebaira
(25) E. M. Philip
(26) Catherine Gonsalvez
(27) P. Govindan Asari 2.
(28) K. R. Rama Varma
(29) C. Paramu Asari
(30) O. Velayudha Asari
(31) C. K. Rama Menon.
(32) W. G. Narasimha Mudali 3.
(33) B. Subrahmaniyan Asari
(34) Idaline Purificacio
(35) S. Thanoo Aiyar
(36) K. R. Ravi Varma
(37) V. Pachan
(38) A. Raman
(39) A. Kunjan
(40) P. Chellappan
(41) K. Ramakrishna Asari 2.
(42) S. Padmanabha Pillai
(43) M. R. S. Pandian
(44) P. Krishna Pillai 2
(45) N. Velayudha Pillai
(46) N. Kuttan 2.
(47) G. Kesava Pillai
(48) A. Parameswaran Pillai
(49) A. M. Nambi Aiyar
(50) P. Madavan Pillai
(51) E. M. Sundaram 2.
(52) P. Kumaraswami Pillai
(53) G. Sunkara Aiyar
(54) C. S. Punnyakoti Mudali

R. C. C. CARR,
Ag. Resident.

Published for the information of the candidates concerned.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
5th September 1906.

P. AIYAPPEN PILLAI,
SECRETARY TO GOVERNMENT,
Educational Department.

TRAVANCORE,
GOVT. GAZETTE,
SUPPLEMENT

TUESDAY,
11th September, 1906.



Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of the meeting held on Monday the $\frac{\text{7th August 1906}}{\text{22nd Adi 1081}}$

Present

M. R. Ry. C. Raghavachary Avergal B. A., *Vice-President.*
„ K. Narayanan Tampi Avergal
„ V. A. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A. & B. L.
Mr. Mahomed Hajee Junis Sait.

1. Read and recorded the following letters from Government

(1) Letter No. 12500/G. 4029 dated 27th July 1906, informing that sanction is accorded to the peons of the Committee being provided with new belts

(2) Letter No. 128004/G. 4091 dated 31-7-1906, sanctioning a sum of Rs. (100) One hundred for the purchase of Disinfectants from the item sanctioned for the same in the Budget and requesting to submit a reappropriation statement for transferring the balance of Rs. (99) ninety nine, for the purchase of appliances and Chemicals for the examination of water.

(3) Letter No 12620/G. 1056 dated 30-7-106, requesting to submit a reappropriation statement regarding repairs to bull-shed behind the Health Office.

II. Read letter No 12632/G. 4059 dated 30-7-1906, sanctioning the Committee's proposal to sell by public auction the ten pairs of bulls declared unfit for work and to purchase (11) eleven new pairs of bulls from the savings under "Upkeep of bulls" for the current year.

Resolved that the Head Clerk of the Committee's Office, and one of the Assistant Inspectors of the Sanitary Department be deputed to go to South Travancore for the purchase of the bulls as from experience, it is found that the bulls so purchased are more enduring and useful than those locally purchased.

III. Held auction sale of contract for the supply of straw and other articles for the upkeep of the Conservancy bulls for 1082 in pursuance of notification published on page 1042 of the Government Gazette dated 25th Ani 1081, and resolved: --

(1) That the contract for the supply of straw, be given to one Raman, residing at Munnayamvilagom Purayidom, Valkulangaray.

(2) That the contract for the supply of Cotton seeds, Bran, Gram, and Tamarind seeds, be given to Palani Pillay, Merchant, Chalay, their bids being the lowest.

C. RAGHAVACHARY,
Vice-President.

Town Improvement Committee, Quilon.

Proceedings of an ordinary meeting held on Saturday the 2nd Chingom 1082. 18th August, 1906.

Present.

M. R. Ry. K. Ramaswamy Iyer Avergal, B. A. & B. L., — *Vice-President.*
Mr. S. R. Swyny.
M. R. Ry. Krishnan Pandalai Avergal B. A. & B. L.
" P. Kesava Pillai Avergal B. A. & B. L.

The business of the meeting commenced at 4-45 P. M.

I. Read letter No. 553 dated 25th July 1906 from the President, Town Improvement Committee, Trivandrum, returning the notice served on Ananthaparumal Pillay about enclosing a compound. Read also a petition sent by Ananthaparumal Pillay.

Resolved that a notice be issued to the occupier of the compound to enclose it within 15 days from the receipt of the notice.

II. Read notices issued to (1) Kadirmeedian Aduma, (2) Kailen Iyen (3) Kalenther Pillay Nuhukannu & (4) Govinda Putter to show cause why they should not be prosecuted. Read also the explanations from the 1st, 2nd & 4th persons.

Resolved that No. (1) Kadirmeedian Aduma be prosecuted for having slaughtered a sheep without medical examination and his license be cancelled, that the explanations of Nos. (2) Kailen Iyen & (4) Govinda Putter be accepted and they pardoned this time and that another notice be issued to No. (3) Kalenther Pillay Nuhukannu to show cause why he should not be prosecuted for having stored dried fish without a license.

III. Read notice issued to Authersack to show cause why he should not be ordered to remove two trees standing in his compound.

Resolved that another notice be issued to him.

IV. Read applications for licenses for 1082 from (1) M. T. Fernandez (2) Kochuvava Mahomedconju (3) Babulashanan Goonen Putter, to posses and sell ammunition (4) Nagaswami Dasen Putter to sell kerosine oil in three different places, (5) Kodarapilla Hydrose to store and sell kerosine oil and matches &c. (6) Aduma Shenku (7) Assanum Allah Pitcha, (8) Mydeenconju Abdulkadira (9) Madakannu Aiyaswamy, (10) Kochumami Mamad (11) Meerapillay Chaithumahomed (12) Bramsa Mydeen (13) Aseenpillayravuthen Mydeen, (14) Aduma Abdulkadir (15) Bramsa Ahommer & (16) Kadirmeedian Aduma to slaughter sheep and goats and sell mutton. Read also the reports of the Sanitary Inspector on the matter.

Resolved that licenses be granted to applicants Nos. 1, 2, 3, No. 4 to two places (one on the southern side of the bazaar road and another on the east of the public offices and with a condition that not more than 100 tins of oil could be stored at a time in one place, No. 5 to store and sell kerosine oil alone and that not more than 20 cases or 40 tins at one time and Nos. 6, 7, 8, 9, and 10.

Resolved further that licenses be refused to the other applicants.

V. Read applications for licenses for 1082 from Mydeenconju Kadiraconju to store and sell hides, and Christian John and 8 others to slaughter bulls and cows and sell beef and the Sanitary Inspector's reports thereon.

Resolved that a license be refused to Mydeenconju Kadiraconju as the place is in a crowded locality.

Resolved further that licenses be granted to slaughter bulls and cows and sell beef to such of the applicants as may be recommended by the medical officer to whom the applications may be forwarded for his opinion.

The meeting dispersed at 6 P. M.

K. RAMASWAMY AIYER,
Vice-President.

Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of an ordinary meeting held on

Wednesday the 22nd August 1906 / 6th Chingam 1082.

Present

M. R. Ry. K. P. Sankara Menon Avergal B. A. & B. L.,—*President.*

" K. Ananthanarayana Aiyar Avergal B. A. & B. L.,—*Vice-President.*

Mr. K. C. Mamman Mappillay B. A.

" C. Cherian.

M. R. Ry. R. Velu Pillay Avergal.

I. Read Kottayam Medical Officer's letter No. 419 dated 3rd August 1906, forwarding 16 cases of unregistered puduval lands within the Town.

Resolved that a Sub-Committee be appointed consisting of the Medical Officer and Messrs K. C. Mamman Mappillay and R. Velu Pillay and that the papers be handed over to them with a request that they be good enough to visit the places denoted in the papers and to submit a report whether any of them is suitable to be used as rubbish or night soil depots or for constructing slaughter houses &c.

II. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 526, 527 and 528 of 1081 requesting sanction to prosecute the persons named therein for having thatched the roofs of their newly built buildings with 'ola'.

Resolved that notices be issued to the persons to show cause why they should not be prosecuted for the offence.

III. Read copies of licenses Nos. 1 to 11 issued for 1082 for slaughtering animals and selling flesh.

Resolved that the licenses issued by the President be confirmed.

IV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 579, 587, 588, 589 and 590 of 1081 recommending the issue of licenses to the persons named therein to slaughter cattle and to sell flesh in 1082.

Resolved that licenses be issued accordingly.

V. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 557, 560 and 593 of 1081 recommending the renewal of licenses to the places named therein for selling gun-powder &c., in 1082.

Resolved that licenses be renewed accordingly.

VI. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 558, 559, 561, 562, 563, 564, 567, 571, 572, 573, 574, 591, 592, 594, 595, 596, 597, and 599 of 1081 recommending the renewal of licenses to the places named therein to sell Kerosine oil in 1082.

Resolved that licenses be renewed accordingly.

VII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 570, 598 of 1081 and 2 of 1082 recommending the issue of licenses to the places named therein to sell Kerosine oil in 1082.

Resolved that licenses be issued accordingly.

VIII. Read Sanitary Inspector's report No. 537 of 1081 stating that the person named therein has removed his privy as per notice.

Recorded.

IX. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 539 and 545 of 1081 stating that the persons named therein have not cleansed and enclosed their compounds as per notice.

Resolved that notices be issued to the persons to show cause why they should not be prosecuted for disobeying the notices.

X. Read Sanitary Inspector's report No. 1 stating that the compound mentioned therein has been enclosed as per notice.

Recorded.

XI. Read Sanitary Inspector's report No. 7 stating that the purampoke ground near the junction of the Market road with the Kodimatha road is suitable for locating the cattle pound in the maidan north of the local Taluk Cutcherry.

Resolved that a Sub-Committee consisting of the Vice-President and Mr. C. Cherian be appointed and they be requested to inspect the place and to report whether the same is suitable for a pound.

K. P. SANKARA MENON,

President.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിററി തിരുവനന്തപുരം.

[illegible] ജൂലായി ൭ ൹ ക്ക് ൧൦൭൩ [illegible] ശനിയാഴ്ച കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ

ഹാജർ:—

മ രാ രാ. സി രാഘവാചാര്യർ അവർകൾ ബി എ
പ്രസിഡണ്ട്

„ വി കെ. നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ അവർകൾ എ. സി. ഇ.
„ കെ നാരായണൻ തമ്പി അവർകൾ
„ വി എ രാമകൃഷ്ണയ്യർ അവർകൾ ബി എ., ബി എൽ.

൧ ഗവർന്മെണ്ടിൽ നിന്നു വന്ന താഴെ വിവരിക്കുന്ന എഴുത്തുകൾ വായിച്ചു റിക്കാർട്ട് ചെയ്തു

(൧) അഗ്നിബാധ [illegible] ഒരു [illegible] പ്രത്യേകമായി [illegible] എഴുതിയ [illegible] ജൂൺ [illegible]-ലെ [illegible] നമ്പർ ലെറ്റർ.

(൨) ൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ബഡ്ജറ്റിൽ [illegible] എന്ന [illegible] ജനനമരണ കണക്കു രജിസ്റ്റർ [illegible] മാസംതോറും [illegible] എഴുതിയ [illegible] ജൂലായി [illegible]-ലെ [illegible] നമ്പർ ലെറ്റർ

(൩) റസിഡൻസി ആശുപത്രി മെഡിക്കൽ [illegible] ജനനമരണ കണക്കുകൾ [illegible] അയക്കണം എന്നു [illegible] ജൂലായി [illegible] എഴുതിയ [illegible] നമ്പർ ലെറ്റർ.

൨. റിപ്പോർട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ആളുകൾക്ക അവരുടെ കക്കൂസിനെ [illegible] സ്ഥലത്തിൽ നിന്നു മാറ്റി [illegible] വൃത്തിയാക്കുവാൻ ഏർപ്പാട ചെയ്യാൻ അവർക്ക നോട്ടീസു അയക്കണമെന്നു ശിപാർശ ചെയ്തു ഹെൽത്താഫീസർ എഴുതിയ ൧൦൭൩ [illegible]-ലെ [illegible]-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

അപ്രകാരം നോട്ടീസു അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൩. ൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെക്ക ഒരു പുത്തൻ ലൈസൻസ ഇല്ലാതെ മാംസം [illegible] ചെയ്യുന്നതിനു റിപ്പോർട്ടിലുള്ള ആളെ പ്രാസിക്യൂട്ടു ചെയ്യുന്നതിനു അനുവാദത്തിനു അപേക്ഷിച്ചു ഹെൽത്താഫീസർ എഴുതിയ ൧൦൭൩ ഇടവം [illegible]-ലെ [illegible]-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു

ലൈസൻസു കൂടാതെ മാംസം [illegible] ചെയ്യുന്നതിനു [illegible] പ്രാസിക്യൂട്ടു ചെയ്യാൻ അനുവാദം കൊടുക്കണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൪ ചാലയിൽ കിളിത്തട്ടു വീട്ടിൽ എൻ. മഹാരാജപിള്ള തന്റെ വീട്ടിനു അയൽവാസം ഉള്ള കക്കൂസു [illegible] അടുക്കെയായിരിക്കുന്നു എന്നു പരാതി [illegible] എഴുതിയ ഹർജിയും അതിനെപ്പറ്റി ഹെൽത്താഫീസറുടെ റിപ്പോർട്ടും വായിച്ചു.

ഹെൽത്താഫീസർ ശിപാർശ ചെയ്തിരിക്കുന്നപോലെ അയാൾക്ക നോട്ടീസയക്കണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു

൫ കക്കൂസു ശുദ്ധി ചെയ്യുന്നവർക്ക താമസിക്കാൻ ഒരു സ്ഥലം കാണിച്ചു ഹെൽത്താഫീസർ എഴുതിയ [illegible] ജൂൺ [illegible]-ലെ [illegible]-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു

മിസ്റ്റർ വി. കെ. നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ മിസ്റ്റർ നാരായണൻതമ്പി മിസ്റ്റർ വി. എ രാമകൃഷ്ണയ്യർ മിസ്റ്റർ സി. രാഘവാചാര്യർ ഇവർ ഒരു കമ്മിററിയായി ചെന്നു ആ സ്ഥലം ചെന്നു പരിശോധിച്ചു ആ കാര്യത്തിനു സ്ഥലം എത്രത്തോളം ഉചിതമായിരിക്കുമെന്നു അവരുടെ അഭിപ്രായത്തെ കമ്മിററിക്കു എഴുതി അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു

൬ വേലക്ക ഉപയോഗമില്ലാത്തതായി തീർന്നിരിക്കുന്ന [illegible] കാളകളെ ലേലത്തിൽ വില്പാനും [illegible] കാളകളുടെ സംരക്ഷണം, എന്ന [illegible] ഉണ്ടാകുന്ന മിച്ചത്തിൽ നിന്നു [illegible] ജോഡി പുത്തൻകാളകളെ വാങ്ങിക്കാനും ഏർപ്പാട ചെയ്യണം എന്നു അപേക്ഷിച്ചു ഹെൽത്താഫീസർ എഴുതിയ [illegible] ജൂലായി [illegible]-ലെ [illegible]-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

[illegible] ഉപയോഗമില്ലാത്തതായി പോയിരിക്കുന്ന കുളങ്ങളെ ലേലത്തിൽ വില്പാൻ [illegible] [illegible] കാളകളുടെ സംരക്ഷണം" എന്ന ഇനത്തിൽ ഉണ്ടാകാവുന്ന മിച്ചത്തിൽ നിന്നു [illegible] ജോലി പുത്തൻ കാളകളെ വാങ്ങിക്കാൻ അനുവാദത്തിനു ഗവൎമ്മെന്റിനു എഴുതി അയപ്പാനും നിശ്ചയിച്ചു.

൭. [illegible] ടീപ്പു [illegible] സമീപത്തിലുള്ള കോട്ടമൺചുവരിനെ ഉടനെ [illegible] തീൎക്കാൻ ഏൎപ്പാടു ചെയ്യണം എന്നു അപേക്ഷിച്ച [illegible] എഴുതിയ [illegible] റിപ്പോൎട്ടു വായിച്ചു.

വേണ്ടതുപോലെ ചെയ്യാനായി ഇക്കാൎയ്യത്തിനു ചീഫ് എഞ്ചിനീയൎക്കു എഴുതി അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൮. [illegible] റിപ്പോൎട്ടിനെ [illegible] പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവാൻ അനുവാദത്തിനു അപേക്ഷിച്ചു ഹെൽത്താഫീസർ എഴുതിയ [illegible] നമ്പർ റിപ്പോൎട്ടു വായിച്ചു.

അനുവാദം കൊടുത്തു.

൯. [illegible] ചവറും [illegible] പുരയിടത്തിൽ ഒരു ആഴമുള്ള കുഴി കുഴിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ [illegible] ഉടമസ്ഥനായി [illegible] ഒരു നോട്ടീസു അയക്കണമെന്നു ശിപാൎശ ചെയ്തു ഹെൽത്താഫീസർ എഴുതിയ [illegible] നമ്പർ റിപ്പോൎട്ടു വായിച്ചു.

ആ പ്രകാരം നോട്ടീസു അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൧൦. [illegible] തക്കാവകാശിയായ [illegible] കൃഷ്ണൻ നാരായണന്റെ [illegible] സിവിൽകോടതി മുഖാന്തിരം [illegible] എക്സിക്യൂട്ടീവ് [illegible] അപേക്ഷിച്ചു തിരുവനന്തപുരം തഹശീൽദാർ എഴുതിയ [illegible] ഇടവം [illegible] റിപ്പോൎട്ടു വായിച്ചു.

ഒന്നാം തഹശീൽദാരുടെ അഭിപ്രായപ്രകാരം നടപ്പാൻ കമ്മിററിക്കു വിരോധമില്ലെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

സി. രാഘവാചാൎയ്യർ

പ്രസിഡണ്ട്,

பட்டண பரிஷ்கரணக் கம்மிட்டி. நாகர்கோவில்.

1906 ஜூலைய 28ல க்கு 1081 ஆடி 13ல சனிக்கிழமை கூடின மீட்டிங்கின் நடவடிக்கை.

ஆஜர்,

ம. ரா. ரா.	ஆர். கிருஷ்ணபிள்ளை அவர்கள் பி. ஏ., பி. எல்.
,,	எம். ஆர். பரமேசுவரன்பிள்ளை அவர்கள் எல். எம், எஸ்.
,,	எஸ். சுப்பிரமணியய்யர் அவர்கள்.
,,	என். வி. இ. அருணாசலம் பண்டாரம் அவர்கள்.
மிஸ்டர்	எம். டி. டானியல் பி. ஏ.

மிஸ்டர் பரமேசுவரன்பிள்ளையை அக்கிராசனராக்கலாயிற்று.

1. கனகமூலம் மார்க்கட்டு வழிப்பை சோதனைசெய்வதற்கு ஒரு அட்வகேட் அனுப்பவேண்டுமென்று இஞ்சினியருக்கு அனுப்பின லெட்டரின் ஒரு பிரதியோடு அவர் அனுப்பின 1906 ஜூலாய் 6 வது தேதியதிய 11340/டீ. W. 3914 ம நம்பர் லெட்டர் வாசிக்கலாயிற்று.

பிக்காரு செய்யலாயிற்று.

மேலால மார்க்கட்டுக்கு வேண்டும் வெயின்டிங்ஸ் வேலையைப்பற்றி சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் ஒரு ரிப்போர்ட்டு அனுப்பவேண்டும் என்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

2. ரிப்போர்ட்டில் சொல்லியிருக்கும் இரண்டு நபர்கட்கு கள்ளு வியாபாரஞ் செய்வதற்கு லைசென்ஸ் கொடுக்கிறதற்கு சிபார்சு செய்து சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின 313 ம் 314 ம் நம்பர் ரிப்போர்ட்டுகள் வாசிக்கலாயிற்று.

லைசென்ஸ்கள் கொடுக்கவேண்டும் என்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

3. 1082 வது ஆண்டுக்கு ரிப்போர்ட்டில் சொல்லியிருக்கிற நபர்களுக்கு நாட்டு மருந்து வியாபாரம் செய்வதற்கு லைசென்ஸ் கொடுக்கவேண்டும் என்று சிபார்சு செய்து சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் எழுதின 1 முதல் 4 வரையிலுள்ள நம்பர் ரிப்போர்ட்டுகள் வாசிக்கலாயிற்று.

மனுக்காரர்கள் வெடிமருந்தை சுவரிலுள்ள அறையில் வைத்து அதற்கு மேலே ஒரு கதவு உண்டுபண்ணி அதை பத்திரமாய் மணலால்மூடி அடைத்து வைத்திருப்பார்களானால் அவர்கட்கு லைசென்ஸ் கொடுக்கலாமென்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

4. கம்மிட்டியின் உத்தரவின்படி பிராசிக்கியூட்டு செய்யப்பட்ட நபர்களுக்கு அபராதம் போட்டிருப்பதாக சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் எழுதின 288 ம் 293 ம் நம்பர் ரிப்போர்ட்டுகள் வாசிக்கலாயிற்று.

பிக்காரு செய்யலாயிற்று.

5. லைசென்ஸ் இன்றி வடசேரி கல்லுபெருமாள்பிள்ளை விறகு வியாபாரம் செய்கிறதாக சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் 1906 ஜூன் 19ல எழுதின 261 வது நம்பர் ரிப்போர்ட்டு வாசிக்கலாயிற்று.

அந்த ஆள் இறந்துபோனதாக தெரியவருகிறதினால் இவ்விஷயத்தில் ஒன்றும் செய்யவேண்டாம் என்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

6. 1906 ஜூன் 19ல சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் எழுதின 262 வது நம்பர் ரிப்போர்ட்டை வாசிக்கவும் லைசென்ஸ் கூடாமல் கயிறு, தோல், எலும்பு இந்த வியாபாரங்களை செய்வதற்கு காதர்மைதீன், மைதீன்கண்ணு இவருடைய சமாதானத்தை கேட்கவும் செய்யலாயிற்று.

ஹர்ஜியில் சொல்லியிருக்கும் காரணங்களால் இந்தத் தடவை அவர்கட்கு மன்னிப்புக் கொடுக்கவேண்டும் என்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

7. இலங்கடை கச்சபுரம் தெருவில் காதர்மைதீன் மொன்னுப்பிள்ளை முதலானவர்கள் கயிறு இந்த வியாபாரம் நடத்துகிறார்கள் என்று சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் 1906 ஜூன் 16ல எழுதின 263 வது ரிப்போர்ட்டு வாசிக்கலாயிற்று.

அனுப்பின நோட்டீசின்படி ஆஜராகாததற்காக அந்த ஆளைப் பிராசிக்கியூட் செய்யவேண்டும் என்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

8. ராமன்புதூரில் சுடலைமாடன் என்றும் கலப்பெருமாள் என்றும் இரண்டு சாணுர்கள் லைசென்ஸ் இன்றி வைக்கோல் வியாபாரம் செய்கிறார்கள் என்று சானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் 1906 ஜூலாய் 28ல எழுதின 323 வது நம்பர் ரிப்போர்ட்டு வாசிக்கலாயிற்று.

அவர்களைப் பிராசிக்கியூட்செய்யாமல் இருக்கக் காரணம் காண்பிக்க அந்த நபர்கட்கு நோட்டீஸ் அனுப்பவேண்டும் என்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

9. ஆடிமாஸத்திற்கு விளக்கு கொளுத்தும் இனத்தில் செலவுக்கு கூடுதலாய் வேண்டியிருக்கும் 50 ரூபாய்களுக்கும் 93 ரூபாவும் அதற்கு காலும் வாங்குகிறதற்கு 558 பணமும் அனுமதிக்கவேண்டுமென்று 316 வதும் 322 வதும் நம்பர் ரிப்போர்ட்டுகள் வாசிக்கலாயிற்று.

"காலரா பரவாமல் இருப்பதற்கு வேண்டியவை" என்ற இனத்திலிருந்து மேல் வேண்டிய செலவுகளுக்கு அனுவாதம் வேண்டும் என்று கவர்ன்மெண்டுக்கு எழுதவேண்டுமென்று நிர்மானிக்கலாயிற்று.

10. கனகமூலம் மார்க்கட்டில் கடைகளை உபயோகப்படுத்துவதற்கு ஒரு எலம் நடத்தப்பட்டது. அந்த தினத்தில் எலத்திற்கு ஆளுகள் குறைவாயிருந்ததினால் அவ்விடத்து தாசில்தார் ஸ்தலத்திலிருந்து எலம் நடத்தி விவரம் கம்மிட்டிக்கு அனுப்பவேண்டுமென்று நிர்மானிக்கலாயிற்று.

11. குப்பை வாருகிறதற்கு வண்டியும் மாடும் தருமபடிக் குத்தகை கொடுப்பதில் பூதலிங்கம் தனுகோடிக்கும், கடைமாடன் கப்பனுக்கும் கௌசகான் மகீகானுக்கும் அருணாசலம் ஆறுமுகத்திற்கும் ஒவ்வொருத்தர் ஒரு ஜோடி மாடும் ஒரு வண்டியும் தரும்படி குத்தகை கொடுக்கவேண்டுமென்று நிர்மானிக்கலாயிற்று.

12. 1082 வது ஆண்டிற்கு பட்டணத்தின் குப்பையை எலத்தில் விற்பதற்கு ஏற்பாடு செய்தது. சரியான தொகைக்கு ஆள் கிடையாததினால் அடுத்த மீட்டிங்கில் எலம் கூறலாம் என்று நிர்மானிக்கலாயிற்று.

எம். ஆர். பரமேசுவரன்பிள்ளை,

அக்கிராசனர்.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മറ്റി കൊല്ലം.

൧൧൦൪ മിഥുനം ൧൫-ാം൲ ക്ക് ൧൯൨൯ ജൂൺ ൨൯ ശനിയാഴ്ച കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.

ഹാജർ.

മ. രാ. രാ. കെ. രാമസ്വാമി അയ്യർ അവർകൾ ബി. എ., ബി. എൽ., വൈസ് പ്രസിഡണ്ടു.

" പി. കെശവപിള്ള അവർകൾ ബി. എ., ബി. എൽ.

മിസ്റ്റർ ഇ. ചിഷാം.

യോഗത്തിലെ നടപടികൾ വൈകുന്നേരം ൫ അടിച്ചു ൧൫ മിനിട്ടായപ്പോൾ തുടങ്ങി

൧. മിസ്റ്റർ സുബ്ബയ്യർ ബി. എ., ബി. എൽ ക്കു പകരം ഒരു നാണ് ഒഫിഷ്യൽ മെമ്പരായി ഹൈക്കൊട്ടുവക്കീൽ മിസ്റ്റർ പി കെശവപിള്ള ബി. എ ബി എൽ നെ നിയമിച്ചു അനുവദിച്ചതായി ഗവമ്മെൻറിൽ നിന്നും വന്ന ൧൯൨൯ ജൂൺ ൨൨-ാം ലെ ൧൮൪൯ / ജി. ൨൭-ാം നമ്പർ എഴുത്തുവായിച്ചു.

കമ്മിററി പുത്തൻ മെമ്പറിനെ സല്ക്കരിച്ചു കെശവപിള്ളയെത്തന്നെ നിയമിച്ചതിനു ഗവമ്മെൻറിലെക്കു വന്ദനങ്ങൾ പറഞ്ഞു അതിനെപ്പററി ഗവമ്മെൻറിലെക്കു എഴുതി അയപ്പാൻ പ്രസിഡണ്ടിനൊടു അപെക്ഷിച്ചു.

൨. തൊക്കുവെടി അഭ്യാസത്തിനായി ഉള്ള സ്ഥലത്തെ ഇതര ജനങ്ങളും വിനൊദത്തിനായി ഉപയൊഗിക്കുന്നതിനെ പററി ഗവമ്മെൻറിൽ നിന്നും വന്ന ൧൯൨൯ മെ ൧൭-ാം ലെ ൧൭൨൦ / ജി. ൨൭ നമ്പർ എഴുത്തു വായിച്ചു.

റിക്കാഡു ചെയ്തു.

തൊക്കുവെടി അഭ്യാസം നടക്കാത്ത സമയങ്ങളിൽ ആ സ്ഥലത്തെ വിനൊദസ്ഥലമായി ഉപയൊഗിച്ചുകൊള്ളാം എന്നു സ്ഥലത്തിനു സമീപം ഒരു നൊട്ടീസു ഇടണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൩. ചന്തക്കടക്കു തെക്കുവശം തുറന്നു കിടക്കുന്ന സ്ഥലത്തെ പററി ൧൯൨൯ എപ്രിൽ ൧൯ ന്നു സബ്ബ് കമ്മിററി അയച്ചു റിപ്പൊട്ടു വായിച്ചു.

സബ്ബ് കമ്മററിയുടെ റിപ്പൊട്ടുപൊലെ നടത്താൻ വെണ്ടതെല്ലാം പ്രെസിഡണ്ട് എർപ്പാടു ചെയ്യണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൪. ടി. ഗണപതി അയ്യര സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടരുടെ ജൊലിയിൽ തിരിയെ പ്രവെശിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു അയാളുടെ ൧൧൦൪ മിഥുനം ഇരുപത്തൊന്നാം ലെ ൨൨൦-ാം നമ്പർ റിപ്പൊട്ടുവായിച്ചു.

റിക്കാഡു ചെയ്തു.

൫. ലൈസൻസിൻെറ വ്യവസ്ഥകളെ ലംഘിച്ചതിനു തങ്ങളുടെ ലൈസൻസുകളെ റദ്ദ്ചെയ്തു പ്രൊസിക്യൂട്ടു ചെയ്യാതിരിക്കാനു കാരണം കാണിക്കണം എന്നു ബ്രാംസ മൈതീനും, മീരാക്കുട്ടി ചെയ്തു മഹമ്മതു കുഞ്ഞിനും അയച്ച നൊട്ടീസുകൾവായിച്ചു അതിന്മെൽ അവരുടെ സമാധാനങ്ങളെയും വായിച്ചു.

അവരുടെ ലൈസൻസുകളെ റദ്ദ് ചെയ്യണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൬ താഴെ വിവരിക്കുന്നവരെ പ്രൊസിക്യൂട്ടുചെയ്യാൻ അനുവദിക്കണം എന്നു അക്കിംഗ സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടരുടെ റിപ്പൊട്ടുകൾ വായിച്ചു.

(എ) മെഡിക്കൽ പരിശൊധന ഇല്ലാതെ ഒരു ആടിനെ കശാപ്പുചെയ്തതിനു കാദിർ മൈതീൻ റാവുത്തരെ പ്രൊസിക്യൂട്ടു ചെയ്യാനും ലൈസൻസിനെ റദ്ദ് ചെയ്യാനും.

(ബി) കൈലൻ അയ്യനെ ചുണ്ണാമ്പു ചൂള വെച്ചിരിക്കുന്നതിനു.

(സി) കലന്തർപിള്ള നഹുക്കണ്ണുവിനെ ഉണക്കിയ മീനു ശെഖരിച്ചതിനു.

(ഡി) ഗോവിന്ദപട്ടരെ പബ്ലിക്ക് തെരുവിൽ മലിനവെള്ളം ഒഴുകിപ്പിച്ചതിനു കാർമൈലിൻ അഥിനയുടെ ലൈസൻസിനെ റദ്ദു ചെയ്യാതിരിപ്പാനും മേൽപറഞ്ഞവാര എല്ലാം പ്രാസിക്യൂട്ട ചെയ്യാതിരിപ്പാനും കാരണങ്ങൾ കാണിക്കുവാൻ അവൾക്ക് നോട്ടീസു അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൭. കൃഷ്ണൻ ഗോപാലൻ മുറിക്കണം എന്നു ഹരജി അയച്ചിരുന്ന മരങ്ങളുടെ സ്ഥിതികാണിച്ചു പ്ലാനോടുകൂടി ആക്ടിംഗ സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ച ഫെബ്രുവരി മിഥുനം ൨൩-ലെ ൨൪൨-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ടുവായിച്ചു.

മരങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥനു അവയെ മുറിച്ചു മാററിക്കാതിരിക്കാൻ കാരണം ഉണ്ടെങ്കിൽ കാണിക്കണം എന്നു പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി റെഗുലേഷൻ ൧൪-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു ഒരു നോട്ടീസ് അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൮. ചിന്നക്കടയിൽ ഒരു കെട്ടിടം അപായകരസ്ഥിതിയിലായിരിക്കുന്നു എന്നു ആക്ടിംഗ സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടർ ഫെബ്രുവരി മിഥുനം ൨൩-നു എഴുതിയ ൨൪൩-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ടുവായിച്ചു.

കെട്ടിടത്തിന്റെ ഉടമസ്ഥനു പട്ടണപരിഷ്കരണ റെഗുലേഷൻ ൧൪-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു ഒരു നോട്ടീസു അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൯. പച്ചത്തോലും എല്ലും കാളുകളെയും കശാപ്പുചെയ്വാൻ ലൈസൻസിനു കാണിക്കുന്ന ഒരു ഹരജിയുടെ പേരിലും അതിന്മേൽ ആക്ടിംഗ സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടരുടെ റിപ്പോർട്ടും വായിച്ചു.

ആ സ്ഥലം അവസാനം അതേവരെയുംകൊണ്ടും അതേഗമാലത്തിനു വേറെ ഒരു ലൈസൻസ് ഉള്ളതുകൊണ്ടും ഈ ലൈസൻസു കൊടുക്കേണ്ട എന്നില്ലെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

കമ്മിറ്റിയിൽ നിന്നു ഒപ്പുവെച്ചു പാടില്ലെന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ അനുവാദംകൂടാതെ ഓലമേച്ചിലൊരുക്കിയ കെട്ടിടങ്ങളുടെ ഒരു ലിസ്റ്റു അയച്ചു ആക്ടിംഗ സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടർ എഴുതിയ ഫെബ്രുവരി മിഥുനം ൨൩-ലെ ൨൪൪-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ടുവായിച്ചു.

പട്ടണപരിഷ്കരണ റെഗുലേഷൻ ൩൭-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു ആ കെട്ടിടങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർക്കു നോട്ടീസു അയക്കണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

പട്ടണത്തിൽ ഇപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്ന ശ്മശാനഭൂമിയെ മാററുന്നതിനെപ്പററി കൂടുതൽ മെമ്പർമാർ ഉള്ള ഒരു യോഗത്തിൽ ആലോചിക്കാം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

യോഗം വൈകുന്നേരം ൫ കാൽ മണിക്ക പിരിഞ്ഞു.

കെ. രാമസ്വാമി അയ്യർ,
വൈസ് പ്രസിഡണ്ടു.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിററി കൊല്ലം

൧൯൩൯ ജൂലായി മാസം ൩൧ ൧൧൧൪ ആടിമാസം ൧൬ തീയതി കൂടിയ സാധാരണ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.

ഹാജർ

൧. രാ. രാ. വി. ഐ. കേശവപിള്ള അവർകൾ എം. ഏ. പ്രെസിഡെന്റ്

" കെ. രാമസ്വാമി അയ്യർ അവർകൾ ബി. ഏ. ബി. എൽ.

" കെ. കൃഷ്ണപണിക്കർ അവർകൾ ബി. ഏ. ബി. എൽ.

" പി. കേശവപിള്ള അവർകൾ ബി. ഏ. ബി. എൽ.

യോഗത്തിലെ നടപടികൾ വൈകുന്നേരം ൫ മണി സമയത്ത് ആരംഭിച്ചു.

൧. (ഏ) (൧) ടി. ശ്രീനിവാസാചാരി മണ്ണെണ്ണ ശേഖരിച്ചു വില്പാനും (൨) അയ്യപ്പൻ കണ്ണൻ (൩) നീലൻ ശേഖരൻ (൪) കേലൻ അയ്യൻ ഇവർ [illegible] ലൈസൻസു അപേക്ഷിച്ചു അയച്ച ഹർജികൾ വായിച്ചു.

ഇവയുടെ മേൽ സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടർ എഴുതി അയച്ച റിപ്പോർട്ടുകളും വായിച്ചു.

ഒരേ സമയത്തു ൧൦ ററിൻ മണ്ണെണ്ണക്കുമേൽ ശേഖരിച്ചുവയ്ക്കാതെ മണ്ണെണ്ണ [illegible] ചെയ്യാൻ ൧-ാം ഹർജിക്കാരനു ലൈസൻസു കൊടുക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൨, ൩, ൪-ാം നമ്പർ ഹർജിക്കാർ ഹർജിയിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ [illegible] ഇടുവാൻ തക്കതല്ലാത്തവയാകയാൽ അവർക്കു ലൈസൻസു കൊടുക്കാൻ പാടില്ലെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

വെടിമരുന്നു മുതലായവ വെച്ചു വില്പാൻ (൧) സി. വി. കൃഷ്ണസ്വാമി (൨) അൻഡ്രൂ സ്റ്റീഫൻ ഫെർനാൻഡിസ് (൩) തമ്പി മരയ്ക്കാർ മകൻ (൪) കൃഷ്ണകുട്ടിപിള്ള ഇവരുടെയും സൾഫ്യൂറിക്കാസിഡ്, മെത്തിലേറ്റഡ്സ്പിരിട്ട്, ഈതർ, ടർപന്റൈൻ, കീററ് ഇവകളെ ഒരുകടയിൽ വെച്ചു വില്പാനും മറെറാന്നിൽ മണ്ണെണ്ണയും തീപ്പെട്ടിയും വില്പാനും ആയി (൫) [illegible] മാധവന്റെയും ഹർജികൾ ൧൦൧൪-ാം ആണ്ടേയ്ക്കു ലൈസൻസിനായി അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നവ വായിച്ചു.

൧, ൨, ൩, ൪-ാം നമ്പർ ഹർജിക്കാർക്കു ലൈസൻസുകൾ കൊടുക്കണം എന്നും ൫-ാം ഹർജിക്കാരനു ഒരു സമയത്തു ൨൦൦ ററിൻ മണ്ണെണ്ണയിലധികം ശേഖരിക്കാതെയും തീപ്പെട്ടി മണ്ണെണ്ണ ഇവയെ രണ്ടു പ്രത്യേകം മുറികളിൽ വെച്ചും വില്പാൻ ലൈസൻസു കൊടുക്കണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

൨. ൧൧൧൪-ാമാണ്ടത്തെ ബഡ്ജററിൽ മിച്ചത്തിൽനിന്നു ൫൦൦ രൂപാ ൩൦ ചവറുവണ്ടി വാങ്ങിക്കാൻ അനുവദിച്ചും ഇങ്ങിനെ മാറാത ഇനത്തിൽ എടുത്തു ചിലവുചെയ്യുന്നതിനു ഗവൺമെന്റ അനുവാദത്തിനായി അയക്കണം എന്നു പ്രസ്താവിച്ചും ഗവൺമെന്റിൽ നിന്ന എഴുതിയ ൧൯൩൯ മെ ൨൭-ലെ പബ്ലിക്/ജി. ൩൬൭ നമ്പർ ലെററർ വായിച്ചു.

വേണ്ടതുപോലെ ചെയ്യാൻ പ്രെസിഡന്റിനോടു അപേക്ഷിക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൩. ൧൧൧൫ ചിങ്ങം ൧-നു മുതൽ മാസം ൩൦ രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ജനനമരണങ്ങൾ രജിസ്റ്റർ നിയമിക്കുന്നതിനു അനുവദിച്ചു ഗവൺമെന്റിൽനിന്ന എഴുതിയ ൧൯൩൯ ജൂൺ ൧൯-ലെ ൧൯൩൯/ജി. ൩൦൧൯-ാം നമ്പർ എഴുത്തു വായിച്ചു.

റിക്കാഡുചെയ്തു.

യോഗം വൈകുന്നേരം ൭ മണിക്കു പിരിഞ്ഞു.

വി. ഐ. കേശവപിള്ള,

പ്രെസിഡന്റ്.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിററി ആലപ്പുഴ

൧൯൦൩ ജൂലായി ൨൨-ക്കു ൧൦൭൮ ആടി ൭-൹ ബുധനാഴ്ച കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.

ഹാജർ.

മിസ്റ്റർ പി. എം. വക്കീൽ അഗ്രാസനൻ.
,, എം. അപ്പാവുപിള്ള.
,, വർഗ്ഗീസു ചാണ്ടി ബി. എ. ബി. എൽ.
,, നൌറോജി പെസ്റ്റൊൻജി നരിമാവാല.

യോഗം കാലത്തു ൭ മണിക്കു തുടങ്ങി

൧. കഴിഞ്ഞ യോഗത്തിലെ മിന്നിട്ടുകൾ വായിച്ചു.

൨. ഹജൂരിൽ നിന്നും വന്ന താഴെ വിവരിക്കുന്ന എഴുത്തുകൾ വായിച്ചു റിക്കാർട്ടു ചെയ്തു

(൧) ആലപ്പുഴ അസിസ്റ്റൻറ എക്സൈസു കമ്മീഷണരും പോർട്ടു ആപ്പീസരും ആയ മിസ്റ്റർ പി. എം. വർഗ്ഗീസിനെ പ്രെസിഡൻറായി നിയമിച്ചു ൧൯൦൩ ജൂൺ ൨൭-ലെ $\frac{൧൦൭൪}{ജി൰ ൩൪൮}$ ാം നമ്പർ ലെറ്റർ.

(൨) രാജിവെച്ച മിസ്റ്റർ ഹാജിബാവ ഹാജി ഇബ്രാഹിം രാവുത്തരുടെ പകരം കമ്മിററിയിലെ ഒരു നാൺഅഫിഷിയൽ മെമ്പറായി മിസ്റ്റർ രത്തൻസി ഗോവിന്ദജിയെ ൩ കൊല്ലത്തേക്കു നിയമിച്ചു അയച്ച ൧൯൦൩ ജൂൺ ൧൬-ലെ $\frac{൧൦൮൯}{ജി൰ ൩൦൪}$ ാം നമ്പർ എഴുത്തു.

(൩) മിസ്റ്റർ എം. അപ്പാവുപിള്ളയെയും മിസ്റ്റർ നൌറോജി പെസ്റ്റൊൻജി നരിമാവാലായിനെയും ൩ കൊല്ലത്തേക്കു കൂടി നാൺ അഫിഷിയൽ മെമ്പർമാരായി വീണ്ടും നിയമിച്ചു അയച്ച ൧൯൦൩ ജൂലായി ൧൦-ലെ $\frac{൧൧൭൮}{ജി൰ ൩൭൭}$ ാം നമ്പർ ലെറ്റർ.

൩. സർക്കാർ വൈദ്യൻ ഗോവിന്ദപ്പിള്ള തന്റെ ഭൂമിയെ പൊന്നും വില കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കുന്നതിനെപ്പററി അയച്ച ഹർജിയെ റിപ്പോർട്ടിനായി അയച്ചു ഹജൂരിൽ നിന്നു എഴുതിയ ൧൯൦൩ ജൂൺ ൨൯-ലെ $\frac{൧൦൮൦}{ജി൰ ൩൪൯}$ നമ്പർ ലെറ്റർ വായിച്ചു

പബ്ലിക്കു റോഡിൽ നിന്നു പബ്ലിക്കു ലാട്രിനിലേക്കു പോകുന്ന ഇടവഴിക്കു ഒരു പാത ഇല്ലാതിരുന്നാൽ ആ ലാട്രിനിൽ നിന്നു മലം ചണ്ടിയിൽ കോരിഎടുത്തുകൊണ്ടുപോകുവാൻ മററു മാർഗ്ഗമില്ലാത്തതിനാലും ഹർജിക്കാരന്റെ നിലം പബ്ലിക്കു റോഡിനും ആ ഇടവഴിക്കും മദ്ധ്യത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതിനാലും അവയെ ചേർക്കുന്നതിനായി നിലത്തിൽ ഒരു ഭാഗം എടുക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്ന ഈ വിഷയത്തിൽ കമ്മിററി ചെയ്വാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു പൊതുജനോപകാരമാകയാൽ ഹർജിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സംഗതിയെല്ലാം നിസ്സാരമാണെന്നു പ്രത്യേകം ചൂണ്ടിക്കാണിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു

൪. വള്ളക്കാർകളുടെ ശുദ്ധിയായിവെച്ചിരിപ്പാനുള്ള ചട്ടങ്ങളെപ്പററി ൧൯൦൩ ജൂൺ ൨൨-ാം൹ ഹജൂരിൽ നിന്നു എഴുതിയ $\frac{൧൦൭൭}{ജി൰ ൩൪൨}$ നമ്പർ എഴുത്തു വായിച്ചു.

ഈ വിഷയത്തെപ്പററി അടുത്ത യോഗത്തിൽ ആലോചിക്കാമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൫. പട്ടണത്തിൽ ഉള്ള റോഡുകളിൽ സ്ഥലാതിക്രമണം ചെയ്തിട്ടുള്ള ൩൭ കേസുകളെപ്പററി പി. ഡബ്ല്യു. ഡി. ഓവർസിയർ അയച്ച ൧൯൦൩ മാർച്ച് ൧൩-ലെ ൩൩-ാം ൨൩-ലെ ൩൩-ാം മെ ൨൪-ലെ ൪൭-ാം ജൂൺ ൧൮-ലെ ൩൭-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ടുകളും അവയെ സംബന്ധിച്ച റിക്കാർട്ടുകളും വായിച്ചു.

ഈ സ്ഥലാതിക്രമണങ്ങൾ എല്ലാം റോഡു അതൃത്തികളിലോ പൊന്നുംവില റെഗുലേഷൻ അനുസരിച്ചു ഗവർമെൻറിൽ നിന്നു വാങ്ങിച്ചിട്ടുള്ള സർക്കാർ പുറമ്പോക്കു നിലത്തിലോ കടന്നു പ്രവേശിച്ചിട്ടുള്ളവയാകയാൽ ഭൂമിസംരക്ഷണ റെഗുലേഷൻ അനുസരിച്ചു കയ്യേറ്റക്കാരുടെ പേരിൽ നടപടികൾ നടത്തുവാൻ കൊല്ലം കോട്ടയം ഈ ഡിവിഷൻ പേഷ്കാർമാർക്കു ഉത്തരവു അയക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ, പട്ടണത്തിൽ റോഡുകൾ വെട്ടുന്നതിനായി ഭൂമി വാങ്ങിച്ചതിനുള്ള റിക്കാർട്ടുകളെ അവരെ പ്രാസിക്യൂട്ടു ചെയ്വാനായി അയച്ചു തരികയോ ആയി ഗവർമെൻറിലേക്കു എഴുതി അയക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

...ധാതിക്രമണം ചെയ്തിട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ എത്രത്തോളം പി. ഡബ്ലിയു ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ അധീനതയിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതിന റിക്കാർട്ടുകൾ കമ്മിററിക്ക അയച്ചു തരുവാൻ ഓവർസിയർക്ക എഴുതി അയക്കേണം എന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

൩. ൧൦൮൪-ാം ആണ്ടത്തേക്ക കച്ചവടത്തിന ലൈസൻസ കൊടുത്തിട്ടുള്ള താഴെ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള ആളുകളുടെ ലിസ്റ്റ വായിച്ചു.

൧. മാപ്പിള അഹമ്മദ്ദ ആഡ്യം മാർക്കററിൽ ആട്ടുമാംസം വില്ക്കുന്നതിന.

൨. കൃഷ്ണയ്യർ നാരായണയ്യർ കയറ മൊത്തക്കച്ചവടത്തിന,

൩. അഹമ്മദ്ദ ഹൈദ്രോസൻ മണ്ണെണ്ണ ചില്ലറ കച്ചവടത്തിന,

൪. അഹമ്മദുബിൻ മഹമ്മദ ബാദ്രിന ടി ടി ടി കൊടുത്തിട്ടുള്ള ലൈസൻസിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തണമെന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

൪. ഹൈദർഹാജി [illegible] ചെന്നനായി പറയപ്പെടുന്നതും ആഡ്യം മാർക്കററിന എതിരിൽ ഉള്ളതും ആയ കെട്ടിടത്തിന്റെ അപായകര സ്ഥിതിയെപ്പററി സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടരുടെ ൧൯൦൯ ജൂൺ ൧൨-ലെ ൧൪൬൩-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ട വായിച്ചു.

തിരുവനന്തപുരം സുലയ്മാൻ ഹാജിഇസ്മായിൽ ഈ കെട്ടിടത്തിന ഉടമസ്ഥനാണെന്ന അറിയുന്നതിനാൽ അയാൾക്കും അതിരെ ചാർക്കുന്നവർക്കും പട്ടണപരിഷ്കരണ റെഗുലെഷൻ ൬൭-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു കെട്ടിടത്തിനെ പൊളിപ്പാനൊ അററകുററം തീർപ്പാനൊ ചെയ്യുന്നതിന നൊട്ടീസ അയക്കേണം എന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

൫. ൧൯൦൯ ജൂൺ ൧൨-ാം- കൂടിയ യൊഗത്തിലെ ൧൨-ാം നിശ്ചയപ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന നൊട്ടീസ അനുസരിച്ചു ഇതുവരെ കക്കൂസ വൃത്തിയാക്കുവാൻ ആളുകളെ അയച്ചുതരാൻ അപേക്ഷകൾ ഒന്നും കിട്ടിയിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ മുമ്പിലത്തെപ്പോലെ മദ്രാസിൽ നിന്നും ക[illegible]കളെ വരുത്തണം എന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

൬. അടുത്ത ആണ്ടത്തെക്ക കമ്മിററിയുടെ വരവിനും ചിലവിനും ഒരു ബഡ്ജററ എസ്റ്റിമെററ തയ്യാറാക്കി അടുത്ത യൊഗത്തിൽ കമ്മിററിക്ക മുമ്പാകെ വെക്കേണ്ടതാണെന്ന മിസ്റ്റർ വർഗ്ഗീസ മാണി അഭിപ്രായപ്പെടുകയും മിസ്റ്റർ നൈറൊജി അതിനെ പിൻതാങ്ങുകയും ചെയ്തു

കാലത്തു ൧൧ മണിക്ക യൊഗം പിരിഞ്ഞു

പി. എം വക്കി
പ്രസിഡൻറ.

TRAVANCORE
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

TUESDAY,
11th September 1906.



Forest Sheet No. 31.

Notice.

Tenders are hereby invited for the purchase of Agil timber to be removed from the block to be opened for exploitation in working Circles Nos. I & II of the Northern Division during the two years 1082 and 1083.

2. As the yield of the blocks to be opened during the respective years could not be ascertained at present, the tender is concerned for whatever will be removed from the blocks to be opened in the Northern Division in its present Composition. The logs which could possibly be removed will either be worked down to Verapuzha Depot or stacked at convenient places along water and land communications within the blocks, opened, as the tenderers might choose.

3. The tenderers will therefore offer the price per cubic foot

(a) on taking delivery at Verapuzha Depot, or,

(b) on taking delivery within the block to be opened during respective years, or,

(c) the price the tenderer would pay if he is likely to make his own arrangements for cutting and removal of the trees to be marked by the Department.

4. The tenders should be addressed to the Divisional Forest Officer in a sealed cover superscribed "Tender for the purchase of Agil" and should reach the undersigned on or before the 6th Purattasy 1082 / 22nd September 1906 after which date no tender will be accepted.

5. The tenders will be opened by the undersigned in his office on the above said date at 3 P. M. in the presence of such of the tenderers as may choose to be present.

6. The undersigned reserves himself the right of accepting or rejecting any tender without assigning any reason for doing so. The tender accepted will be subject to the confirmation of the Conservator of Forests.

7. Each tender should be accompanied by a sum of Rs. 25 as earnest money without which no notice will be taken of the tender.

8. For further particulars, apply to the office of the undersigned.

Malayattoor,
1st Avany 1082.

C. HAEBERLE,
Divisional Forest Officer.

വടക്കൻ ഡിവിഷൻ ഫാറസ്റ്റാഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧൦൮൨-ാമാണ്ടു മുതൽ ... ആണ്ടുകളിൽ വടക്കൻ ഡിവിഷനിൽ ... റെയിഞ്ചുകളിൽ ഉൾപ്പെട്ട ബ്ലാക്കുകളിൽ നിന്നും ലേലം ചെയ്യപ്പെടുന്ന തടികൾ വാങ്ങുന്നതിനു മനസ്സുള്ളവർ ഉണ്ടെങ്കിൽ ടെൻഡർ ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു

൧. ... ബ്ലാക്കിൽ എന്തുമാത്രം തടി വെട്ടിക്കാമെന്നു ഈ ബ്ലാക്കുകൾ ... ഇപ്രകാരം ഗണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വടക്കൻ ഡിവിഷനിലെ ബ്ലാക്കുകളിൽ നിന്നും ... ചെയ്യപ്പെടുന്ന ... മാത്രമെ ടെൻഡർ ആവശ്യപ്പെടുന്നുള്ളു ... ടെൻഡർകാരൻ ... ഡിപ്പോവിൽ ... ബ്ലാക്കുകളിൽ ... സ്ഥലങ്ങളിൽ ... ആകാമെന്നുള്ളതാണ.

൨. അതിനാൽ ടെൻഡർകാർ ... ഡിപ്പോവിൽ ... സ്ഥലത്തുവച്ചും ... ബ്ലാക്കുകളിൽ ... അവിടങ്ങളിൽ വച്ചും ... ടെൻഡർകാരൻ തന്റെ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിൽ നിന്നും ... തടികളെ തന്റെ സ്വന്തച്ചിലവിന്മേൽ ... കൊണ്ടു പോയി ... ക്യൂബിക്ക അടി ഒന്നുക്കു ... വിലതരാമെന്നു കാണിച്ചു അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു

൩. ടെൻഡർ ... അതിനു തടിവാങ്ങിക്കുന്നതിനുള്ള ടെൻഡർ എന്നു പുറത്തു എഴുതിയും ൧൦൮൨ പുരട്ടാശി ... സെപ്തംബർ ൨൦-നു പകൽ ൧൨ മണിക്കു അതിനു മുമ്പായി കിട്ടത്തക്കവണ്ണം ഡിവിഷനാഫീസർ അയക്കേണ്ടതും ... തിയതികഴിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന ടെൻഡറുകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു

൪. ടെൻഡറുകൾ എല്ലാം മലയാറ്റൂർ സത്രത്തിൽ കച്ചേരിയിൽ വച്ചു മേൽപറഞ്ഞ ദിവസം പകൽ ൧൨ മണിക്കു അപ്പോൾ ഹാജരുള്ള ടെൻഡർ ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ മുമ്പാകെ ഡിവിഷനാഫീസരാൽ തുറക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു

൫. യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ ഏതെങ്കിലും ടെൻഡറുകളെ സ്വീകരിക്കയൊ നിഷേധിക്കയൊ ചെയ്യുന്നതിനു ഡിവിഷനാഫീസർക്കു അധികാരമുള്ളതും സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്ന ടെൻഡറുകൾ സർക്കാരിന്റെ അനുവാദത്തിന്മേൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതുമാകുന്നു

൬. ഓരൊ ടെൻഡറിനോടുകൂടി ... രൂപാ നിരതദ്രവ്യം അയക്കേണ്ടതാകുന്നു അങ്ങിനെ നിരതദ്രവ്യം കൂടാതെ അയക്കപ്പെടുന്ന ടെൻഡറുകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാ

൭. കൂടുതലായി ഏതെങ്കിലും വിവരം അറിയണമെന്നുണ്ടായിരുന്നാൽ ഡിവിഷൻ ഫാറസ്റ്റാഫീസിൽ ഹാജരായി അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

മലയാറ്റൂർ
൧-൧-൮൨

കട്ട് ഹൈബർളി,
ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാഫീസർ.

Notice

Is hereby given that Teak and Black wood logs collected at the Tuem Depot will be measured over to the public works and Maramat Departments and Messrs. Wallibhoy, Kaderbhoy and Co. on the $\frac{\text{4th Puritasi, 1082,}}{\text{20th September, 1906,}}$ and the following days.

2. The contractors who delivered the timber are desired to be present for the measurement.

Koni,
2nd Avani, 1082.

A. HARIHARA IYER,
Acting Divisional Forest Officer.

പരസ്യം

തുയം ഡിപ്പോവിൽ ശേഖരിച്ചു കിടപ്പുള്ള തേക്കും ഈട്ടിയും തടികളെ ഇഞ്ചിനീയർ പണിവകമരാമത്തു ഈ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റുകളിലേക്കും ... കമ്പനിക്കും ൧൦൮൨ പുരട്ടാശി ൪-നു-യും അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലുമായി അളവു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ഡിപ്പോവിൽ തടി ഏല്പിച്ച കരാറുകാർ അളവിനു ഹാജരായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു

കോന്നി
൮൨ ആവണി ൨-നു

എ. ഹരിഹരയ്യർ,
ആ. ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാഫീസർ.

Notice.

It is proposed to lease out by auction the right of collection and removal of the Cardamom growing in the Forests of the Central Division during the years 1082 and 1083 Range by Range at its Head Quarters on the following dates.

Pathanapuram	13th	Purattasi	1082.
Koni	14th	do.	do.
Rani	16th	do.	do.

2. The auction will commence at 1 P. M.

3. The sale will be knocked down to the highest bidder who will have to pay one-third of the amount bid for on the spot.

4. The sale shall be subject to the confirmation of the Conservator of Forests. The successful bidders will have to deposit a security amounting to Rs. 100 and execute an agreement for the due fulfilment of the contract within 7 days from the date the confirmation of the bids communicated to them. The balance of the amount bid for will have to be paid in instalments which will be specified in the agreement.

5. Should the successful bidders fail to do as required in paras 3 & 4 *supra*, the right will be resold at the risk of the original bidders who will have to make good any loss arising therefrom to Government but will have no claim over the gain, if any.

6. For further particulars apply to the office of the undersigned.

Koni,
2nd Avani, 1082.

A. HARIHARA IYER,
Ag. Divisional Forest Officer.

കോന്നി ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

സെൻട്രൽ ഡിവിഷനിൽ ചേർന്ന മലകളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഏലം ൧൦൮൨-ഉം ൧൦൮൩-ഉം ആണ്ടുകളിൽ ശേഖരിച്ചു കൊണ്ടുപോകുന്നതിനുള്ള അവകാശത്തെ റേഞ്ചു തിരിച്ചും ഓരോ റേഞ്ചിന്റെ ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സിൽ വച്ചും അടിയിൽ വിവരിക്കുന്ന തീയതികളിൽ ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

പത്തനാപുരം	൧൦൮൨	പുരട്ടാശി	൧൩-ന
കോന്നി	ടി	ടി	൧൪-ന
റാന്നി	ടി	ടി	൧൬-ന

൨. ലേലം പകൽ ഒരുമണിക്കു ആരംഭിക്കുന്നതാണ്.

൩. കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കൊള്ളുന്ന ആളുടെ മേൽ ലേലം ഉറപ്പിക്കുന്നതാണ്. ലേലത്തുകയിൽ മൂന്നിൽ ഒരു ഭാഗം ലേലം വിളികേട്ട ഉടനെ കെട്ടി തീർക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. ലേലം കൺസർവേറ്റർ അവർകളുടെ അനുവാദത്തിന്മേൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു. കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കൊള്ളുന്നവർ ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ട വിവരം അവരെ അറിയിക്കപ്പെടുന്ന തീയതിമുതൽ ൭ ദിവസത്തിനകം ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പീസിൽ ഹാജരായി ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കയും ഉടമ്പടിയുടെ ഉറപ്പിനുവേണ്ടി ൧൦൦ രൂപാ ജാമ്യം കെട്ടിവെക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. മുൻപു കെട്ടിയ തുക നീക്കി ബാക്കി ലേലസംഖ്യ ഉടമ്പടിയിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുന്ന തവണകളിലായി കെട്ടേണ്ടതാണ്.

൫. കൂടുതൽ തുകക്കു വിളികൊള്ളുന്നവർ മേൽ ൩-ഉം ൪-ഉം വകുപ്പിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ ചെയ്യാതെ വീഴ്ചവരുത്തുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ഉത്തരവാദികളായ കണ്ട്രാക്ടരുടെ നഷ്ടത്തിന്മേൽ വീണ്ടും ലേലം ചെയ്യുന്നതും അങ്ങനെ ലേലം ചെയ്യുന്നതിൽ വല്ല സർക്കാരിലേക്കു വല്ല നഷ്ടവും നേരിടുന്നതായാൽ അതിനു ആദ്യ ലേലക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായി വീടുന്നതും വല്ല ലാഭവും ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിലേക്കു അയാൾക്കു അവകാശമില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൬. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയേണ്ടവർ കോന്നി ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പീസിൽ അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

കോന്നി
൧൦൮൨ ആവണി ൨-ന

എ. ഹരിഹരയ്യർ,
ആ. ഡിവിഷനാപ്പീസർ.

Notice

Is hereby given that the rejected Teak and Black wood and Jungle wood &c., lying at the Tuem Depot will be sold by public auction under the usual condition on 6th Puratasi, 1082 / 22nd September, 1906, and the following days.

2. The auction will commence at 1 P. M.

3. The successful bidders should pay one-third of the purchase money on the spot and the balance within 45 days from the date of confirmation of the auction sale.

4. The attention of the bidders is drawn to the Rules published on page 174 of the Government Gazette dated the 7th Chittrai 1074 regarding the removal of timber from water Depots.

5. Teak and Black-wood logs bid in auction at the Depot, will not be allowed to be sold or bartered.

6. For further particulars apply to the Office of the undersigned or the Tuem Depot Officer.

Koni,
2nd Avani, 1082.

A. HARIHARA IYER,
Acting Divisional Forest Officer.

പരസ്യം

തൂയം ഡിപ്പോവിൽ കിടപ്പുള്ള തിരിവു തേക്കും ഈട്ടിയും തടികളും പാഴ്മരത്തടികളും മറ്റും ൧൦൮൨ പുരട്ടാശി ൬-ാം൹ ൧൯൦൬ സെപ്റ്റംബർ ൨൨-ാം൹യും അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലുമായി പതിവിൻപ്രകാരമുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു ലേലത്തിൽ വില്ക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. ലേലം പകൽ ൧ മണിക്കു ആരംഭിക്കുന്നതാണ്.

൩. ലേലത്തിൽ വിളിക്കൊള്ളുന്നവർ ലേലത്തുകയിൽ മൂന്നിലൊന്നു ഉടനെയും ബാക്കിയുള്ളതു ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ തീയതി മുതൽ ൪൫ ദിവസത്തിനകവും ഒടുക്കിത്തീർക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. ആറ്റുവഴിയുള്ള ഡിപ്പോകളിൽ നിന്നും തടികൾ ഇറക്കിക്കൊണ്ടുപോകേണ്ടതിനെപ്പറ്റി ൧൦൭൪ ചിത്തിര ൭-ലെ സർക്കാർ ഗസറ്റിൽ പരസ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളെ ലേലത്തിൽ വിളിക്കൊള്ളുന്നവർ ഗൗനിച്ചു നടക്കാനുള്ളതാണ്.

൫. ലേലത്തിൽ വിളിക്കൊള്ളുന്ന തേക്കും ഈട്ടിയും തടികളെ വില്ക്കുന്നതിനും മറ്റുവിധത്തിൽ അന്യാധീനപ്പെടുത്തുന്നതിനും അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൬. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഈ ആഫീസിലോ തൂയം ഡിപ്പോ ആഫീസരുടെ അടുക്കലോ അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

കോന്നി
൧൦൮൨ ആവണി ൨-ാം൹

എ. ഹരിഹരയ്യർ,
ആ. ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാഫീസർ.

TRAVANCORE
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

Tuesday,
11th Sept, 1906



Excise Sheet.

Notice.

Notice is hereby given that it is proposed to sell by auction the articles, mentioned in the subjoined Schedule, that are detained in the Customs House at Aramboly, three months hence and credit the sale proceeds to Government, for reasons assigned in the 5th column thereof.

All persons having ownership of these articles, are required to prefer their claims, with the necessary documents required for the transmission either in or out of Travancore, before the undersigned or the Excise Sub-Inspector in charge of the Customs House at Aramboly, within 3 (three) months from the date of publication of this Notification in the Government Gazette and to produce evidence in support thereof.

Serial No. (1)	Name of Articles. (2)	Name of the Consignees. (3)	Date of detention. (4)	Circumstances that lead to the detention. (5)	Remarks. (7)
I	Four small (vials) and two small paper packages of Opium preparations.	Subramoni Iyer, care of Messrs. Raja Ram & Co., Trivandrum.	4th October 1904.	Owing to his non-production of an Import Permit from the Government.	
II	One sack of Nitras [illegible].	Ramakrishna Pillai, Merchant, Kottar.	24th Kanni 1080.	Do	
III	One small Revolver.	Mr. Rigg, Vellanad Mines	1st Karthigai 1080	Do.	
IV	One sword in a walking stick.	One Gopala Iyengar son of Nambi Iyengar, Palamcottah said to be a dependant of Mr Ragavachariar, Tahsildar, Trivandrum.	24th Meenam 1078	Owing to his non-production of an Export Permit from the Government.	
V	50 Cartridges	Ananthanarayana Iyer of Vadiveeswaram.	No information was obtained as to the date of detention	Non-production of an Import Permit.	
VI	10 (Ten) bottles of Wine.	J Brewart Esquire, Trivandrum.	4th January 1905	Non-production of an Import License.	
VII	One empty bottle.	Found out by a menial of the Aramboly Customs House without the owner	29th Kuni 1081	No owner.	
VIII	26 Cartridges	Without an information regarding the date of detention or the ownership.			

V. CHANDAMIAH,
Excise Inspector,
Nagercoil Circle.

2nd August 1906.

നാഗരുകൊവിൽ സക്കിം ഇൻസ്പെക്ടർ ആഫീസിൽനിന്നു പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

താഴെ ചെൎത്തിരിക്കുന്ന പട്ടികയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതും പട്ടികയിലെ ൫-ാം ഖണ്ഡത്തിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള കാരണങ്ങളാൽ ആരുവാമൊഴി ചവുക്കയിൽ തടഞ്ഞു വെക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും ആയ സാമാനങ്ങളെ മൂന്നു മാസത്തിനു പിന്നീടു ലേലത്തിൽ ഇട്ടു വില്ക്കുന്നതിനും ലേലത്തിൽ കിട്ടുന്ന തുക സൎക്കാരിലെക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതിനും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ സാമാനങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ അതിലെക്കുള്ള തെളിവു സഹിതവും സാമാനങ്ങളെ ഒരു സ്ഥാനത്തിനകത്തൊ വെളിയിലൊ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനു വെണ്ടിവരാവുന്ന പ്രമാണങ്ങളോടും ഈ പരസ്യം ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം ഈ ആഫീസിലൊ ആരുവാമൊഴി എക്സൈസ് സബ്ബ് ഇൻസ്പെക്ടർ ആഫീസിലൊ ഹാജരായി അവകാശം കൊടുക്കെണ്ടതാകുന്നു.

൧൯ ആഗസ്റ്റു ൨൩-

നാഗർകൊവിൽ സക്കിം ഇൻസ്പെക്ടർ,
വി. ചന്തു.

സീരിയൽ നമ്പ്ര	സാമാനങ്ങളുടെ പെർ	ഇന്നാരുടെ പക്കൽ അയക്കപ്പെട്ടതു എന്നു	തടഞ്ഞു വെക്കപ്പെട്ട തിയതി	തടയുവാനുണ്ടായ കാരണങ്ങൾ
൧	൨	൩	൪	൫
൧	അഫീൻ കൂട്ടകം അടങ്ങീട്ടുള്ള നാലു ചെറിയ കുപ്പികളും ൨ ചെറിയ കടലാസു പൊതികളും	തിരുവനന്തപുരം രാജാറാം കമ്പനി നൊക്കിസു ബ്രഹ്മണ്യയ്യർ	൮൮ ഒക്ടൊബർ ൨൩-	ഇറക്കുമതിക്കുള്ള ഗവൎമ്മെന്റു പെൎമിറ്റ് ഹാജരാക്കാത്തതിനാൽ
൨	ഒരു ചാക്ക മത്താപ്പു	കൊട്ടാർ കച്ചവടം രാമകൃഷ്ണപിള്ള	൧൦൮൮ കന്നി ൨൩-	ടി
൩	ഒരു ചെറിയ കുഴൽ തൊക്കു	മിസ്റ്റർ റിഗ്ഗ് വെള്ളനാടു ലൊഹക്കുഴി	൧൦൮൯ കാൎത്തിക ൨൩-	ടി
൪	ഒരു വടിവാൾ	തിരുവനന്തപുരം തഹശിൽ മിസ്റ്റർ രാഘവാചാരിയുടെ ആശ്രിതൻ എന്നറിയപ്പെടുന്നതും പാളയംകൊട്ടനമ്പി ശയ്യങ്കാരുടെ മകനും ആയ ഗോപാലയ്യങ്കാർ	൧൦൮൯ മീനം ൨൩-	കൊറ്റുമതിക്കുള്ള പെൎമിറ്റു ഹാജരാക്കാത്തതിനാൽ
൫	൭൦ തൊട്ടാ	വടിവീശ്വരം അനന്തനാരായണയ്യൻ	തിയതി നിശ്ചയമില്ലാ	ഇറക്കുമതി പെൎമിറ്റു ഹാജരാക്കാത്തതിനാൽ
൬	൧ കുപ്പി ഒയിൻ	മിസ്റ്റർ ജെ. സ്റ്റ്യുവാർട്ട് തിരുവനന്തപുരം	൮൭ ജനുവരി ൨൩-	ഇറക്കുമതി ലൈസെൻസു ഹാജരാക്കാത്തതിനാൽ
൭	ഒരു ഒഴിഞ്ഞ കുപ്പി	ഉടമസ്ഥൻ ഇല്ലാത്തതും ആരുവാമൊഴി ചവുക്കയിലെ ഒരു കീഴ്ജീവനക്കാരനാൽ കണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടതും	൧൦൮൮ കന്നി ൨൩-	ഉടമസ്ഥനില്ലാത്തതിനാൽ
൮	൨൫ തൊട്ടാ	ഉടമസ്ഥൻ ആരെ	ന്നൊ ഇന്നപ്പൊൾ	തടയപ്പെട്ടവെന്നൊ നിശ്ചയമില്ല

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From the 3rd to 9th September 1906		Monday 3rd Sept 1906.	Tues. 4th Do	Wed 5th Do.	Thurs. 6th Do.	Friday 7th Do	Sat. 8th Do.	Sun. 9th Do.	Total fall of rain. During the week.	Total fall of rain. From 1st Jan. 1906
		inch	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inches.	inches.
Reduced Atmospheric Pressure Maximum	9 A. M.......	29·701	29·697	29·701	29 709	29·716	29·754	—		
Id. Id. Minimum	3 P. M.......	·573	·586	·585	·594	·598	654	—		
Temperature of Air	6 A. M.....	75 3°	75 4°	75·2°	74 4°	73 6°	74 7°	—		
Id. Id.	0 P. M.......	84·8°	82 3	82 2	84 3	83·9	84 5	—		
Id. of Evaporation	6 A. M... ...	74 0	73 6	72·9	72·6	71 5	72·4	—		
Id Id.	0 P. M.......	76·1	75 0	76 2	76·4	75·5	75 6	—		
Depth of Rain in inches (read at 8 A M)		—	—	0 30	0·11	—	—	—	0 44	16 23
Daily Velocity of wind in miles........................		206·5	188 3	136·1	179·4	186 8	111 8	145 6		
* Mean Humidity..		·92	93	·93	·92	·92	·91	—		
* Proportion of sky clouded (whole sky=10 0)......		9 6	10·0	9·2	6 4	2·2	3 6	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches..		050	·044	·035	·042	060	046	052		

* Mean of 5 Observations made in the day time.

A. CRICHTON MITCHELL,
Honorary Director

	1081.	1082
	Inches	Inches.
Rainfall from the 15th of Edavom to the end of Karkadagom 1080 & 1081	34 16	23 94
Do. from the 1st to the 23rd of Chingom ..	3 44	6·82
Do. on the 24th Do ...	0 38	--
Total......	37·95	30 76

Observatory Time Notice

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time

			h.	m	s
September 1906	3rd	...	12	0	0
	4th	..	12	0	0
	5th	.	12	0	0
	6th	..	12	0	0
	7th	..	12	0	0
	8th	...	12	0	0

CALENDAR.

പഞ്ചാംഗം

൧൦൮൨ ചിങ്ങമാസം / തിയതി	൧൯൦൬ ആഗസ്റ്റ് / തിയതി	ആഴ്ച	നക്ഷത്രം		തിഥി		വിശേഷ ദിവസങ്ങൾ
[illegible]	[illegible]	ഞാ	മ	[illegible]	ദ	[illegible]	[illegible] ഏകാദശീവ്രതം [illegible] നാഴിക മുതൽ [illegible]
[illegible]	[illegible]	തി	തി	[illegible]	ന	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	ചൊ	ച	[illegible]	ഉ	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	ബു	ച	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	വ്യാ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] പ്രദോഷം
[illegible]	[illegible]	വെ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	ശ	ഉ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

PRICE LIST.

൧൦൮൨-മാണ്ട് ചിങ്ങമാസം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെയുള്ള
തിരുവനന്തപുരത്തുള്ള കമ്പോളത്തിലെ നിരക്ക

ഇന വിവരം	ഇത്രക്കു എന്ന	വില പണം
നെല്ല് ഒന്നാം തരം	പറ ഒന്നുക്കു	[illegible]
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	[illegible] അരമാകാണി
[illegible] റാടി വെള്ള അരി	ടി	...
മുതിര	ടി	[illegible] കാൽമാകാണി
ഉഴുന്ന	ടി	[illegible] അരമാകാണി
ചെറുപയറ	ടി	[illegible] അരമാകാണി
എള്ള്	ടി	[illegible]
[illegible]	ടി	[illegible] മുക്കാൽമാകാണി
നല്ലെണ്ണ	ടി	[illegible]
വെളിച്ചെണ്ണ	ടി	[illegible]
തേങ്ങാ	നൂറുക്കു	[illegible]
ചെമ്പ് ഒന്നാം തരം	തുലാം ഒന്നുക്കു	[illegible] കാൽമാകാണി
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	[illegible]
നാകം	ടി	[illegible]
കാരീയം	ടി	[illegible] കാൽമാകാണി
വെള്ളീയം	ടി	[illegible] കാൽമാകാണി
ഇരുമ്പ് ഒന്നാം തരം	ടി	[illegible] കാൽമാകാണി
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	[illegible]

SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 2ND SEPTEMBER 1906.

Harvest continues—Water supply pasturage sufficient—Condition cattle good—Price stationary—Public health satisfactory—Week's rainfall 0·79 inches.

൧൯൦൬ സെപ്റ്റംബർ ൨-ാംയൊടുകൂടി അവസാനിക്കുന്ന ആഴ്ചവട്ടത്തിലെ കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്.

കൊയ്ത്ത് നടന്നുവരുന്നു വെള്ളവും പുല്ലും വേണ്ടുവോളം ഉണ്ട്. കന്നുകാലികളുടെ സ്ഥിതി നന്ന്. വില ഒരേ സ്ഥിതിയിലിരിക്കുന്നു. ജനസൗഖ്യം തൃപ്തികരം. ആഴ്ചവട്ടത്തിൽ മഴ ൦.൭൯ ഇഞ്ച്

Terms of subscription to the Government Gazette

In the case of Praverthicars and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month

For one year............2 British Rupees.
For one month........ 5 Chuckrams.
Single copy............2¼ Chuckrams.

In the case of landholders and all others—

For one year.......... 4 British Rupees.
For one month......... 10 Chuckrams.
Single copy........... 4 Chuckrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	,,	1	12
Do. subsequent insertions...	,,	1	8
For a full page of 50 lines 1st insertion ..	5	,,	,,
Do. Do. subsequent insertions	4	,,	,,

Standing advertisements will be charged at reduced rates. Information regarding such rates can be obtained from the Superintendent of the Government Press.

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

Notice.

In Supersession of the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that all matter whether official or private intended for publication in the Government Gazette should be sent in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach "the Chief Secretary to Government, Huzur Cutcherry, Trivandrum," not later than Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

Notice.

With reference to the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that the Superintendent, Government Press, is entrusted with the printing and issue of the Government Gazette and the receiving of subscriptions on account of the same.

All communications relating to the issue of the Gazette and remittances on account of subscription should be addressed to "the Superintendent, Government Press, Trivandrum."

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
16th April 1906.

സൎക്കാർ ഗസെററു വില വിവരം

മാസം ഒന്നുക്കു ൨൫ രൂപായിൽ കുറഞ്ഞ ശമ്പളം ഉള്ള പാൎവ്വത്യകാരന്മാർ മുതലായ സൎക്കാർ ജീവനക്കാരുടെ വിലയുടെ തോതു,

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു — ൨ ബ്രിട്ടീഷ രൂപാ
ഒരു മാസത്തേക്കു — ൫ ചക്രം
ഒരു പ്രതിക്കു — രണ്ടര ചക്രം

ഭൂസ്വാമികളായവൎക്കും മററല്ലാവൎക്കും വിധത്തിൽ

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു — ൪ ബ്രിട്ടീഷ രൂപാ
ഒരു മാസത്തേക്കു — ൧൦ ചക്രം
ഒരു പ്രതിക്കു — ൪ ചക്രം

ഗസെററിനെ ബ്രിട്ടീഷ തപാൽ വഴി അയക്കേണ്ടതായി വന്നാൽ ഇതിനു പുറമെ തപാൽ കൂലിയും കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു

ഗസെററു വില മുൻകൂറായിട്ടു തന്നെ കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു തവണകളായിട്ടോ ശമ്പളത്തിൽ പിടിച്ചോ കൊടുക്കാൻ ഇനി മേൽ സമ്മതിക്കുന്നതല്ലാ

ഒററ പ്രതിക്കും മാസം ഒന്നുക്കും ഉള്ള വില വിവരം സാധാരണ ഗസെററുകൾക്കു മാത്രമെ സംബന്ധിക്കുന്നുള്ളു ദീൎഘമായ നിയമങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഗസെററുകൾക്കു സംബന്ധിക്കയില്ലാ

ഇതിൽ ചെൎക്കുന്നതിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്ന കൂലിയുടെ വിവരം

	രൂ	ച	കാ
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഒരു പംക്തിയിൽ ഓരോ വരിക്കു	,,	൧	൧൨
പിന്നീടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു	,,	൧	൮
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ൫൦ വരിയുള്ള ഒരു മുഴുപേജിനു	൫	,,	,,
പിന്നീടു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിനു	൪	,,	,,

അധികകാലം തുടൎച്ചയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ട പരസ്യങ്ങൾക്കു കുറഞ്ഞ കൂലി വാങ്ങിക്കുന്നു ഇങ്ങനെയുള്ള കൂലിയുടെ ക്രമം ഗവൎമ്മെണ്ടു പ്രസ്സു സൂപ്രേണ്ടിനോടു ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അറിയാവുന്നതാകുന്നു

പട്ടികയായ വേലയുടെ മാതിരിപോലെ കൂലി ഈടാക്കുന്നതാകുന്നു

മേൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂലിയുടെ ക്രമങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിലും തമിഴിലും പൈക്കാ ബാഡിയും മലയാളത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ ബാഡിയും അക്ഷരങ്ങൾക്കു ആകുന്നു

പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ലെ പരസ്യത്തെ റദ്ദുചെയ്തു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഗവൎമ്മെണ്ടു ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന എല്ലാ സംഗതികളെയും അവ സൎക്കാർ കാൎയ്യം ആയിരുന്നാലും കക്ഷികളുടെ സ്വന്തം വക ആയിരുന്നാലും കടലാസ്സിന്റെ ഒരു പുറത്തു മാത്രം സ്പഷ്ടമായും വായിക്കാൻ തക്ക വിധത്തിലും എഴുതേണ്ടതും ഇംഗ്ലീഷിലും നാട്ടുഭാഷയിലും വേണമെന്നിരുന്നാൽ ആ രണ്ടു ഭാഷകളിലും എഴുതി അവയെ ഏതു ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണം എന്നു വിചാരിക്കുന്നുവോ ആ ഗസെററു അച്ചടിച്ചുവരുന്ന ദിവസത്തിനു മുമ്പിലത്തെ വെള്ളിയാഴ്ച തിരുവനന്തപുരം ഹജൂർക്കച്ചേരി ഗവൎമ്മെണ്ടു ചീഫ സിക്രട്ടരിയുടെ കയ്യിൽ എത്താൻ തക്കവണ്ണം അയച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

വലുതായി എഴുതിട്ടുള്ള കടലാസ്സുകളെ കുറെ കൂടി മുമ്പെ മതിയായ അവസരം ഉണ്ടായിരിക്കാൻ തക്കവണ്ണം അയക്കേണ്ടതാകുന്നു

പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ലെ പരസ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ, ഗവൎമ്മെണ്ടു ഗസെററിന്റെ അച്ചടിയും പ്രസിദ്ധവും വരിസംഖ്യ വാങ്ങലും ഗവൎമ്മെണ്ടു പ്രസ്സ സൂപ്രേണ്ടിനെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഗസെററു സംബന്ധിച്ചുള്ള എല്ലാ എഴുത്തുകളും വരിസംഖ്യയും "തിരുവനന്തപുരം ഗവൎമ്മെണ്ടു പ്രസ്സു സൂപ്രേണ്ടിന്റെ" പേൎക്കു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഗവൎമ്മെണ്ടു ചീഫ സിക്രട്ടരി
എ. ജെ. വിയെറ

ഹജൂർക്കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൧ മീനം [illegible]

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Chingom, 1082.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1906.		1082.			
August.	17	Chingom.	1	Friday.	Avanyparappu.
Do.	19	Do.	3	Sunday.	New Moon.
Do.	23	Do.	7	Thursday.	Vinayaka Chathurthi.
Do.	31	Do.	15	Friday.	Onam.
September.	1	Do	16	Saturday	Do.
Do.	2	Do.	17	Sunday.	Do.
Do.	3	Do	18	Monday.	Do.
Do.	10	Do.	25	Monday.	Ashtami Rohini

൧൦൮൨-ാമാണ്ടു ചിങ്ങമാസത്തിൽ ഹജൂർക്കച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം

ഇംഗ്ലീഷു മാസം	തിയതി	മലയാള മാസം	തിയതി	ആഴ്ച	വിശേഷവിവരം
൧൯൦൬ ആഗസ്റ്റ	൧൭		൧	വെള്ളി	ആവണിപ്പറപ്പു
ടി	൧൯		൩	ഞായർ	കറുത്തവാവു
ടി	൨൩		൭	വ്യാഴം	വിനായകചതുർത്ഥി
ടി	൩൧	ചിങ്ങം	൧൫	വെള്ളി	ഓണം
സെപ്തംബർ	൧		൧൬	ശനി	ടി
ടി	൨		൧൭	ഞായർ	ടി
ടി	൩		൧൮	തിങ്കൾ	ടി
ടി	൰		൨൫	തിങ്കൾ	അഷ്ടമിരോഹിണി

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Kanni, 1082

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1906		1082			
September.	18	Kanni.	2	Tuesday.	New Moon.
Do.	24	Do.	8	Monday	Karikkuvettu in connection with His Highness the Maharaja's Birthday.
Do.	25	Do.	9	Tuesday.	His Highness the Maharaja's Birthday and Pooja Vaippu
Do.	26	Do	10	Wednesday.	Pooja Vaippu.
Do	27	Do	11	Thursday.	Pooja EdupPu
October.	16	Do.	30	Tuesday	Deepauli

൧൦൮൨-ാമാണ്ടു കന്നിമാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ ലിസ്റ്റ.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തിയതി	മലയാള മാസം	തിയതി	ആഴ്ച	വിശേഷ വിവരം
൧൯൦൬					
സെപ്തംബർ	൧൮	കന്നി	൨	ചൊവ്വാ	കറുത്തവാവു
ടി	൨൪	ടി	൮	തിങ്കൾ	ശ്രീമൂലം തിരുനാളിനു കരിക്കുവെട്ടു
ടി	൨൫	ടി	൯	ചൊവ്വാ	ശ്രീമൂലം തിരുനാളും പൂജവെപ്പും
ടി	൨൬	ടി	൰	ബുധൻ	പൂജവെപ്പു
ടി	൨൭	ടി	൧൧	വ്യാഴം	പൂജയെടുപ്പു
ഒക്ടോബർ	൧൬	ടി	൩൦	ചൊവ്വാ	ദീപാളി